



Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA  
UNIDAD IZTAPALAPA

DIVISIÓN DE CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES

DEPARTAMENTO DE ANTROPOLOGÍA  
LICENCIATURA EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

*“Una transición sufrida. El conflicto como parte de la  
vida transnacional en Ixpantepec Nieves”*

Tesis

que para acreditar las unidades de enseñanza aprendizaje de

*Seminario de Investigación e Investigación de Campo*

y obtener el título de

LICENCIADA EN ANTROPOLOGÍA SOCIAL

Presenta

**Luz Adriana Aguilar Orea**

Matrícula: 201327627

**Comité de Investigación**

Director: Dr. J. Federico Besserer Alatorre

Asesores: Mtro. A. Yerko Castro Neira y Dr. Michael Kearney

México, D. F. Abril, 2006.

## *Agradecimientos*

*Son tantas las personas que quisiera enlistar en este breve espacio que abarca tan sólo unas cuantas líneas, que me es imposible mencionar nombre por nombre y persona por persona, aquellos que me permitieron llegar a esta etapa final de trabajo de investigación. Sin embargo, me atrevo a hacer una mención especial a aquellos que con su infinita ayuda, amistad, estima y confianza y, sobre todo, con su cariño y paciencia, me vieron crecer en todo este proceso de aprendizaje como antropóloga social.*

*Agradezco a la Fundación Rockefeller, por los apoyos financieros para los 2 trabajos de campo realizados por mi y mis compañeros, apoyos sin los cuales, nunca hubiera podido presentar este trabajo de investigación. Por otro lado, quiero agradecer infinitamente a toda la comunidad de Ixpantepec Nieves el haberme brindado una pequeña porción de su tiempo y compartirla conmigo. A toda esta maravillosa gente, presento este trabajo final, que no es más que una breve muestra de la humilde visión de una investigadora de licenciatura que en el año de 2004, llego muy entusiasmada y llena de miedo, por enfrentarse a una realidad que nunca se hubiera imaginado en una comunidad de la Mixteca Baja del estado de Oaxaca.*

*Mención honorífica merece la señora Catalina Bonilla, quien sin su apoyo en los momentos más difíciles en mi estancia en Oaxaca, no hubiera visto luz al final del camino, brindándome su cariño y ayuda en esas visitas a la Presidencia Municipal. ¡Muchísimas Gracias doña Cati!, al igual que a su familia: don Eleazar, Doña Dominga y Maira. Siguiendo con la lista de agradecimientos personales, quiero mencionar especialmente a Adela Carrasco y a su mamá, doña Felipa Morales, quienes abrieron un espacio de su casa y de su muy grande corazón, para hospedar a una completa extraña que, después de 3 meses, pudieron conocer un poquito más. Agradezco las pláticas con Adela, los cuidados brindados cuando enfermé, además de las enseñanzas otorgadas por doña Felipa. ¡Creanme, aprendí muchísimo de ustedes!. Les agradezco también por alimentarme en ocasiones, aún cuando no era su obligación, pero sobre todo, por llenar un hueco muy importante en mi trabajo de campo: la familia. Tuve la dicha y la suerte de hospedarme en una casa donde la familia, aunque separada por la distancia de dos naciones, conserva sus lazos sentimentales los cuales, valoré demasiado. Sólo me resta decirles a todos ustedes, que los considero como mi familia.*

*De igual manera, agradezco a doña Rufina Hernández, maravillosa persona que me ayudó a ampliar mis horizontes personales y culturales, revelándome sus peripecias personales, ayudándome a ver ese otro lado de la migración: la dimensión femenina. Le agradezco los muy agradables momentos en esas tardes de soledad, comiendo galletas y tomando soda. Espero y yo haya dejado la misma impresión en usted. ¡Gracias!*

*También le doy mi más profundo agradecimiento a don Antolín y su esposa María, al igual que a la señora Elísea, quienes me brindaron las primeras muestras de hospitalidad al momento de llegar a esta comunidad. Dicen que la primera impresión nunca se olvida y así fue, ustedes dejaron una huella imborrable en mi mente por ayudarme sin siquiera conocerme. Muchas Gracias. Agradezco a Elisa Bolaños, mi amiga en Nieves que, aunque con unos años menos que yo, me dio muchas lecciones sobre como manejar los asuntos de oficina, además de que me regaló su amistad sin condiciones. Gracias Elisa. También doy las gracias a Cheli, por darme chance de hacer mis trabajos en la tele secundaria, así como de ser mi amiga y compartir tus conocimientos conmigo, te lo agradezco mucho.*

Finalmente, quiero agradecer a las personas del cabildo municipal que fungieron con su labor en la presidencia durante el tiempo que hice mi primer trabajo de campo y que amablemente, nos abrieron las puertas a 4 antropólogos para conocer un poquito sobre su vida en comunidad. En especial, doy gracias a don Erasto Reyes y su esposa, así como de los regidores en función. Gracias a todos por permitirme hacer una investigación y por cuidarme cuando las circunstancias así nos obligaron. Les deseo la mejor suerte del mundo.

Pasando del otro lado de la frontera de investigación, mi segundo trabajo de campo también arrastró consigo, mucho precio a quienes me ayudaron en todo momento. Primeramente, agradezco a la maestra Julita López, quién sin conocerme en lo más mínimo, estuvo dispuesta a darme hospedaje en su casa en Tijuana, Baja California, y brindarme un poquito de esa infinita enseñanza, que ha ido acumulando durante toda su vida. Gracias maestra por hacer un poco más fácil mi camino hacia EU.

Por otra parte, quiero agradecer a la familia Gracida el haberme apoyado en mi paso por la ciudad de Bakersfield, CA. A usted don Serafín Gracida, quién me contacto con su familia y muy amablemente, me brindó un pequeño espacio en su casa, aún sabiendo la situación por la que pasaba. Agradezco a la familia Gracida Sandoval, quienes me dieron hospedaje durante más de dos meses. Al señor Rubén y a su esposa María, quienes me adoptaron como a una hija desconocida, contándome historias de su vida, ayudándome a mi trabajo de campo, pero que también dándome lecciones fuerte cuando veían que ya estaba desesperada por regresar a casa. Gracias por hacerme la estancia más amena y por nunca permitir que cayera en el proceso, por darme un espacio en su casa y en su familia, por la parte de cariño que me dieron y que me ayudó mucho. "Gracias"

Agradezco especialmente a Jessica y a Jairo, dos personas excelentes y mis mejores amigos desde el momento en que empezamos a apreciarnos como hermanos. Siempre guardaré un lugar muy especial en mi corazón para ustedes pues fueron quienes más compartieron tiempo y espacio conmigo, quienes más entendían mi situación en su casa, pero sobre todo, quienes más me conocieron pues compartimos muchos momentos juntos. Gracias Jairo por todos los ratos agradables, por las salidas, los paseos, por tratar de no hacerme aburrida la vida en EU. Por los regaños que me dabas cuando me decías que me apurara con el trabajo, por darme estrategias para acercarme a la gente, en fin, por todas las lecciones que me diste, por tu responsabilidad, por todo. A ti Jessica, por se mi pequeña hermanita y darme unas clases de baile y de inglés, a manera de que pudiera salir a comprar cosas y no me quedara encerrada en la casa. Gracias por ser tan sinceros y cariñosos conmigo, por su amistad y apoyo, por quedarse en una parte de mi corazón.

Finalmente, quiero agradecer a todo mi entorno familiar. A la familia Aguilar Orea, mi familia, pues sin su amor y cariño, no se que habría pasado. A mis padres Manuel y Cirila, por darme su apoyo y su confianza desde mi entrada a la licenciatura. Por nunca cuestionar mis decisiones y apoyarlas, antes que juzgarlas. Por ayudarme en todo momento, por regañarme cuando así era necesario; por su amor y cariño cuando ya no podía más, por darme la vida y la dicha de formarme como una estudiante universitaria. Le agradezco mamá por luchar día a día por sacar a la familia adelante, por no permitir que me quedara a medio camino, por sus enseñanzas y lecciones de vida, por moldear a la persona que ahora soy, uno de sus grandes sueños. A usted papá, por no dudar un solo instante de lo que hacía, por obligarme a continuar con mis estudios. Gracias a usted, sigo estudiando y realizando lo que me gusta, ¡Gracias papás por la libertad y confianza depositada en mi persona! Por no permitir que los defraudara un solo momento. Mil veces, GRACIAS.

*Dedico este trabajo a mis padres y a mis hermanos, José Manuel, donde quiera que estés, ¡Gracias por tus consejos!. A mi hermana Lupe, ¡te quiero mucho!, y aunque no entiendes que estudio, de todos modos gracias. A Marcos y Mónica, que siempre estuvieron conmigo, preguntando por mi estado de salud física, emocional y mental. Gracias por sus bromas y sus cariños. Los quiero mucho. En especial, agradezco a mi querido sobrino Carlos Eduardo, mi más grande luz en la vida, quién al pensar en él, siempre me daba empujones para salir adelante. Sus bromas, sus risas y sus palabras siempre me recargaban el ánimo y me permitían pensar que las cosas saldrían tarde o temprano. Gracias bebé.*

*Para Israel ¡que hubiera hecho sin ti en todo este proceso de investigación!. Tu apoyo aún en contra de tus ideas, tu amor y cariño, el renunciar a tus planes por permitirme la realización de mi sueño de investigación. No tengo manera como agradecértelo. Sólo puedo decirte que ¡Te quiero!, que espero haber pagado con este trabajo las horas de angustia que pasamos, pero que al final de cuentas, siempre fueron para bien de los dos. Gracias por tu apoyo y comprensión. GRACIAS*

*Gracias a todo mi grupo de compañeros y maestros de investigación. A Daniela, Emmanuel, Nancy, Cristian y Lilia, quienes emprendieron el viaje a mi lado y lo estamos concluyendo igual. Por las charlas y los trabajos arduos en la universidad. Por las pachangas y la estima que todos nos tenemos. Gracias a todos los que me ayudaron cuando ya no quería seguir en el proceso pero más aún, por darme su amistad y cariño. A mis profesores, Federico Besserer y Yerko Castro, quienes paso a paso, siguieron mi camino universitario, dándome las ideas necesarias para poder hacer trabajos de calidad. Gracias Federico por el apoyo y las llamadas de atención para llegar a esta tesis final. Por guiarnos desde principio a fin sin descuidarnos ni un solo momento, por apoyarnos y exaltarnos a continuar por nuevos horizontes de investigación. Al profesor Ricardo Falomir, quien gracias a la primer clase que tome con él en la UAM Iztapalapa sobre antropología social general, me inspiró el gusto por mi carrera la cual, ya llegó a su fin.*

*GRACIAS a todos los mencionados en esta larga lista y a quienes haya faltado, una disculpa, pero están presentes en mis más gratos recuerdos. A todos dedico este trabajo esperando satisfacer lo previsto anteriormente hacia mi proyecto de investigación. Nuevamente, MILES DE GRACIAS*

*Adriana Aguilar Orea  
Abril de 2006*



## **ÍNDICE**

### **AGRADECIMIENTOS**

#### **I. INTRODUCCIÓN**

#### **II. COMUNIDAD TRANSNACIONAL**

#### **III. ESPACIO Y SOCIEDAD**

1. Geografía transnacional
2. Demografía: pertenencia y ciudadanía transnacional
3. Parentesco transnacional

#### **IV. ECONOMÍA Y TRABAJO**

1. Migración y trabajo en un contexto transnacional
2. La vida familiar de una comunidad transnacional
3. Exclusión y bienestar en el contexto transnacional

#### **V. EL SISTEMA DE CARGOS. PROCESO DE UNA CIUDADANIZACIÓN COMUNITARIA TRANSNACIONAL**

1. Política y ley transnacional

#### **VI. UNA TRANSICIÓN SUFRIDA. EL CONFLICTO COMO PARTE DE LA VIDA TRANSNACIONAL EN IXPANTEPEC NIEVES**

1. Teoría sobre conflicto
2. El cotidiano conflicto en Ixpantepec Nieves
3. Desarrollo comunitario, ¿fuente de unión o de conflicto social?

#### **VII. CONCLUSIONES**

## I. INTRODUCCIÓN

### 1. La primera impresión no se olvida

Cuando llegué por primera vez a Ixpantepec Nieves, los sentimientos de adrenalina liberados por la primera salida a campo aunados a un alejamiento de la familia experimentado por primera vez, se conjugaron de manera muy fuerte con la impresión que me dio la geografía de la comunidad: un pueblo fantasma. Como era de esperarse, anteriormente se había negociado con las autoridades municipales la estancia de 4 antropólogos de la UAM – I en el municipio de Ixpantepec Nieves y, de esta manera, llegamos 4 estudiantes al lugar, un domingo 23 de mayo de 2004 como a las 6 de la mañana, pero no encontramos a ningún funcionario de la presidencia y no pudimos hacer nuestra presentación de manera adecuada, además de que se mostraba una ausencia casi total de personas.

Al dirigirnos con los encargados de la iglesia para explicarles nuestra estancia en Ixpantepec Nieves, nos sugirieron presentarnos formalmente con el presidente municipal al que tuvieron que ir a despertar pues, por lógica, a esa hora de la mañana estaba profundamente dormido y quien al vernos, luego de un momento de extrañeza pues al parecer se había olvidado de que iríamos al pueblo, nos llevó a las oficinas de la presidencia y nos dijo que estaba disponible un cuarto que le habían ofrecido a Federico Besserer, nuestro director de proyecto, para nuestra estancia en la comunidad, pero que por esos momentos, podríamos dejar nuestras maletas, que eran bastantes, en la tesorería municipal.

Esa primera noche dormimos en la tesorería pues no cupimos en el cuarto que nos habían asignado, luego de que tuvimos una entrada triunfante en un día de asamblea comunitaria, donde “nadie nos hizo fiesta”, pero a la vez, todos se preguntaban quienes éramos y que hacíamos en Ixpantepec Nieves, mejor dicho, ¿qué éramos y qué queríamos?

Ese día se observaba relativo movimiento en la cabecera municipal y tuve el presentimiento de que por lo menos, vería gente circulando constantemente por lo que aprovecharía para empezar a conocer a las personas del pueblo y hacerme de algunas amistades, es decir, tejer mis propias redes sociales debido a que un señor muy amablemente, nos contó de que trató la asamblea comunitaria, ante las miradas de extrañeza del resto de las personas ahí presentes y pensé que relacionarme en el pueblo, no sería tan difícil.

Sin embargo, estaba algo equivocada. Ciertamente, nos instalamos por unos días en la tesorería municipal, pero ello no garantizaba un flujo importante de personas en este lugar. Las oficinas de la presidencia sólo abrían en un lapso de tiempo de 10: 00 am (horario de Dios distinto al de verano que es del gobierno) a 3: 00 pm, por lo que a la hora de salida de los encargados del poder en el pueblo, nadie más subía a este lugar. La ubicación geográfica del pueblo se localiza en un cerro, pero tanto la presidencia municipal como la iglesia dedicada a la Virgen de las Nieves, patrona eclesiástica de la religión católica de la comunidad, se ubican en la parte más alta de dicha montaña, es decir, en la punta del cerrito.

Por esa misma razón, la mayoría de las personas de Nieves, no suben a estos dos lugares a menos de que sea por algo verdaderamente importante y, como es de esperarse, si las oficinas municipales cerraban a las tres de la tarde y a la iglesia no iban más que las mujeres mayores a rezar el rosario de vez en cuando, nadie más se encontraba vagando en el patio municipal a excepción de cuatro extraños antropólogos.

Todo se complicó un poco para mí al momento en que tuve que separarme de 2 compañeros al día siguiente, quienes respectivamente, tendrían sus propias experiencias de soledad y entrada a la comunidad en cada una de las agencias municipales que componen al municipio de Ixpantepec Nieves, quedándonos únicamente dos investigadores en el pueblo.

El segundo día no vino más que a fomentar una idea que estuvo vagando en mi mente desde que llegamos: Nieves era un pueblo fantasma. Esa impresión no hizo más que enfermarme emocional y físicamente por lo que fui a dar a la clínica municipal por más de 2 horas, con temperatura de 38 grados. Esa mala experiencia tuvo varias consecuencias. Me mostró lo débil que fui al no soportar la primera impresión de algo “alterno”, a lo conocido por uno mismo, pero también me dio paso para mi entrada a la comunidad pues por lo menos, algunas personas del pueblo ya sabían que yo era “la que se desmayó en la clínica”, además de que me consiguió hospedaje en casa de la enfermera de la clínica, que es del pueblo.

La descripción anterior fue realizada para mencionar que los científicos sociales tenemos diversas formas de entrar a las comunidades, así como de vivir la cotidianidad en las mismas. Experiencias buenas o no tan buenas, siempre marcan al investigador a la hora de dar sus impresiones del “otro”, del desconocido, de lo que es común para ellos, pero extraño para nosotros. Uno de los objetivos de este trabajo es realizar una descripción monográfica analítica de una comunidad mixteca oaxaqueña con una visión un tanto subjetiva de lo observado en una parte de la comunidad de Ixpantepec Nieves que no es la verdad absoluta, ni el único análisis social de esta comunidad transnacional.

Este proceso de investigación estuvo dividido en varias etapas. Realicé un primer trabajo de campo en la comunidad de origen en la mixteca baja, en el “Nieves de Oaxaca”. Posteriormente, regresé a la ciudad de México para trabajar en la depuración y análisis de los datos obtenidos en la etapa anterior. Como siguiente fase, realicé un segundo trabajo de campo en EU, siguiendo una lógica de investigación multisituada, es decir, tomando en cuenta varios lugares de destino de importancia fundamental para la comunidad, donde existe una concentración demográfica más o menos alta de ciudadanos, que se llevó a cabo principalmente en la Colonia Obrera 3ª sección, en la ciudad de Tijuana, BC y en la ciudad de Bakersfield, en el estado de California, EU.

Algunos censos fueron levantados en otro lugar visitado por una estancia muy corta en Linda Vista, CA. Finalmente, regresé a la ciudad de México para concretar, analizar y redactar el informe final que se presentará a lo largo de las siguientes hojas. De esta manera, el producto presentado es resultado de alrededor de 1 año y medio de investigación entre estancias de campo en la comunidad y análisis teórico en la ciudad de México.

## **2. Una comunidad transnacional de la mixteca baja: Ixpantepec Nieves**

Ixpantepec Nieves es un municipio ubicado en la Mixteca Baja del estado de Oaxaca, y está conformado por 1 cabecera municipal, (compuesta de 4 barrios) y 2 agencias municipales: Santa María Asunción y Santa María Natividad. Ixpantepec Nieves forma parte del distrito de Silacayoapan y es uno de los 418 municipios gobernados bajo el sistema normativo denominado de Usos y Costumbres que, junto con el resto de los demás municipios, conforman la plataforma política de estado de Oaxaca, con 570 municipios.

La comunidad transnacional de Ixpantepec ha experimentado un proceso migratorio importante desde hace varias décadas, que involucra diferentes etapas y distintos tipos de migración ejecutada, mezclando procesos locales, regionales, nacionales y mundiales. Por lógica, los reacomodos al interior de Ixpantepec son bastantes tanto en la comunidad de origen como en los lugares de destino, adecuándose a los contextos específicos y al tipo de migración ejecutada. Varios han sido los lugares de asentamiento de la comunidad ixpantepequense a lo largo de su historia migratoria. La mayoría de estos nódulos, han respondido principalmente a las demandas económicas y de trabajo requeridas en la comunidad, situaciones consideradas como las principales causas de expulsión de ciudadanos de Ixpantepec Nieves.

La población que conforma a la comunidad de Ixpantepec Nieves está dispersa en varios lugares de México y Estados Unidos, siendo este último, el principal receptor de paisanos ixpantepequenses. Más del 60% de la población vive fuera de la comunidad de origen en lugares del estado de California, siendo el condado de San Diego y el Valle de San Joaquín, los principales lugares de asentamiento con más del 40% de la población fuera.

En la actualidad, la comunidad transnacional cuenta con asentamientos demográficos más específicos, donde se han creado redes de ayuda y reciprocidad, principalmente en el estado de California, como el condado de San Diego, en lugares como Oceanside, Vista, Linda Vista, Del Mar, San Diego y Escondido, y en el Valle de San Joaquín, como Bakersfield. Otros paisanos han optado por nuevos asentamientos en los estados de Texas, Oregon y Washington, que responden a los problemas de los altos costos de la vivienda y la saturación de trabajo en el estado de California, pero estos movimientos son recientes.

La mayoría de la población económicamente activa se encuentra laborando en los campos agrícolas de EU, por lo que en la cabecera municipal, residen en su mayoría mujeres, niños, ancianos y migrantes retirados que empezaron con el proceso de migración de la comunidad. En un momento determinado de su historia migratoria, el trabajo y los lugares de asentamiento de la comunidad fueron determinados por el género de las personas, siendo el DF el lugar elegido por excelencia para las mujeres y Culiacán, Sinaloa para los hombres, específicamente, debido a las condiciones del trabajo.

El sistema de parentesco en esta comunidad, ha empezado a sufrir reajustes que son producto de la migración transnacional de la comunidad. Aunque se conserva la endogamia comunitaria a especie de conservación de la identidad, la exposición a varias formas de vida en los lugares de destino, han promovido la existencia de la exogamia entre varios miembros de Ixpantepec.

En algunos casos implica un proceso de aceptación de ciudadanía y de las obligaciones que conlleva para los miembros de fuera, en otros casos, ha llevado al alejamiento y negación de la ciudadanía del pueblo. Las Unidades Domésticas Transnacionales de Ixpantepec Nieves se conforman de varios hogares que residen en varias geografías, pero donde todos ellos mantienen relaciones económicas, políticas, filiales, etc.

Los paisanos de Ixpantepec están sujetos a varios procesos de exclusión y negación de los servicios básicos tanto en la comunidad de origen como en las de destino. Los principales problemas de acceso se evidencian en el contexto de salud, educación y vivienda, donde se muestra que, aunque los paisanos salieron de la comunidad de origen para obtener un mejor estándar de vida, ello no garantiza que vivan mejor en EU. En varios asentamientos actuales, son presa de mecanismos de exclusión y clasificación de parte del gobierno federal norteamericano.

Los migrantes ixpantepequenses son considerados pobres tanto en México como en EU y muchas veces, quedan atrapados en un mecanismo de reproducción de la condición social, ya que vivir en EU no les garantiza acceso a mejores trabajos y un incremento en la escala social, además de que obtener servicios de vivienda y salud, implica que sigan siendo pobres para el gobierno norteamericano.

Dos contextos importantes evidencian la presencia de tensión y conflicto al interior de Ixpantepec Nieves. Estos fenómenos son el **desarrollo comunitario y el sistema de cargos**. Aquí se encuentran procesos de negociación, tensión, a veces de ruptura, de solución, de olvido, etc. Estos procesos comunitarios demuestran que Ixpantepec Nieves está en una búsqueda constante de redefinición del ser "comunidad" aunado a su nueva situación transnacional, donde los procesos de conflicto se presentan en todo momento, ante cualquier situación y con diversos actores sociales miembros o no, de la comunidad transnacional.

El primer escenario de conflicto se presenta en el desarrollo comunitario. De cierta manera, producto de los sistemas de exclusión vividos en los lugares de destino en EU y en el pueblo de origen en México, la comunidad ha fomentado un desarrollo transnacional naciente, que no carece de problemas a su interior. Se observan diferencias entre actores que promueven el desarrollo, desde ideas, perspectivas, nociones de bienestar, deseos a futuro, etc., tanto de la comunidad de origen, como de las organizaciones de paisanos en EU, así como de las instancias gubernamentales y otros actores del desarrollo. Sin embargo, la existencia de proyectos comunitarios de índice transnacional que no produjeron buenos resultados no se observa como un fracaso, sino por el contrario, refleja la fortaleza de una comunidad que trata de sobrevivir a una realidad en la que se pretende conservar la identidad y el bienestar comunitario, aún cuando estos son redefinidos constantemente.

El segundo ámbito en el que se presenta conflicto en Ixpantepec Nieves, tiene que ver con la dinámica de ejercer la política comunitaria, es decir, vía el sistema de cargos. La particularidad de Ixpantepec Nieves reside en la fortaleza de su aparato de gobierno. Su clara división política y religiosa, así como de la prominencia de la cuestión política sobre las otras estancias de gobierno, se ha visto en la necesidad de reorganizar a la comunidad en su conjunto por la realidad migratoria.

El aparato de gobierno transnacionalizó en gran medida a la comunidad pues para lograr la conservación del sistema de gobierno comunitario, hubo que recurrir a los migrantes para que regresaran a cumplir con sus obligaciones, ligando así, no sólo realidades de vida distintas, sino generando una identidad política de carácter transnacional. El sistema político se enfrenta a la tarea de promover el desarrollo del pueblo y reactivar las relaciones con las organizaciones de paisanos en EU, además de que debe seguir conservando su prominencia y poderío en la comunidad, donde categoriza, clasifica y ordena a los miembros de la comunidad transnacional en conjunto.



### 3. Objetivos

Este trabajo tiene tres objetivos principales. El primero de ellos, enfatiza en que el conflicto o drama social como lo sugiere Victor Turner, es un elemento básico para analizar la creación de relaciones sociales en la comunidad transnacional de Ixpantepec Nieves. Las tensiones provocadas por el conflicto nos hablan de negociaciones al interior de Ixpantepec, sea en dimensiones locales o transnacionales, pero también muestran la serie de actores involucrados, los procesos de solución o no de tales conflictos, pero sobre todo, hablan de una creación de comunidad más allá de las fronteras, es decir, de una comunidad transnacional.

El segundo objetivo se enfoca describir que la experiencia de tensión social presente en Ixpantepec Nieves, habla de la reconfiguración que sufre la comunidad, pero que este proceso no se vive de una manera armónica sino que se traduce a una "transición sufrida". Lo que se evidencia más bien, es que ésta transición es fomentada con mayor frecuencia, por el sistema de cargos transnacional ixpantepequense.

Está transición sufrida es consecuencia de un fenómeno migratorio transnacional presente en periodos de tiempo que van muy rápido, donde la respuesta del pueblo para enfrentarse a este proceso es muchas veces rebasada por la realidad en la que están insertos. Sorprende sin embargo, la capacidad de Ixpantepec por readaptarse a tal contexto migratorio y el deseo de perdurar como una comunidad que aunque es transformada constantemente, aún en el contexto global en que vivimos, muchos apostarían por la pérdida de estas comunidades y su desaparición futura.

Finalmente, el objetivo último de este escrito, tiene que ver con la dinámica transnacional y su fuerte incidencia en la dinámica política de la comunidad transnacional de Ixpantepec.

Como Rocío Gil lo explica: “la ejecución de una dinámica transnacional, se presenta como flujos transnacionales ya sean económicos, sociales, culturales, etc., pues los flujos circulan en múltiples direcciones y atienden a necesidades muy diversas”. Para el caso de Ixpantepec, la necesidad de dar continuidad a un aparato político de gobernanza, está obligando al pueblo a mandar “remesas humanas” desde EU, es decir, envía cargueros para regresen a la comunidad de origen a cumplir con sus obligaciones ciudadanas.

Como una de las hipótesis manejadas en este trabajo, argumento que el sistema de cargos, como aparato político de gobierno comunitario, fue el principal motor para iniciar la dinámica transnacional en la comunidad de Nieves, por la necesidad de enviar y recibir personas de EU a Nieves, para completar los muchos cargos que se cubren en el sistema político, en sus dimensiones políticas y religiosas. De esta manera, para Ixpantepec Nieves, las necesidades a ser atendidas son las políticas. El retorno de los ciudadanos que cumplen con sus obligaciones está poniendo en tela de juicio la ejecución de la ley comunitaria y de igual forma, están cuestionando el ejercicio de “ser ciudadano de la comunidad” así como de las obligaciones que conlleva.

Al ser el primer capítulo, la introducción a todo el trabajo en general, el siguiente capítulo se enfoca a hablar de la teoría escrita sobre comunidad agregando el distintivo transnacional para poder explicar de manera más adecuada, el contexto por el que atraviesan muchas comunidades indígenas mixtecas y poder entender la realidad actual de Ixpantepec Nieves.

El tercer capítulo se enfocará a hacer una descripción general de la comunidad transnacional, hilando los procesos históricos migratorios por los que ha atravesado Ixpantepec Nieves con las cuestiones demográficas, geográficas y de parentesco para poder conocer mejor el contexto actual en el que se encuentra la comunidad.

Este apartado generará un panorama general de Ixpantepec para poder entender las realidades etnográficas mostradas en los siguientes capítulos, especialmente sobre cuestiones de ciudadanía, sistema de cargos y desarrollo, procesos comunitarios que se han modificado gracias a los contextos migratorios que inciden en la configuración de la comunidad generando principalmente, conflicto y tensión en Ixpantepec Nieves.

El cuarto capítulo, titulado economía y trabajo, mostrará el contexto laboral por el que atraviesa la comunidad de Ixpantepec Nieves. Como una de las hipótesis principales descubiertas en este capítulo, se argumenta que gran parte de la comunidad migrante, no ha podido salir de su situación laboral y en cierta manera, continúan reproduciendo su condición de subordinación, explotación y pobreza, aún en las comunidades de destino. Se muestra también que la introducción de las remesas económicas en las familias ixpantepequenses, ha modificado las relaciones familiares y de consumo entre los miembros de los hogares que conforman las muchas unidades domésticas presentes en Ixpantepec Nieves.

El siguiente capítulo está enfocado a explicar el contexto político de Ixpantepec Nieves. El título del capítulo, "el sistema de cargos, proceso de una ciudadanía comunitaria" intenta sintetizar uno de los objetivos principales de este trabajo: el sistema político comunitario se ha transnacionalizado producto de la migración entre México y EU. La necesidad de cubrir con todos los puestos requeridos por el sistema, las comunidad está enfrentando la necesidad de recurrir a sus migrantes quienes regresan no sólo con nuevas perspectivas de vida, sino que cuestionan la labor de un carguero y la de ser ciudadano de Ixpantepec Nieves. Así, se están negociando condiciones de ciudadanía comunitaria como las obligaciones de dar servicio a la comunidad, que lleva tras de sí, la cuestión importantísima de formar parte o no del pueblo, se ser considerado ciudadano o no por parte de la comunidad, proceso de elección que también es determinado por el propio individuo.

El capítulo final de la tesis, intenta ser la síntesis de todo el trabajo en su conjunto. El apartado titulado "Una transición sufrida. El conflicto como parte del la vida transnacional en Ixpantepec Nieves" refrenda la idea que gira alrededor de todo el escrito sobre la presencia del conflicto en la comunidad de Ixpantepec Nieves como uno de los motores fundamentales para la construcción de una ciudadanía comunitaria, pero también de una profunda tensión y cisma que podría generar en consecuencias positivas o negativas para la comunidad en su conjunto.

La transición por la que atraviesa la comunidad ixpantepequense, producto de su migración transnacional, es una etapa de cambio y coyuntura muy sufridas para todos las personas que forman parte de Ixpantepec Nieves debido a los altos costos que tienen que pagar muchos miembros de esta comunidad trasnacional por mantener y dar continuidad tanto a la localidad de origen, como al aparato de gobierno. El conflicto no es más que una muestra de lo duro que resulta para este tipo de comunidades, mantenerse bajo un contexto transformable y cambiante día a día.

## II. COMUNIDAD TRANSNACIONAL

### 1. Teoría sobre comunidad transnacional

La teoría sobre comunidad transnacional es un tema discutido actualmente por varias disciplinas, como la antropología, la sociología, la geografía, et., cada una de ellas, enfatizando en los temas de interés para la propia investigación. Tal vez por eso, aún no se ha logrado concretar una teoría transnacional específica que enmarque los múltiples temas y objetivos concentrados en una dinámica migratoria que se va transformando a una rapidez impresionante.

Sin embargo, se pueden considerar determinados autores que hacen un esfuerzo por determinar en primera instancia, que es comunidad, para después agregarle el distintivo transnacional a las comunidades estudiadas. Eric Wolf, alrededor de los años 50, realizó un estudio en la región de centro y Sudamérica, para concretar su trabajo con la creación de una tipología general en la que enmarca a toda la serie de comunidades estudiadas durante su estancia en estos lugares. Wolf encuentra 7 tipos distintos de lo que él llama, comunidades campesinas.

Entre esos 7 grupos, dos de ellos parecen ser los más analizados por el autor: las comunidades campesinas cerradas corporadas y las comunidades campesinas abiertas. Eric Wolf enumera una serie de características para las comunidades campesinas corporadas, que en resumidas cuentas podrían ser las siguientes, donde la descripción se asemeja a la realidad actual de muchas comunidades oaxaqueñas:

“Su integración actual es producto de un largo proceso de reorganización, bajo el control de la estructura colonial española, donde se formaron comunidades que inhibían el contacto entre los individuos y el exterior, construyendo una comunidad comunal al interior... Ha mostrado un alto grado de persistencia... Posee rasgos indígenas que prevalecieron a más de 300 años por el mantenimiento de la estructura formada en la

colonia... Conforman un sistema social circunscrito con límites claros y bien establecidos en relación con sus integrantes y los individuos ajenos a ella... Desde dentro, define derechos y obligaciones de sus miembros y prescribe gran parte de sus comportamientos... En el mecanismo político: Presenta un sistema de poder que compromete a sus miembros varones a acceder al poder comunitario. Su sistema político está ligado a la cuestión religiosa, formando un aparato político – religioso que tiende a definir los límites de la comunidad y actúa como un punto de unión y símbolo de la identidad colectiva” (Wolf, 1955: )

De la serie de características que Wolf enumera para las comunidades corporadas, argumenta que tanto los mecanismos económicos, políticos y psicológicos o “culturales”, son los que, en un todo organizado, construyen a estas comunidades corporadas, favoreciendo al factor económico como el elemento determinante para que la conformación de una comunidad corporada. Wolf encuentra que la serie de elementos conjugados entre sí, mantienen las relaciones sociales en equilibrio en estas comunidades, a manera de conservar “estable a la comunidad corporativa”. Así, argumenta que:

“la cultura internaliza en el individuo fuertes lazos para “adherirse a los roles tradicionales”... El nivel psicológico social crea una “práctica rutinaria ininterrumpida de patrones tradicionales”... Ese énfasis psicológico acentúa las expresiones públicas de autonomía individual... Crea fuertes temores a ser expulsado de la comunidad... La adhesión a la cultura válida la pertenencia a una sociedad existente y actúa como pasaporte para la participación en la vida de la comunidad... Produce atributos “sociales, culturales y lingüísticos distintivos”... La defensa de esta diversidad mantiene la integridad de las comunidades” (Wolf, 1955: )

Lo más trascendental del trabajo de Wolf, es la acertada conclusión de que las condiciones actuales de las comunidades corporadas, abiertas y todas las demás que describe, son productos de la combinación de muchos contextos locales, regionales y sobre todo, globales. Las comunidades se desenvuelven dentro de esta serie de contextos, y por lógica, ninguna comunidad es “esencial ni pura” pues todas ellas son productos de largos procesos de cambios estructurales a través del tiempo y de varias dinámicas económicas, sociales, políticas y culturales.

La constitución de las comunidades es consecuencia de todos estos contextos históricos y no existe una naturaleza auténtica de dichas comunidades. Wolf hace un énfasis que constante en el mantenimiento del equilibrio de las comunidades corporadas. Sin embargo, en la actualidad, esas condiciones de equilibrio y de la necesidad de estabilidad comunitaria, nada tienen que ver con la realidad transnacional de estos pueblos. El cambio constante en las comunidades, las dinámicas migratorias propias, los contextos globales, las condiciones de infraestructura, los programas gubernamentales; en fin, todos los elementos combinados entre sí, crean nuevas formas de comunidad.

Michael Kearney retoma el argumento que Wolf había desarrollado y que fue ampliamente criticado por las corrientes teóricas que fueron surgiendo con el paso de tiempo, pero introduce algo novedoso: la cuestión “transnacional”. Esta condición se suma a la amplia serie de características de las comunidades indígenas que estudia a las que denomina comunidades transnacionales corporadas por la coincidencia del caso mixteco con uno de los grupos de comunidades campesinas enunciados por Eric Wolf.

Kearney argumenta que las comunidades transnacionales corporadas se basan en agencias y municipios compuestos *territorialmente*, donde el fundamento principal son las comunidades territoriales corporadas cerradas conocidas básicamente como “comunidades de origen”. Argumenta que las comunidades transnacionales corporadas (CTC):

“Definen formalmente sus miembros en términos de una ciudadanía de facto... Los requerimientos, definiciones y prerrogativas de la ciudadanía varían considerablemente de una comunidad a otra... Hay un modelo básico general de ciudadanía que existe en estas comunidades y que es el gobierno y las leyes de U y C... La CTC trasciende dominios geográficos y legales introduciendo otros lineamientos y dinámicas de orden político, jurídico y social en varias partes de México y pasando fronteras territoriales y nacionales... La Comunidad transnacional Corporada (CTC) es una entidad desterritorializada que extiende su corporación y presencia legal de sus fronteras municipales hacia otras partes de Oaxaca y otros estados de México, a los EU y ahora a Canadá” (Kearney, 2003: )

Kearney además, tiene otra propuesta interesante. Argumenta que a la alta desterritorialización de las fronteras políticas de estas comunidades transnacionales, hay un proceso de extensión de la comunidad o de reterritorialización en nuevos asentamientos geográficos familiares en otros lugares de destino escogidos por los miembros de las propias comunidades. Este proceso ocurre cuando, a consideración de Kearney:

“... Algunas de las comunidades transnacionales corporadas son formadas por sus “*comunidades hijas*” (CH)... Una comunidad hija es una concentración de ciudadanos de una específica comunidad transnacional corporada (CTC) quienes se han establecido en una micro región a cierta distancia de sus comunidades de origen donde han construido, comprado o rentado casas... En algunos casos, las CH pueden ser vistas como una pequeña clonación de las comunidades territoriales corporadas cerradas, las cuales replican en algunos caminos su naturaleza... Las comunidades hijas están altamente dispersas entre México y EU... La geografía social y naturaleza corporada de las CH varía grandemente... O sea, son grupos de familias que se incluyen en ambos componentes, corporados y extendidos, que completan la Comunidad transnacional completa” (Kearney, 2003: )

La definición de comunidad que Michael Kearney utiliza, provee a estos conjuntos sociales de una naturaleza migratoria muy amplia pero también de una fortaleza asombrosa para la construcción de fuertes redes sociales, como en el caso de las que él llama, “las comunidades hijas”, derivadas de contextos donde el paso constante de fronteras políticas, económicas, sociales y nacionales, configuraron una serie de relaciones distintas al interior de estas comunidades frente a otras agrupaciones sociales que se articularon al fenómeno global y a la economía norteamericana y mexicana de una manera sorprendente.

De manera más evidente, a un contexto que Wolf no tomó tanta importancia, Kearney otorga a la dimensión política un lugar trascendental para la creación de “comunidad” en el caso mixteco pues argumenta que es uno de los contextos más importantes para otorgar continuidad a las comunidades mixtecas. Pone al sistema de cargos transnacional como eje de negociación para la ciudadanía comunitaria y para la identidad de los sujetos.



Kearney otorga a la cuestión territorial un lugar privilegiado, pues argumenta que es un punto esencial para la negociación y expansión de las fronteras comunitarias más allá de barreras políticas o nacionales. Para el autor, se extiende la comunidad hacia nuevos puntos de asentamiento estratégicos en la república mexicana o en EU y de carácter importante para los mismos. Estas extensiones de los lazos sociales del pueblo crean la comunidad transnacional por la conservación de las relaciones sociales y de construcción de mecanismos adecuados para lograr la supervivencia de una comunidad a la cuestión global, por lo que Kearney habla constantemente de la reterritorialización de las comunidades mixtecas.

Por otra parte, Rene Ruiz, como producto de un estudio realizado sobre la comunidad mixteca San Jerónimo Progreso, determina que la comunidad transnacional podría describirse como:

“una comunidad de transmigrantes que se extiende geográficamente en dos o más estados – nación a través de vínculos culturales, políticos y económicos estrechos... formados por la dinámica de las redes que unen localidades de origen y de destino... la comunidad es más un proceso inacabado que una localización geográfica específica. Este proceso involucra necesariamente un momento de desterritorialización –primer momento durante el cual los transmigrantes salen de la comunidad de origen-, uno de reterritorialización –momento durante el cual se asientan en distintas localidades en más de un estado – nación” (Ruiz, 2003: 16)

La serie de características enumeradas por Eric Wolf y por Michael Kearney sobre comunidad corporada transnacional podrían el contexto actual de Ixpantepec Nieves. Sin embargo, la realidad de esta comunidad transnacional hace que este actor social no sea claramente ubicado dentro de los estos parámetros, explicado de manera más adecuada, por René Ruiz. La falta de un sentido de pertenencia al territorio, la prominencia de un aparato político de gobierno que parece crear divisiones y no una identidad comunitaria, la presencia de constantes tensiones en toda la comunidad transnacional, hacen que catalogué a Ixpantepec como una comunidad transnacional en transición.

La mayor dificultad se centra, de este modo, en descubrir cual es la dirección o el rumbo a tomar por Ixpantepec Nieves. No es mi función definir como una suerte de adivinación, la configuración final de esta comunidad transnacional pues sería imposible y falso, debido a que estas agrupaciones continuamente se transforman, adecuándose a múltiples contextos, por lo que un “fin ideal o un deber ser” para las comunidades transnacionales no es más que una mera ilusión.

La realidad hoy en día de Ixpantepec Nieves permite ver en cierta forma, hacia donde se dirige esta agrupación transnacional. Argumento que las situaciones de tensión y conflicto tendrán consecuencias a largo plazo en la configuración social y política de esta comunidad, pues las negociaciones transnacionales o locales a su interior, inciden en un aspecto fundamental para la construcción de comunidad en muchas de las agrupaciones mixtecas. La negociación de la ciudadanía comunitaria, será por tanto, uno de los temas más importantes para la construcción de una comunidad transnacional ixpantepequense y por lógica, uno de los temas más abordados en este trabajo.

Parece ser que Ixpantepec Nieves sufre una transición reciente. La respuesta de la comunidad en conjunto hacia este proceso es reciente, por lo que se producen fuertes tensiones al interior de dicha comunidad transnacional. Esta atención reciente al fenómeno transnacional se respondería principalmente por dos cuestiones importantes. En primer lugar, Nieves ha estado sujeta a un proceso de **circulación “negativa” laboral** dentro de los campos agrícolas de California, en el condado de San Diego y el Valle de San Joaquín.

Ello ha impedido que las personas puedan salir de este círculo vicioso y de reproducción de la condición social a la que se han sometido y por eso mismo, los fuertes lazos tejidos entre las familias en las “comunidades hijas” como las nombra Kearney, no han dado paso a una mejor observación del fenómeno transnacional en el que Nieves está inserto.

La “capa comunitaria protectora” en la que se ha envuelto la comunidad, al funcionar como mecanismo de ayuda entre paisanos, impide la observación del propio fenómeno que construyen los ixpantepequenses hacia su comunidad desde una visión más general.

En segundo lugar, argumento que el endurecimiento del sistema de cargos, enfrentado a la reducción de los habitantes y por consecuencia, a la ausencia de cargueros dispuestos a llenar los huecos necesarios para dar continuidad al aparato político, han obligado a las personas no sólo a regresar al pueblo a cumplir con la obligación de ciudadanos sino también, a replantear la idea de “que es dar servicio al pueblo, que es ser ciudadano del pueblo y de que nuevas maneras existen para dar el servicio al pueblo”.

Este es un trabajo enmarcado en un tiempo específico y con un enfoque específico permeado por mi propia visión como investigadora de lo que la realidad de Nieves me dijo que era “comunidad transnacional”. El aparato político es fuente de tensión pero también de una necesidad de crear una conciencia política que va más allá de las fronteras. Como dice Hiroko Asakura:

“La migración contribuye a transformar diferentes aspectos de la vida de cada individuo: el lugar de residencia, la división sexual del trabajo, la movilidad espacial, la organización del hogar, etc. Hay un gran cambio si migra del campo a la ciudad o de un país a otro. Los migrantes, que dejan sus tierras temporal o permanentemente y llegan a asentarse en diferentes sitios tanto en el interior como fuera del país, tienen que enfrentar las diferentes formas del manejo espacial... Podría pensarse que todos estas transformaciones, inmediatas y tangibles, producirían cambios drásticos en el comportamiento de las personas. Sin embargo, están matizadas por la estrecha relación que mantienen los migrantes transnacionales con su lugar de origen. Gracias al desarrollo tecnológico en transportes y comunicaciones, hay permanente flujo de población, bienes, dinero e información entre la comunidad de origen y los diferentes lugares de destino migratorio, construyendo un circuito transnacional. Los individuos adoptan ciertas prácticas y representaciones, y rechazan otras”. (Asakura, 2005: )

La comunidad transnacional es un sujeto maleable que se construye, transforma y reconfigura histórica y contextualmente. Esa construcción depende de factores externos e internos, donde las negociaciones realizadas por los propios actores al interior de la comunidad, otorgan los elementos básicos y fundamentales para la construcción una dinámica transnacional propia.

La conjunción de múltiples escenarios políticos, económicos, sociales, culturales e incluso ideológicos, aunado a la adopción de nuevas formas de relación, la conservación y preservación o no de varias tradiciones al interior de la comunidad, dan por resultado, múltiples aglomerados sociales y por lógica, distintos tipos de comunidades transnacionales, aún cuando algunos conjuntos sociales compartan cierto tipo de características como el tipo de migración, lugares de trabajo, historia migratoria, como en el caso de las comunidades mixtecas. Son las dinámicas al interior de cada uno de estos conjuntos sociales los que generan la dinámica comunitaria propia y la construcción de determinado tipo de redes sociales.

### **III. ESPACIO Y SOCIEDAD**

#### **1. Geografía transnacional.**

##### **1.1 Introducción**

La geografía migratoria de Ixpantepec Nieves, ha ido modificándose con el paso del tiempo, adecuándose a contextos locales, regionales y mundiales específicos, interactuando con dinámicas políticas, económicas y laborales diversas, cruzando y reconfigurando diversas fronteras impuestas por dos estados nación: México y EU, creando sus propias fronteras comunitarias.

Los lugares de destino elegidos por los miembros de Ixpantepec Nieves han respondido en gran medida, a dos condiciones fundamentales: trabajo y condiciones de subsistencia. La entrada en determinados trabajos y en lugares específicos de asentamiento, responden a una lógica de fusión de contextos locales, regionales, gubernamentales y globales. Las condiciones locales involucran una situación específica y particular presente en las comunidades de origen.

Los contextos regionales influyen en la construcción de la comunidad, debido a que Ixpantepec se encuentra inserto en una dinámica económica, política y religiosa particular en una geografía regional que comprende lugares como Juxtlahuaca, Silacayoapan, San Miguel Tlacotepec y Huajuapán de León. La presencia o no determinados programas gubernamentales en la región, incidieron en la elección de tipos de trabajo y lugares de destino para estas comunidades. El acondicionamiento diario en los contextos específicos de origen, inciden en la reproducción de ciertas costumbres en los lugares de destino pues implican permanencia de la comunidad.

Finalmente, los fenómenos globales marcan en gran medida la constitución y reconfiguración de las comunidades transnacionales. Ninguna comunidad ni región está totalmente incomunicada de los sucesos que acontecen en el mundo y para este tipo de comunidades, la migración internacional es una constante importante para su reproducción. De esta manera, en el mismo sentido que Eric Wolf, las comunidades transnacionales son resultados de la combinación de varios fenómenos sociales y de su incidencia al interior de las mismas. Son producto de amplios procesos históricos que inciden en la construcción de cada una de las geografías comunitarias y como consecuencia, hay una configuración específica.

Para Ixpantepec Nieves, el proceso migratorio es relativamente amplio. La migración ixpantepequense se presenta casi desde los años 40, siendo un fenómeno constante durante el paso del tiempo. Los tipos de migración ejercidos se han transformando, presentándose dinámicas de migración regional, nacional y finalmente, transnacional. Las consecuencias generadas son diversas, donde las más importantes de ellas son: la redefinición de redes sociales, de lugares de asentamiento, de negociaciones de identidad y pertenencia, de construcción de una política comunitaria transnacional que va más allá de las fronteras políticas nacionales. Resulta sumamente importante, la presencia de un amplio proceso de construcción como comunidad transnacional que conlleva siempre, conflicto, negociación y búsqueda de eso que es la comunidad transnacional de Ixpantepec Nieves.

En los primeros años de migración, la comunidad de Ixpantepec Nieves migra hacia lugares específicos de trabajo concentrados en un ámbito regional en el sur de la República Mexicana construido principalmente por el auge de la industria cafetalera y cañera, en los estados de Chiapas y Veracruz. A pesar de la salida de varios jefes de familia de la comunidad hacia estos asentamientos laborales, esta práctica no implicó una expansión geográfica para el resto de la población ixpantepequense.

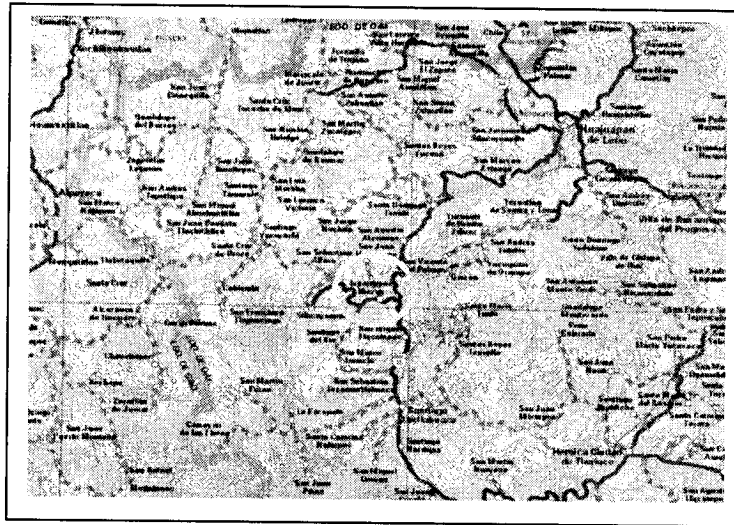
Las salidas hacia estos lugares de trabajo implican un breve asentamiento por periodos de 3 meses en estas localidades, con un continuo retorno a la comunidad de origen. De esta manera, no se construye un asentamiento mejor organizado en la región por parte de la comunidad ixpantepequense, pensando este hecho como la construcción de redes sociales entrelazadas y mejor consolidadas en los lugares de destino e incluso de mayor conocimiento de la zona de trabajo, que implicaran el desplazamiento relativamente amplio de fuertes sectores de la población hacia estos nichos de trabajo.

Esta migración regional se caracteriza entonces por la salida sólo de algunos jefes de familia a Veracruz y Chiapas para emplearse en el corte de la caña y el algodón por periodos cortos de tiempo. La ayuda brindada para el conseguimiento de trabajo en esta región solamente se lleva a cabo a nivel familiar. Son los padres de familia quienes ayudan a algunos de sus hijos, niños mayores de 12 años, a emplearse en casi el mismo trabajo que ellos, aunque en condiciones menos difíciles por la edad con la que contaba este sector de población. Pese a lo anterior, estas ayudas no trascienden más allá

Posteriormente, el paso hacia una expansión geográfica comunitaria, derivó de la presencia del Programa Bracero, que acercó a las personas a un nuevo mercado laboral como el corte del tomate, pero también a otros lugares de trabajo no sólo en la nación mexicana, sino en EU. Lo importante de este proceso fue la separación de los trabajos y lugares de asentamiento claramente delimitados por la cuestión del género, siendo Culiacán y el DF, los principales lugares de asentamiento de los ixpantepequenses.

La presencia de una migración transnacional actual es debida al sistema de cargos comunitario, pues la necesidad de sujetos disponibles para poder dar continuidad a su aparato de gobierno obliga a la comunidad a recurrir a los migrantes que residen del otro lado de la frontera transnacionalizando así, a Ixpantepec Nieves en su conjunto.

Actualmente, comienzan a formarse mínimas organizaciones de paisanos en los lugares de asentamiento de EU, en la búsqueda de un desarrollo para la comunidad de origen.



Mapa de ubicación de Ixpantepec Nieves.  
Fuente: CONAPO/ mapas

## 1.2 La dinámica migratoria de Ixpantepec Nieves

### Una comunidad autosubsistente (1920-39)

Los cuestionarios vitales levantados en la comunidad de origen, así como los resultados obtenidos de la etnoencuesta del NATC<sup>1</sup>, muestran que la vida social de esta comunidad durante el periodo de 1920-1940, se desenvolvía en un sólo lugar: en el ***Ixpantepec Nieves de Oaxaca***. La falta de información y memoria comunitaria en torno a este periodo de tiempo, dejan vacíos en las explicaciones del porque se da este hecho, sin embargo, pueden enumerarse ciertas características de este periodo, enlistadas por cuestiones sociales, políticas, laborales y de bienestar, como la salud y la educación.

<sup>1</sup> NATC (North American Transnational Communities)



La ausencia de comunicaciones, de medios de transporte y de carreteras en la cabecera municipal durante este periodo, fomentó cierto aislamiento de las personas de la comunidad hacia el exterior, sobre todo a los lugares más concurridos y comerciales como Santiago Juxtlahuaca o Huajuapán de León, en Oaxaca. La comunidad se hizo prácticamente autosuficiente, intercambiando productos de autoconsumo, como el frijol, maíz o palma, con las comunidades que se situaban en los lugares aledaños, como Santa María Asunción y Santiago Asunción.

Varias cuestiones en el ámbito de la salud hicieron acto de presencia en Ixpantepec desde antes de los años veintes. El hambre, la gripa, la viruela negra y otras más, cobraron varias vidas de los habitantes de la cabecera municipal. Las pérdidas más importantes e irreparables para Ixpantepec se registran en la población infantil y juvenil, pues fueron los grupos de edad más minados por estos males, según datos proporcionados por Gumersindo Aguilar<sup>2</sup>.

La fuerza de trabajo disminuyó con la presencia del hambre y las enfermedades generadas durante la Revolución Mexicana, a principios del siglo XX. Este periodo de guerra civil, tuvo efectos secundarios hasta mucho tiempo después de terminada la guerrilla. Las personas de edad avanzada se rehusaban a salir de la comunidad de origen, por temor a ser despojados del mínimo patrimonio con que contaban, aunque también existía temor a morir de hambre en los caminos, pues que los mercados comerciales quedaron devastados por la guerra. La falta de medicina especializada para controlar las epidemias y, junto con ello, la imposibilidad de frenar el rezago económico que se derivó de la Revolución Mexicana, generaron más pobreza en las zonas rurales como Ixpantepec, creando un clima de desesperanza en la población.

---

<sup>2</sup> "Yucuyía" *Historia de Yxpantepec Nieves, Oaxaca, Peregrinación mixteca*. Escrito realizado por Gumersindo Aguilar, originario de la comunidad, en el año de 1988, libro del cual se editaron 5 ejemplares.

Durante estos años, la educación no fue un ámbito que tuviera una importancia trascendental para la mayoría de la población de la cabecera municipal. Fue muy poco el crecimiento y rendimiento que se obtuvo en el sector educativo, por la mínima matrícula estudiantil registrada en ese tiempo. La necesidad de fuerza de trabajo para las familias ixpantepequenses, hacía que la mayoría de los niños que existían en la comunidad no fuesen enviados con frecuencia o nunca a la escuela.

La histórica división de los trabajos en el hogar, diferenciada entre mujeres y hombres, generaba distintas formas de construcción personal y educativa. La presente idea de que “las mujeres sólo sirven para las labores del hogar” era un eje cultural importante en Ixpantepec Nieves, por lo que la mayoría de las niñas no fueron enviadas a la escuela pues se pensaba que las mujeres tenían más obligaciones en las labores del hogar porque era su futuro más inmediato.

Lo anterior se evidencia en el grado de educación de la población adulta femenina en la actualidad, que en su mayoría es analfabeta, y no sabe ni leer ni escribir<sup>3</sup>. Los niños varones eran enviados a la escuela sólo con la finalidad de aprender a leer y escribir lo básico: el nombre de la persona, para evitar ser engañados cuando hicieron algún trato o negocio con la tierra, pero nada más.

Los años de escolaridad tampoco permitían un crecimiento educativo puesto que sólo se contaba con el primero y segundo año de primaria. Lo endeble de la educación en la población y la mínima asistencia a la escuela, por lógica, creó un sistema educativo muy volátil y poco sólido. Los niños empezaban el ciclo escolar, pero muy pocos o casi nadie terminaba concluía con ellos, por lo que no podían edificarse buenos cimientos educativos para las generaciones siguientes.

---

<sup>3</sup> Datos obtenidos de la etnoencuesta realizada en Ixpantepec Nieves en diciembre de 2004, como parte del proyecto multidisciplinario NATC

Otro de los factores por los que la población no obtuvo grandes beneficios educativos, fue por la falta de profesores en la comunidad. En esos años únicamente había un solo maestro que atendía todo el municipio en su conjunto, contando los barrios que componen la cabecera municipal en general. Por lógica, sólo el profesor en turno, tenía que atender a más de 40 alumnos de todas las edades y que, en su mayoría, eran monolingües, es decir, sólo hablantes de mixteco y nada de español, otra de las desventajas que tenía esta población indígena.

La existencia de una sola escuela para todo el municipio, que fue fundada en 1926, bajo la denominación de escuela primaria federal, no correspondía a la demanda de todos los niños en edad de estudio, puesto que se tenía que atender no sólo a los estudiantes de la cabecera municipal, sino también había que hacerlo en las agencias que eran dependientes del municipio en ese entonces. Sólo alrededor de 1935, fueron dispuestos 1 profesor por cada agencia municipal de Ixpantepec, lo que benefició a los pobladores de las agencias, pues eran atendidos por propios auxiliares del lugar, que no tenían más allá del cuarto de primaria y que no podían acatar adecuadamente las funciones de un profesor de primaria.

La mayoría de los pobladores desarrollaban su vida laboral en la cabecera municipal. Las familias generaban sus propios recursos, básicamente de autosuficiencia, a través del sembrado de maíz, frijol, calabaza y demás, con apoyo de los propios integrantes de las familias, empezando las labores en el campo desde muy pequeños, a veces, desde los 8 años o menos. Las niñas comenzaban a formarse como futuras amas de casa y los varones como jefes de familia, puesto que así se repartían los trabajos en los hogares.

Sin embargo, a pesar de que la comunidad estaba aislada en cierta manera, no dejaron de existir los casos "excepcionales" de personas que se atrevieron a cruzar más allá de lo que se les permitía hacer en su pueblo.

Los rumores de que había trabajo para familias enteras en Tapachula, Veracruz o en los poblados de Chiapas, en el corte de algodón o de la caña aventuraron a algunos varones a trabajar fuera de casa, del pueblo, con la esperanza de obtener mejores condiciones de vida para su familia. Las experiencias vividas en estos otros lugares de trabajo no fueron muy buenos referentes, pues quienes trabajaron en estos lugares, argumentaron que las condiciones de trabajo, salud y vivienda no fueron las más óptimas y el dinero tampoco fue tanto como lo que se esperaba obtener. El alejamiento de la comunidad, dejó sembrada la idea de que había otros lugares de trabajo más allá del campo a sembrar en el pueblo, aún cuando durante los años 20's a 40's no fue una práctica generalizada eso de "viajar a otro lugar para trabajar".

La vida político – religiosa estuvo ligada casi desde la fundación del municipio. Desde 1872, ya existía la categoría política de Presidente Municipal, siendo nombradas las personas desde el distrito estatal de Silacayoapan al que, hasta la actualidad, aún pertenece el municipio. Durante estos años, el municipio empezó a cobrar las ganancias de la Cofradía de la Virgen de las Nieves, la fiesta más importante del pueblo y a la cual, acuden miles de personas debido a la devoción que se le tiene a la Virgen desde muchos años atrás, por lo que Ixpantepec Nieves es considerado un Santuario religioso.

#### Expansión geográfica (1940-59)

Un nuevo tipo de migración empieza a emerger a partir de este periodo para Ixpantepec que es de tipo nacional. Durante este periodo, dos factores son fundamentales para la reconfiguración de la dinámica migratoria de Nieves: el desarrollo estabilizador, como un programa impulsado por el estado federal mexicano, y por otro lado, el Programa Bracero, que surge de un acuerdo entre el gobierno estadounidense y de México para emplear a trabajadores mexicanos en los campos agrícolas de EU, debido a que hay una carencia excesiva de mano de obra para el trabajo en el campo por parte del país del norte.

Los nuevos lugares de asentamiento se construyen en parte por el trabajo, la educación y la cuestión religiosa. El DF, Sinaloa y Sonora responden a la demanda laboral para los campos agrícolas, mientras que San Miguel Tlacotepec se consolida como el lugar que guía la vida religiosa de la comunidad pues ahí se ubica la parroquia de esta región. Huajuapán de León empieza a ser concurrido como un nuevo centro educativo, pero no implica una gran demanda por parte de los ixpantepequenses.

La implosión de “programa bracero” sembró la semilla de una migración internacional para la comunidad, empleando a algunos hombres por breves periodos en el corte del tomate y la naranja, en varios lugares del estado de California, EU.

#### *Dispersión y concentración (1960-1979)*

El trabajo nuevamente es el factor más importante de consolidación de nuevos espacios geográficos para esta comunidad mixteca. La migración laboral tuvo 2 vertientes principales que son definidas por el género de las personas que implicaron la elección de distintos lugares de destino en la República Mexicana: colocó a las mujeres en trabajos de limpieza de casas en el DF, es decir, en las labores domésticas y puso a los hombres en la industria agrícola del tomate en los campos de Culiacán, Sinaloa y San Luis Río Colorado en Sonora.

La existencia y conclusión del programa bracero, fue trascendental para la configuración social posterior de Ixpantepec Nieves. Aquellos que fueron empleados por este programa, una vez concluido, iniciaron una migración a EU por cuenta propia pero de manera indocumentada o siendo “alambres”, fomentando este hecho al resto de la comunidad.

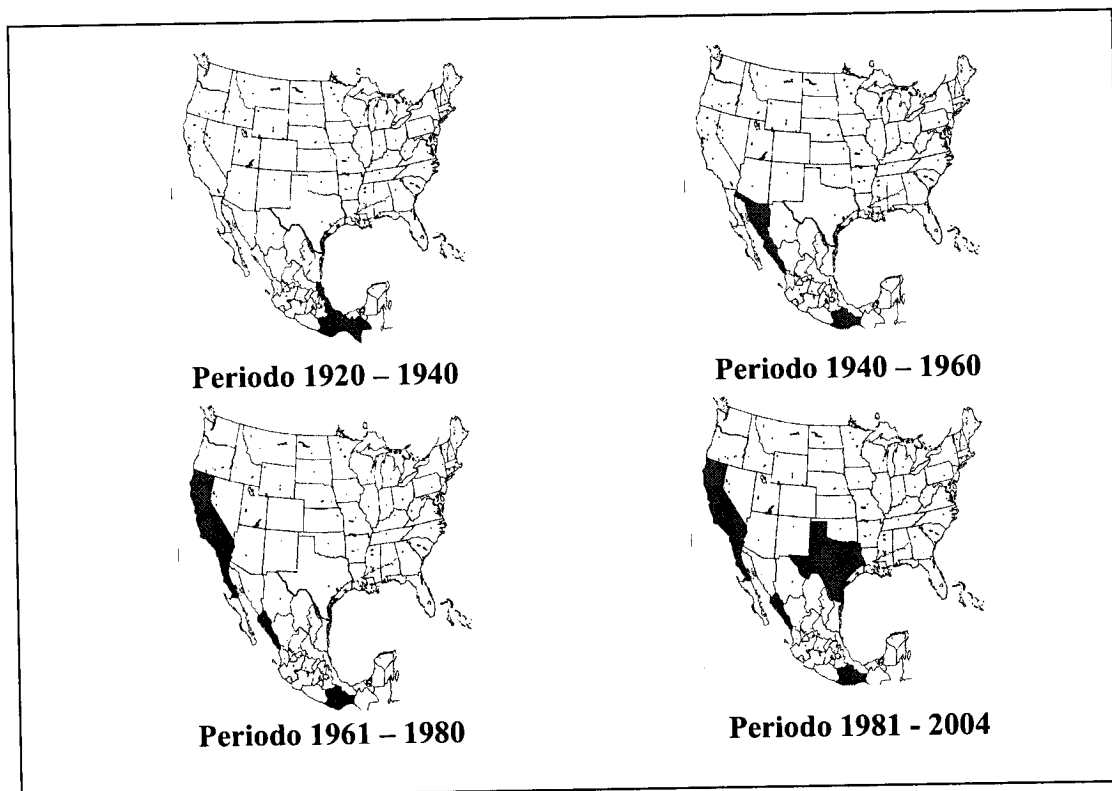
Los ixpantepequenses se dirigieron hacia las zonas ya conocidas en el estado de California, como San Diego, Vista, Fallbrook, San Luis Rey y Stockton, pero por la cuestión de ilegalidad, las condiciones de vivienda y salud eran bastante deplorables. Las casas, para la mayoría de ellos, fueron hoyos hechos en la tierra en los mismos campos agrícolas, siendo una práctica muy común en este periodo migratorio.

La migración nacional continuó hacia el DF y hacia los estados del norte, siendo la zona de Culiacán el principal punto de reunión ixpantepequense donde se asentaron varias familias completas que después de allí, partieron hacia EU.

#### Consolidación de ciucuitos migratorios (1980-2005)

Para inicios de esta década, la migración ixpantepequense a EU y la dispersión en varios lugares del país era bastante alta, convirtiendo a Tijuana, BC en un nuevo enclave comunitario por ser el lugar de cruce hacia “el otro lado”. La Ley Simpson – Rodino, otorgó status de legalidad a muchos de los paisanos y a sus familias, generando asentamientos fijos respecto a vivienda en varias ciudades de California.

Los paisanos continuaron cruzando de forma ilegal a EU pero a lugares de destino ya establecidos, puesto que las redes comunitarias ya habían sido tejidas en lugares primordiales en el condado de San Diego como Vista y Oceanside, y en Condado de Kern, en la ciudad de Bakersfield, parte del Valle de San Joaquín, importante lugar de la industria agrícola de los Estados Unidos. La saturación de empleo y el costo más elevado de vida en California, promovieron nuevos lugares de destino hacia EU como Texas, Hawai, Alaska y Washington pero que, a excepción de Texas, no han generado todavía asentamientos elevados de población ixpantepequense.



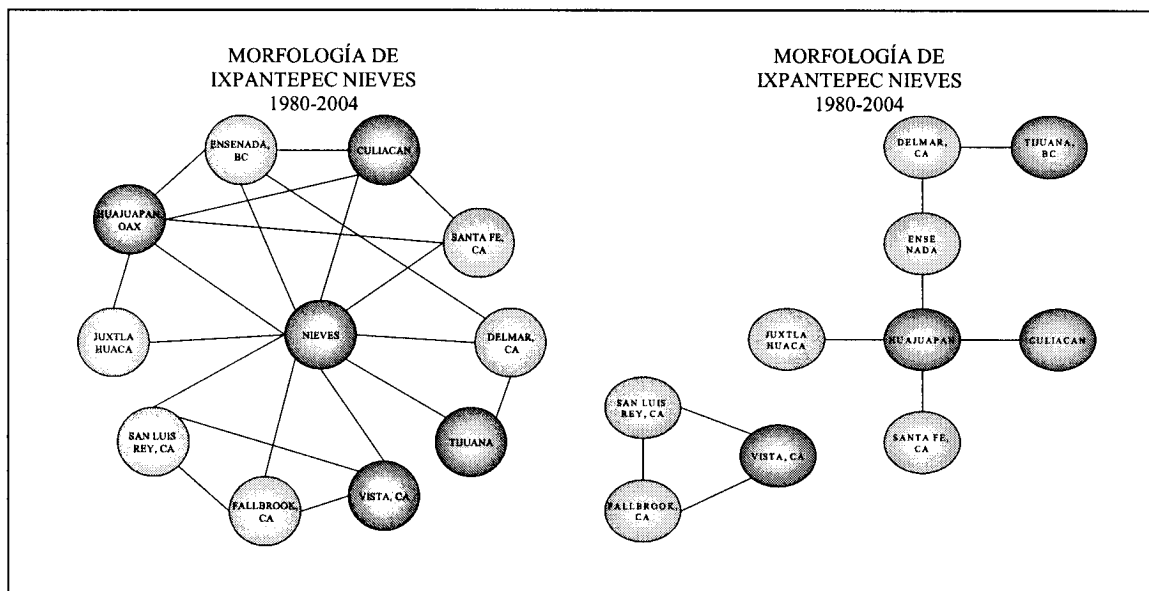
Fuente: Mapas elaborados con información propia productos de cuestionarios vitales realizados a varios miembros de la comunidad de origen. Junio de 2004

### 1.3 La “localidad central”. Principal nódulo para las relaciones transnacionales de toda la comunidad ixpantepequense.

En los primeros años de la migración ixpantepequense, el centro comunitario fue la cabecera municipal, desde donde se migraba temporalmente a los estados de Veracruz y Chiapas. La migración hacia el norte del país, a partir de los años 50, colocó a la ciudad de Culiacán en un punto privilegiado de concentración de paisanos de Nieves, pero donde el DF tuvo una importancia de reunión laboral para las mujeres que empezaban a trabajar.

El programa bracero principal que promovió la migración internacional hacia EU y, para los años 80, estaba totalmente consolidada.

Lugares como Culiacán y el DF perdieron fuerza de concentración ixpantepequense, convirtiendo a Tijuana, BC en el principal centro de reunión de la población y a Oceanside, Linda Vista y Bakersfield, en el estado de California, en los principales lugares de destino en EU. Sin embargo, la relación entre “comunidad de origen” y “de destino” nunca se perdió, porque aunque la cabecera municipal es el principal centro de “toma de decisiones”, se promueve la participación comunitaria y el vínculo entre los “de fuera y los que se quedan” en varios sentidos.



#### 1.4 Trabajo y política: contextos organizadores del espacio transnacional.

##### De la determinación a la agencia: el trabajo rural.

La falta de ingresos económicos familiares y la existencia de muchos “servicios obligatorios no pagados” en Ixpantepec Nieves, promovieron la salida de muchos paisanos de su comunidad de origen. Pese a ello, muchas personas mantienen el vínculo entre su lugar de residencia actual y su comunidad de origen, a pesar de que muchos no han regresado a Nieves en más de 20 años.



El tipo de trabajo desarrollado por la gente de Ixpantepec se relaciona totalmente al campo, lo que no les ha permitido salir de este proceso de circulación de trabajo. A pesar de ello, la conservación de este tipo de trabajo, permitió la “concentración” de una parte de la comunidad en esos lugares de destino en EU, que implica un nuevo proceso de organización comunitaria y de transformación social.

### Servicio y comunidad.

La presencia del sistema de cargos de carácter político – religioso en Ixpantepec, ha permitido a la comunidad entrar a un proceso de transnacionalización política debido a que este aparato de gobierno requiere de todos sus ciudadanos para poder mantenerse presente. La recurrencia a los paisanos de Nieves residentes en EU para convocarlos a cumplir con su “obligación” y el proceso de retorno de los que vuelven a cumplir con su cargo, provee una organización comunitaria de tipo transnacional debido a que se renegocian los derechos y obligaciones de los ciudadanos de la comunidad a la vez que se contraponen las visiones mismas de ser ciudadano y ejercer cargo en la comunidad entre los que están en Oaxaca y los que ya experimentaron vivir fuera del “pueblito”.

### **1.4 Conclusiones.**

Ixpantepec Nieves ha experimentado un largo proceso migratorio que empezó desde los años 40 y hasta la actualidad se sigue presentando. Sin embargo, el tipo de migración vivida ha cambiando en todo este proceso, pasando de una migración nacional, internacional a una transnacional. Los vínculos familiares y sociales aún perduran, a pesar de que los ixpantepequenses se han dispersado por cientos de localidades durante varios años y actualmente todavía continúan con ese proceso.

Sin embargo, ciertas son las localidades que han logrado consolidar un asentamiento de personas del pueblo relativamente amplio, entre los que destacan Oceanside, Linda Vista, Vista, San Diego y Bakersfield, todas en el estado de California. Las actividades principales se desarrollan en el campo y los ingresos en su mayoría depende ello, puesto que la educación no ha sido un mecanismo adoptado por los ixpantepequenses para promover su bienestar.

Actualmente, la comunidad ixpantepequense experimenta un proceso de transnacionalización comunitaria gracias a su aparato político, que es el que mantiene las relaciones entre los ciudadanos y su gobierno local, debido a que las organizaciones de paisanos en EU no están perfectamente desarrolladas para ser un aparato alterno de poder al sistema de cargos y su capacidad de negociación aún es mínima. No por ello, deja de ser importante la capacidad de organización y de negociación de esta comunidad en el ámbito político, puesto que es un espacio de gobierno alterno que organiza y construye a la propia comunidad.

## **2. Demografía: Pertenencia y ciudadanía transnacional.**

### **2.1 Introducción**

La demografía de la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves se ha transformado y reconfigurado respondiendo a las dinámicas migratorias de esta comunidad. La población de Ixpantepec Nieves se encuentra residiendo en varios lugares de México y EU. Los censos de conteo de la población, como el de la clínica municipal o el del INEGI<sup>4</sup>, no registran la totalidad de las personas que forman parte de esta comunidad. Según el censo de la Unidad Médica Rural (UMR) están registrados solamente 950 personas en la comunidad en la cabecera municipal.

---

<sup>4</sup> INEGI: Instituto Nacional de Estadística y Geografía

La mayor parte de la población residente en la comunidad de origen reconoce que más del 60% de las personas están fuera de Ixpantepec, cerca del 12% en la ciudad de Bakersfield, CA, el 11% en Tijuana, BC y el 24% en varios lugares del estado de California, aunque algunos están esparcidos por varios estados de los EU. El grueso de la población ixpantepequense radica en Bakersfield, Oceanside y Linda Vista, CA, quienes están en edad económicamente activa, entre los 20 y los 40 años, siendo algunos nacidos en Ixpantepec Nieves y otros más, en los EU.

La segunda generación de personas de Ixpantepec, en su mayoría niños, son ciudadanos norteamericanos y hablantes de inglés, lo que preocupa a muchas familias de Nieves pues el idioma mixteco se está perdiendo, que es uno de los elementos básicos de identidad comunitaria. A pesar de ello, no hay tanta preocupación por que las filas demográficas de la comunidad crezcan, sino en el hecho de que el pueblo de origen “se está vaciando” pues las personas cada vez regresan menos a la comunidad de origen y se enfrentan a la reducción de ciudadanos que puedan cumplir con las obligaciones de tomar un cargo en el pueblo. Existe una amplia vinculación entre el aparato de gobierno local y la demografía comunitaria puesto que de ello deriva la pertenencia a la comunidad y la aceptación y ganancia de una “ciudadanía transnacional de la comunidad”

La información proporcionada en este apartado, deriva de la aplicación de varios censos en la comunidad transnacional de Ixpantepec Nieves, entre los años 2004 y 2005 de los cuales, 45 fueron realizados en la comunidad de origen y el resto de ellos, en las localidades de Bakersfield, CA y Tijuana, BC, por lo que se presentan distintas gráficas de edad para estos últimos lugares de asentamiento comunitario.

Las gráficas aquí presentadas muestran la transición demográfica por la que está atravesando la comunidad ixpantepequense, debido a tan amplio proceso migratorio hacia los EU.

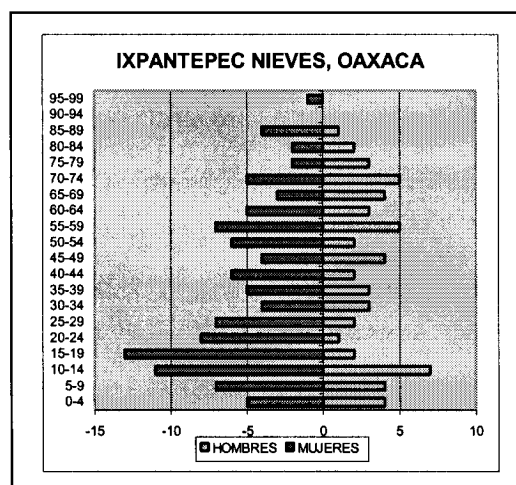
Destaca como principal preocupación, el hecho de que la comunidad se esté vaciando y que se peligre la existencia de un aparato de gobierno tan sofisticado y poderoso como lo es el Sistema de Cargos en Ixpantepec, que organiza a la comunidad y determina obligaciones.

Sin embargo, la existencia de lugares de asentamiento más o menos fijos para la comunidad migrante, hace pensar en la posibilidad de una reterritorialización de Ixpantepec en los lugares de destino, además de que se negocia la participación comunitaria y se promueve una vinculación entre comunidad de origen y de destino, debido a las nacientes organizaciones de paisanos tanto en Oceanside como en Bakersfield, CA.

## 2.2 La transición demográfica de una comunidad transnacional.

### La comunidad de origen: adultos mayores, mujeres y niños.

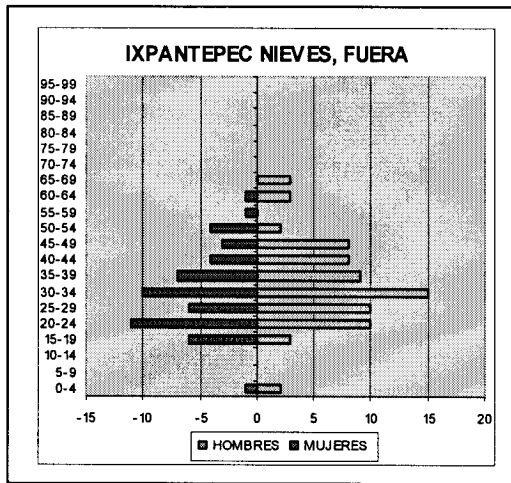
En junio de 2004, se levantó un censo aleatorio en la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves. Las cifras arrojan una cantidad de 290 personas, que representan más del 10% de la población total. Ello representó una diferencia con el censo de la Unidad Médica Rural, que sólo tiene registrados a los residentes en Nieves y excluye a los que están fuera, teniendo un total de 935 personas, 520 mujeres y 415 hombres, donde el grueso de la población se encuentra entre los 5 y los 19 años.



La población en edad de dar servicio comunitario se encuentra ausente, lo que preocupa de manera muy fuerte al aparato de gobierno local pues cada día son más cargos que dar y menos gente que esté disponible para cumplirlos.

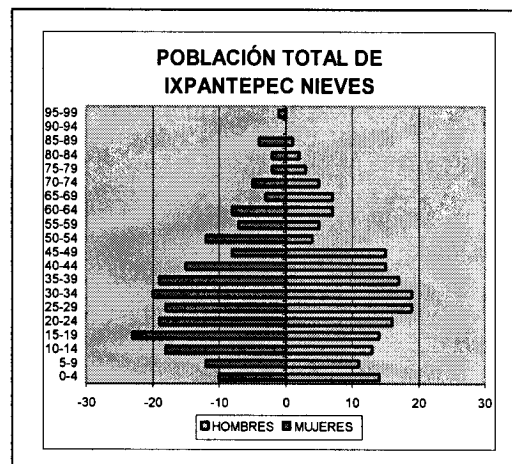
Las comunidades de llegada: adultos jóvenes.

Según cifras del etnocenso se contaron 290 personas, de las cuales, 162 residían en Nieves y 129 estaban fuera de la comunidad. Se descubrieron los principales lugares de asentamiento en EU, entre los que destacan Bakersfield, Oceanside y Linda Vista, CA. La mayor parte de la población que está fuera, oscila entre los 20 a los 45 años. Nieves reconoce que hay más lugares de destino del pueblo, pero que en su mayoría, los ixpantepequenses residen en estos 3 sitios.



La comunidad "completa": hacia una transición demográfica transnacional.

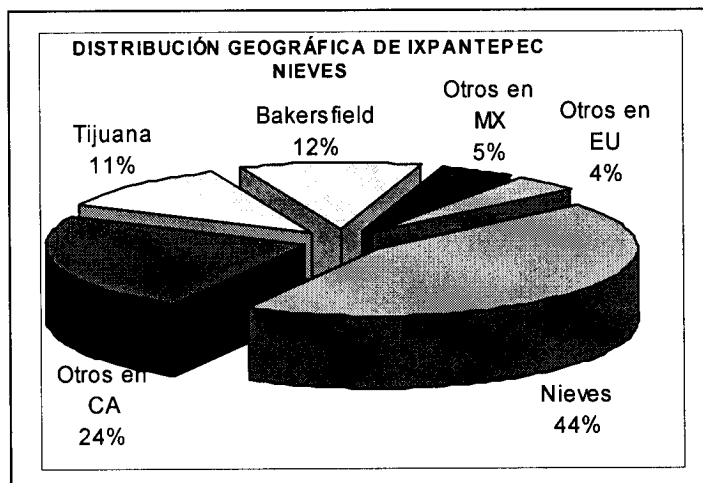
Sumando la población residente en la cabecera municipal más lo que vive en Bakersfield, Tijuana y los otros lugares de destino, tenemos un total de 393 personas. El grueso de la población corresponde entre los años 5 a 50, por lo que la población de ancianos está reduciéndose y la población joven está creciendo.



La principal preocupación no reside en que no hay nuevas generaciones que suplanten a las viejas puesto que sí hay crecimiento de la población, sino en el hecho de que “la población joven” y económicamente activa, está migrando fuera de Nieves y la comunidad de origen está quedándose “vacía”.

La población se encuentra dispersa por varias localidades de destino, pero las que concentran la mayoría de la población son Bakersfield, Linda vista y Oceanside, CA, y algunos han empezado a migrar hacia el estado de Texas. Los porcentajes que muestra la gráfica son por demás ilustrativos. Sin embargo, la importancia de la comunidad de origen queda de manifiesto puesto que más del 40% de la población se encuentra residiendo en el Ixpantepec de Oaxaca. Demostrativo también resulta el hecho de que el estado de California en EU sea el principal receptor de migrantes ixpantepequenses.

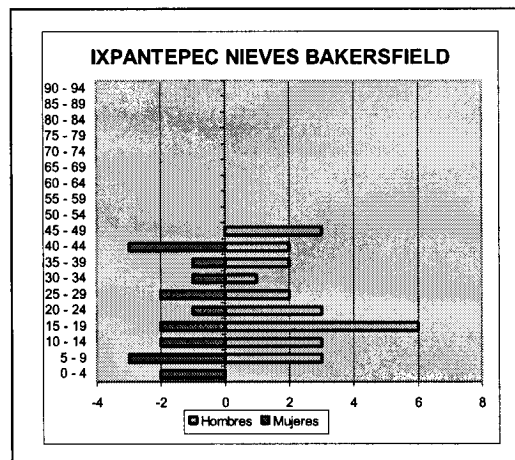
Esto se explica por la fuerte importancia de la industria agrícola en el condado de San Diego y en el Valle de San Joaquín. La residencia y trabajo en estos lugares, han permitido a los ixpantepequenses, configurar sus asentamientos geográficos relacionando siempre migración y trabajo. La vida de las familias en estos lugares de destino depende de la adecuación de la vida comunitaria a la dinámica regional de estas dos fuentes agrícolas de trabajo migrante.



En California, apenas comienzan a formarse cúmulos de organización comunitaria y que fomentan la relación transnacional debido a los cargos dados y los apoyos económicos para obras de infraestructura que los paisanos desde EU mandan a Ixpantepec.

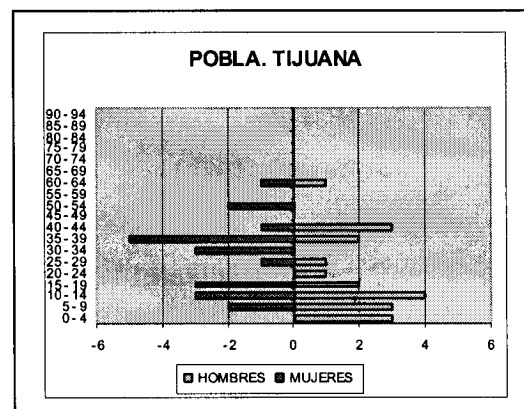
La comunidad transnacional “crece” ¿Quiénes formaran parte de ella?.

La segunda parte del trabajo de campo se realizó en Bakersfield, CA, lugar donde se levantó un censo mínimo entre los residentes allí y se obtuvieron datos relevantes. 42 personas fueron registradas, que van de entre los 4 y los 20 años, lo cual implica que se está renovando la población con los hijos de los migrantes, tanto en jóvenes como niños.



En Tijuana también se levantó un censo mínimo y se contaron 41 personas de edad semejante a sus paisanos en EU. En este lugar, la vida laboral se desenvuelve en un ir y volver todos los días desde Vista o Linda Vista a Tijuana, BC, desempeñando los trabajos en los campos agrícolas o en las llamadas “nercerías o nurcerías” (Nursery= vivero)

Pese al aumento de la población, ello no implica que esta generación vuelva o se “reconozcan parte de Ixpantepec”, lo que preocupa a la comunidad, puesto que el sistema político se pone en riesgo si no hay personas que cumplan con los cargos.



Las personas residentes en los lugares de destino, dejan en manos de los propios hijos el futuro de la comunidad ya que “de ellos depende si quieren o no volver a Ixpantepec”.

### **2.3 Conclusiones.**

Como en muchas otras comunidades, Ixpantepec Nieves atraviesa por un proceso de reacomodos a su interior. Una de las cosas que siempre ha preocupado a esta comunidad, es el índice demográfico de ciudadanos con que cuenta el pueblo. La gente de la cabecera municipal reconoce que la mayor parte de la población se encuentra fuera de la comunidad y que residen en asentamientos fijos que ellos caracterizan como generales para el pueblo. Las personas residentes en EU mantienen vínculos con las familias de origen, en su mayoría padres y abuelos, mandándoles remesas y sosteniendo a los que se quedan en la comunidad. Actualmente, algunas familias han optado por migrar todos los integrantes hacia EU, cuestión por la que en Nieves, se observa una mayor población de ancianos y gente que rebasa los 50 años.

La gente de Ixpantepec, reconoce que más del 60% de la población total se encuentra residiendo fuera del pueblo, por eso mismo, se recurre a ellos para poder completar a los cargueros necesarios para dar permanencia al sistema de cargos. El índice demográfico se vuelve así, imprescindible para Nieves porque de él depende en gran medida el futuro de la comunidad, debido a que el aparato político guía y organiza al pueblo transnacional en su conjunto y necesita de los que viven fuera para poder subsistir.

Al ser la cabecera municipal el principal centro de poder y por la emergencia de mínimas organizaciones de paisanos en EU, es que se promueven las relaciones entre ambos frentes teniendo como resultado, una *negociación de pertenencia a la comunidad* en donde se fomenta la construcción de una “ciudadanía comunitaria transnacional”.



Se vuelve así, una relación de simbiótica entre el aparato político, el índice demográfico y la ciudadanía local, pues el interés radica en ayudar al pueblo de origen, creando obras de infraestructura para la comunidad de origen porque se sabe, tanto en EU como en Nieves, la población ha estado carente de servicios básicos de salud y educación, al igual que de vivienda, necesidades que se planean solventar creando vínculos de apoyos entre paisanos para mejorar la calidad de vida de las personas residentes en Nieves.

Cabe hacerse unos cuestionamientos en este momento que son importantes para pensar en el futuro de la comunidad ha unos cuantos años: ¿para quienes se está pensando lograr un mejor bienestar al promoverse proyectos de desarrollo que vinculan a la comunidad de origen como a las de destino? ¿Se piensa regresar un día a la comunidad? ¿Quiénes han de regresar a Ixpantepec? ¿Las nuevas generaciones se consideran parte de la comunidad de Nieves? ¿Seguirá siendo Ixpantepec el principal centro de poder para la comunidad transnacional?

A pesar de que la población en edad productiva está residiendo fuera de la comunidad de origen y en gran medida, las familias residentes en Nieves dependen económicamente de aquellos que viven en EU, los que están fuera también necesitan de la comunidad de origen. El sentido de pertenencia para los que viven en EU y que salieron de Ixpantepec Nieves, ha generado un sentimiento de obligación para con el pueblo, pues para la generación que salió de Ixpantepec “nunca se deja de ser de Nieves” por lo que se cumplen con los cargos otorgados, aunque no todas las personas aceptan cumplir con su obligación.

### **3. Parentesco transnacional.**

#### **3.1 Introducción**

En Ixpantepec Nieves, la dinámica de parentesco ha entrado a una fase de rearticulación y redefinición, conservándose ciertos elementos, implementándose otros. Tanto la endogamia como la exogamia existen en las familias ixpantepequenses, siendo la endogamia el mecanismo más frecuente en la comunidad pues de ella se derivan los más claros sentidos de identidad y pertenencia a la comunidad de origen. La exogamia empieza a ser un elemento muy fuerte entre los miembros de la comunidad generando diversos resultados. En unos casos, fomenta la separación de la comunidad de origen por la no aceptación del nuevo miembro de la familia por parte de la comunidad de Ixpantepec y en otros más, las personas externas a la comunidad luchan por formar parte de Nieves

La existencia de Unidades Domésticas Transnacionales es una prueba de que existe una dinámica entre la comunidad de origen y las de destino, demostrando que una familia se compone de varios hogares a su interior y que esto mantiene relaciones afectivas, económicas, laborales, de residencia, etc., entre ellos. Los hogares que son parte de estas UDT están expuestos a una movilidad constante, sea por cuestiones laborales o demás, que muestra que las familias son capaces de sobrevivir y de resistir al contexto adverso de tener varios hogares separados entre sí por las distintas geografías territoriales y laborales en que se desenvuelve cada hogar.

El proceso de parentesco en la comunidad de Ixpantepec Nieves es muy importante porque de las relaciones salientes en él, depende el futuro de una comunidad transnacional que se está reterritorializando y que comienza a negociar su pertenencia y ciudadanía comunitaria.

Y aunque hay que mencionar que no sólo la alianza matrimonial y la familiar conforman todas las relaciones de parentesco (pues también existe el parentesco simbólico, donde los padrinos y compadres son instituciones importantes en la comunidad), los vínculos familiares son imprescindibles para mantener unida a una comunidad que día a día se separa más geográficamente, pero que refuerza sus relaciones comunitarias vía las unidades domésticas transnacionales y un aparato político que también se ha vuelto transnacional, o sea, el sistema de cargos ixpantepequense.

Los vínculos matrimoniales, la elección del cónyuge, la manera de celebrar el matrimonio y la intromisión o no de la familia en este aspecto, determina en gran medida, el tipo de vínculo que en un futuro se hay de tejer entre los distintos hogares de la familia y de los lazos que se tiendan con la comunidad de origen. Estos mecanismos de parentesco se han renovado con el paso del tiempo, donde se han ido suplantando viejas costumbres como la elección del esposo (a) por parte del padre, o la residencia en la casa de los padres del esposo, por nuevas formas de elección de la pareja o de nuevas residencias del hogar, derivadas todas ellas del proceso migratorio al que se enfrenta la comunidad.

Las nuevas prácticas creadas, lejos de separar a los miembros de las familias, fomentan la unidad familiar entre todos los hogares que conforman una unidad doméstica transnacional. A la vez, siembran una idea de pertenencia en los miembros de Ixpantepec quienes, al enfrentarse a un nuevo contexto laboral, económico, territorial y político en EU o en otros lugares de México, corren el riesgo de quedarse en un proceso liminal en el que se sientan ajenos a su propia comunidad de origen, pero también excluidos de la comunidad receptora. A pesar de la distancia geográfica, las relaciones de parentesco unen no sólo a familias y hogares transnacionales, sino a una comunidad que desde hace varios años, se ha separado en varios cúmulos de distintos asentamientos. Unen a un pueblo que tiene la necesidad de mantenerse cercano para poder sobrevivir.

### **3.2 Los procesos familiares construyen fronteras en la comunidad transnacional.**

#### *Endogamia y exogamia: constructores de límites para ser o no parte de Nieves.*

Si hablamos de endogamia como ese proceso en el cual las personas contraen matrimonio con gente del mismo pueblo con el fin de mantener las relaciones comunitarias, ese es el caso de Ixpantepec Nieves. Conservar estos matrimonios, garantiza que el pueblo se mantiene “unido” pero que también se conserva un sentido de identidad comunitaria.

Aunque anteriormente, los padres de familia establecían la alianza matrimonial y determinaban quien habría de ser la pareja de sus hijos o hijas, actualmente, son los hijos quienes buscan al cónyuge y determinan la manera como ha de celebrarse el matrimonio, lo que de cierta manera, los ha liberado del yugo paternal y les ha permitido una toma de decisión más o menos libre, pero en la cual, intervienen de manera fuerte o débil no sólo la familia, sino la comunidad en general, pues ella también categoriza y califica el como se celebra el nuevo matrimonio y quienes son los contrayentes.

A todo lo anterior, se suma una característica sobresaliente por la que Ixpantepec conserva la endogamia comunitaria. A raíz del proceso migratorio transnacional, muchos de los paisanos residentes en EU, han optado por reforzar los lazos familiares y no perder su identidad comunitaria al promover y aceptar el matrimonio entre personas de Nieves, puesto que al estar en contacto con gentes de otras comunidades y otros estados en los lugares de destino en EU, incluso de la misma categoría étnica (mixtecos), se corre el riesgo de diluir la comunidad y perder el contacto entre ellos y su lugar de origen si no se fomenta el matrimonio entre ixpantepequenses.

Las personas contraen matrimonio con sus paisanos y fortalecen el sentido de pertenencia e identidad pues se conservan las mismas costumbres porque se pertenece al mismo lugar de origen. Prueba de ello es “regresar al pueblo y casarse en la iglesia de Ixpantepec”, conservando una tradición de la comunidad. Algunas personas que viven en EU, rechazan ofertas de matrimonio de personas ajenas a Nieves porque si se casan con alguien externo al pueblo, es más difícil regresar a su pueblo y más fácil olvidar a la familia, sobretodo en las mujeres, pues se dice que ellas deben de ir a donde el marido vaya.

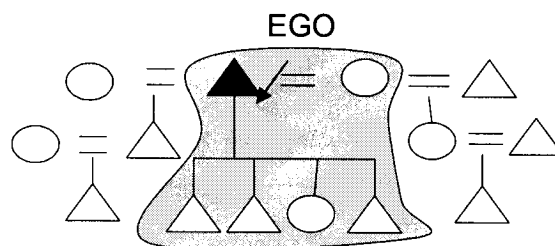
Sin embargo, pese a que la conservación y el establecimiento de matrimonios entre personas del mismo pueblo es lo más trascendental en Ixpantepec, desde hace algunos años, la población ha permitido la existencia de la exogamia en la comunidad a raíz de la intensa migración hacia EU. Nieves ha empezado a permitir el matrimonio entre alguien del pueblo y otro de un grupo diferente, incluso de otros estados de la república y otros países. Aunque a veces son criticadas las parejas externas por no “poseer el capital cultural de la comunidad” y no conocer las relaciones comunitarias, su forma de organización y no poseer la lengua mixteca, un elemento de identidad y unidad muy importante para los ixpantepequenses, no se generan tantos problemas al interior de la comunidad debido a ello.

Más aún, en un contexto en el que la mayor parte de la población ixpantepequense en edad casadera se encuentra residiendo fuera de la comunidad, pone a los jóvenes en un lugar en el que son libres de elegir a su pareja y de establecer la relación matrimonial. Son los varones los que generalmente establecen el vínculo matrimonial puesto que la mayoría de las mujeres jóvenes se encuentran residiendo en la cabecera municipal. Algunos dicen que las muchachas solamente están en espera de que los jóvenes regresen al pueblo en alguna fiesta para poder “amarrar un matrimonio” del cual se espera, ir a vivir a EU o simplemente, liberarse del yugo familiar.

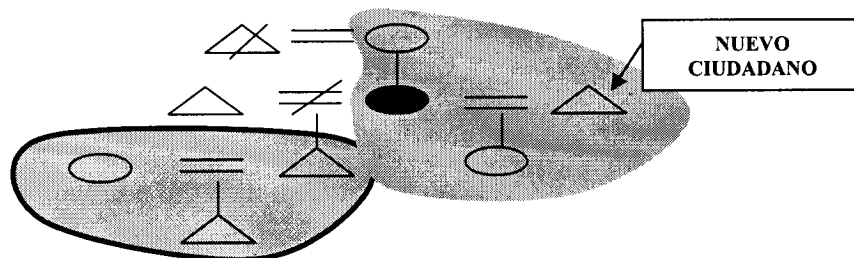
Los varones que contraen matrimonio con mujeres de otras comunidades no necesariamente involucran a sus esposas en la dinámica de la comunidad a menos de que estén residiendo en Ixpantepec. Sí es así, las mujeres pasan a ser parte de la comunidad y tienen la responsabilidad de involucrarse en la dinámica del pueblo. Pero para los hombres que se casan fuera de Nieves y con mujeres de otro lugar, la relación se vuelve más ambigua entre ellos y la comunidad de origen pues se pierde la identidad comunitaria por el enlace dos formas de vida distintas, más si se posee una religión distinta a la católica y si existe un desconocimiento sobre los cargos comunitarios, cuestión imprescindible para que un hombre sea considerado ciudadano de la comunidad y que posea los derechos locales que Ixpantepec Nieves otorga.

A continuación, se muestra la genealogía de un caso extremo de exogamia en un matrimonio que ha llevado a un miembro de Ixpantepec a no volver a su pueblo y a renunciar a los beneficios de la ciudadanía comunitaria fomentando en los hijos la idea de que no forman parte de la comunidad de la que él salió hace más de 25 años y parece no planear el regreso.

Ego contrajo matrimonio con una mujer del estado de Michoacán, ambas son personas ya casadas anteriormente y con 1 hijo de sus respectivas ex parejas. De esta nueva alianza matrimonial nacieron 4 hijos, todos nacidos en EU y de los cuales, ninguno siente algún sentimiento de retorno hacia la comunidad de su padre, por lo que todos planean residir permanentemente en Bakersfield, CA, lugar donde se levantó esta genealogía por lo que se considera que esta familia “ya no forma parte de Nieves”.



En otro sentido, las mujeres que se casan con varones de otra comunidad, sí están residiendo en la cabecera municipal, involucran a los hombres en la dinámica comunitaria y los hacen ciudadanos de la misma, siendo ellos ahora los principales representantes de la familia y los que han de aceptar y tomar los cargos comunitarios.



La genealogía anterior, muestra el caso de una mujer de Nieves que se casó con un hombre del estado de Pachuca quienes, luego de residir durante 10 años en la ciudad de Tijuana, BC y trabajar en EU, regresaron a la comunidad de origen de EGO a residir permanentemente. El hombre demostró que deseaba ser ciudadano de la comunidad aceptando los cargos dados a cualquier padre de familia de la comunidad, aún reconociéndose él como externo a la comunidad por no ser hablante de mixteco. Actualmente, el señor da servicio en el comité de padres de familia de la telesecundaria y es considerado una de las personas más activas de Ixpantepec.

Es más difícil la conservación de la identidad comunitaria cuando las mujeres se casan fuera del pueblo con hombres de otro lugar o estado, pues allí no precisamente se tiene el deber o la obligación de dar servicio comunitario puesto que no se reside formalmente en la comunidad de origen y no se ocupan los servicios al pueblo. Varios son los casos existentes en Nieves sobre mujeres y hombres que se han casado con personas del exterior, pero hay muy pocos casos conocidos de personas que desde siendo externos a la comunidad al momento de contraer el matrimonio, han luchado por "formar parte de la comunidad" involucrándose en la vida social del pueblo como el caso anterior, más aún, algunos han roto el vínculo familiar y comunitario de sus parejas con su lugar de origen, como en el primer caso mostrado.

### **3.3 Unidad doméstica transnacional: conjunción de múltiples hogares.**

Pese a que hay varias familias que han hecho su vida fuera de Ixpantepec Nieves, la tendencia es que en la mayoría de ellas, se conservan los lazos familiares y se fomenta la unidad entre ellos y, a la vez, con la comunidad en su conjunto. La mayoría de las familias de Nieves son familias extendidas, compuestas de varios hogares a su interior, que no precisamente implican la residencia en Ixpantepec, sino que la mayoría de los hogares se encuentran dispersos por los distintos lugares de destino de la comunidad transnacional.

Las familias de Ixpantepec Nieves residen en lugares específicos del estado de California en EU, en el estado de Baja California y en la cabecera municipal, sosteniendo vínculos económicos, emocionales, laborales y demás entre la mayoría de los hogares que las integran. La asistencia y ayuda entre estos hogares, organiza de mejor manera el proceso migratorio de los integrantes, algunos de ellos siendo auxiliados para encontrar trabajo en EU, otros más como medio de ayuda para comprar casa en EU pues no tienen crédito aprobado o están en situación de ilegalidad, por lo que los paisanos se ayudan prestando nombres para poder obtener créditos. Otras formas de relación tienen que ver con cuestiones educativas y otros, simplemente sirven como un medio de visita entre familiares.

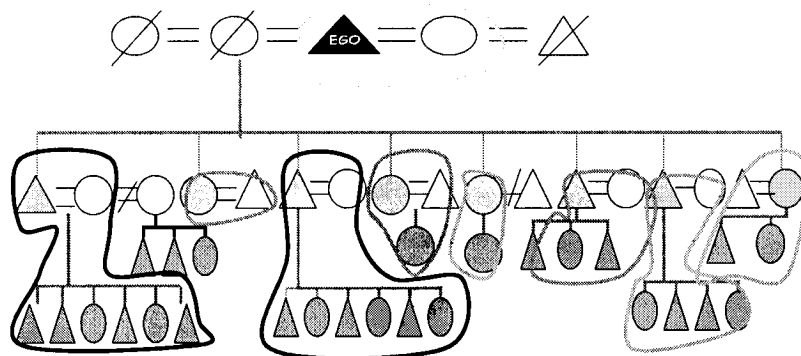
Anteriormente, al establecer una alianza matrimonial entre 2 personas de Ixpantepec, la mujer se iba a vivir a casa del esposo, formando un nuevo hogar dentro de una misma vivienda patrilocal. Después de la gran implosión migratoria, las UDT de Ixpantepec se reconfiguraron. Vinculan varios hogares de la familia de varias formas, implican distintas residencias entre México y EU y los miembros en su mayoría son parientes, aún existiendo muchos agentes externos a la familia y a la comunidad. Permanecen las relaciones familiares entre todos los hogares de la unidad doméstica transnacional, porque de manera fuerte o débil, un elemento articula a todos estos hogares en común.



La siguiente genealogía es muestra de esa movilidad y circulación de miembros que hay en las unidades domésticas transnacionales de Ixpantepec Nieves. A partir de la muerte de la segunda esposa de EGO, él contrajo matrimonio con una nueva mujer, quién también fue viuda y tiene 8 hijos, pero quienes no mantienen ningún vínculo con esta familia. EGO tiene 85 años y de su segundo matrimonio surgieron 8 hijos con los cuales mantiene una intensa relación económica y emocional. Hace 2 años, EGO vivía con su nueva esposa y su 7mo hijo y familia en la misma residencia en Nieves. Luego de la salida de la familia entera de su hijo, Ego quedó solo con su esposa en Nieves. De esta salida se encuentran varias cosas:

- a) EGO depende económicamente de su 7mo hijo, por lo que las remesas enviadas por él, son su sostenimiento para vivir en Nieves. EGO tiene que ir eventualmente a Linda Vista, CA, lugar donde reside actualmente su hijo, quien no puede volver al pueblo pues es indocumentado en EU.
- b) La relación con su hijo en EU, implica la visita a sus demás hijas y la vivienda temporal en casa de una de ellas en Tijuana, BC, pero también de apoyo económicos por parte de ellas otorgados a cambio de “no traer consigo a la nueva esposa durante sus viajes”, quienes no acaban de aceptar que sea la nueva pareja del padre.
- c) EGO reside así, varios meses o años en Nieves con su esposa, pero luego tiene que salir a vivir con su hija en Tijuana. Esa breve estancia en Tijuana, acerca a las otras hijas que viven en Linda Vista, Escondido, CA y en Ensenada, BC a su padre, pues le dan apoyos económicos.
- d) Para diciembre de casi todos los años, la reunión familiar se da en Ixpantepec Nieves por las visitas de casi todos los hijos de EGO, quienes vienen de todos los lugares de destino a pasar unos días en casa de su padre.
- e) Existe endogamia entre los matrimonios de cada hogar pues en algunos de ellos, los contrayentes pertenecen a Ixpantepec, como el caso de los 2 hogares de Linda Vista, CA y de Huajuapán de León, Oaxaca.

- f) Sin embargo, también existe exogamia en estos hogares mostrada en el matrimonio de las hijas residentes en Tijuana y Ensenada, quienes al ser maestras bilingües, conocieron a las que son sus actuales parejas, derivando sus matrimonios del ámbito laboral.



Los hogares demarcados en negro corresponden a los miembros de la UDT residentes en el DF. Los marcados en azul, son los hogares residentes en Linda Vista, CA. El hogar marcado en gris corresponde a la vivienda en Tijuana, BC; el rosa al hogar residente en Escondido, CA; el naranja a los que viven en Ensenada, BC y el verde a los residentes en Huajuapán de León, Oaxaca.

#### Los ciclos domésticos de tres generaciones.

Actualmente, han sido tres generaciones de miembros de Ixpantepec Nieves los que han sido involucrados en la dinámica migratoria de la comunidad. La primera generación de migrantes reside en la comunidad de origen, donde la mayor parte de ella ya no está en edad laboral, por lo que algunos son mantenidos por los hijos que viven en EU o ejercen alguna práctica de autoconsumo como la agricultura, cuando no tienen hijos migrantes que velen por ellos. La segunda generación reside casi en su mayoría en los lugares de destino principales de EU o en Tijuana. Están en plena edad productiva y la mayoría tiene a sus familias viviendo con ellos, pues ya es una práctica común llevarse a todos los integrantes del hogar a EU.

Son los principales sostenedores tanto económica como políticamente hablando para Ixpantepec, pues son la “principal mano de obra” con la que cuenta el pueblo para el mantenimiento de las unidades domésticas así como del sistema de cargos ixpantepequense.

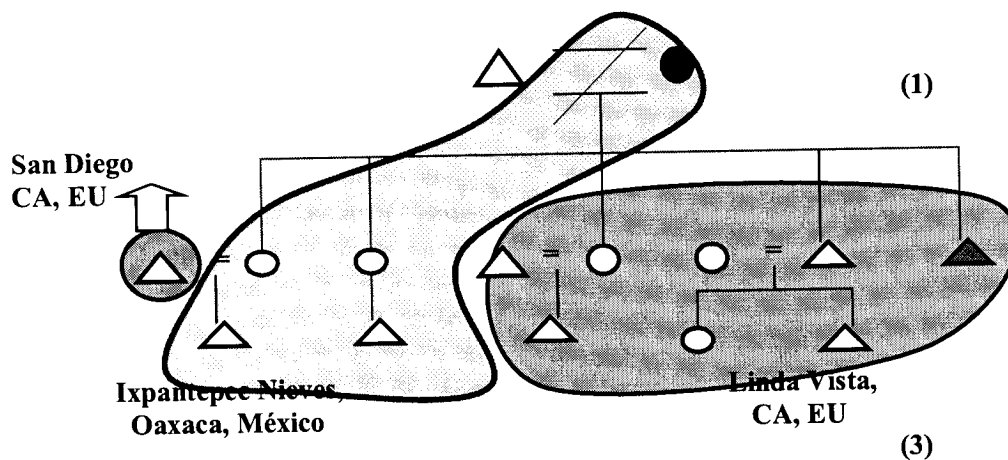
Los hijos nacidos de la segunda generación de migrantes van en aumento, es decir, la tercera generación está formándose. Residen en su mayoría en los lugares de destino de Ixpantepec puesto que son ciudadanos estadounidenses. Son de edad muy corta pues oscilan entre los 5 y 18 años, por lo que la mayoría no está en edad productiva pues aún son estudiantes, aunque los jóvenes mayores de 15 años empiezan a introducirse en el mercado laboral en trabajos efímeros en el campo o en los servicios. Los ciudadanos de Ixpantepec dicen que en esta generación recae una gran responsabilidad pues de ella depende el futuro de la población y la configuración del pueblo y el aparato político, debido a que el sistema de cargos depende totalmente de ellos para poder existir en un futuro y durante los próximos años.

### **3.4 Transición geográfica y movilidad territorial**

Durante todo el proceso migratorio, las familias transnacionales de Ixpantepec Nieves han circulado por varios lugares de asentamiento fuera de la comunidad que están ligadas casi en su totalidad a las cuestiones laborales y en poca importancia, a procesos educativos. El trabajo ha sido el principal eje de asentamiento geográfico de la comunidad transnacional pues de él depende el lugar para trabajar y la residencia o no en dicho espacio. Si el lugar es aceptado como conveniente para el desarrollo laboral y educativo de los hijos, se convierte en un asentamiento comunitario, construyéndose de redes familiares y de apoyo comunitario en tal lugar.

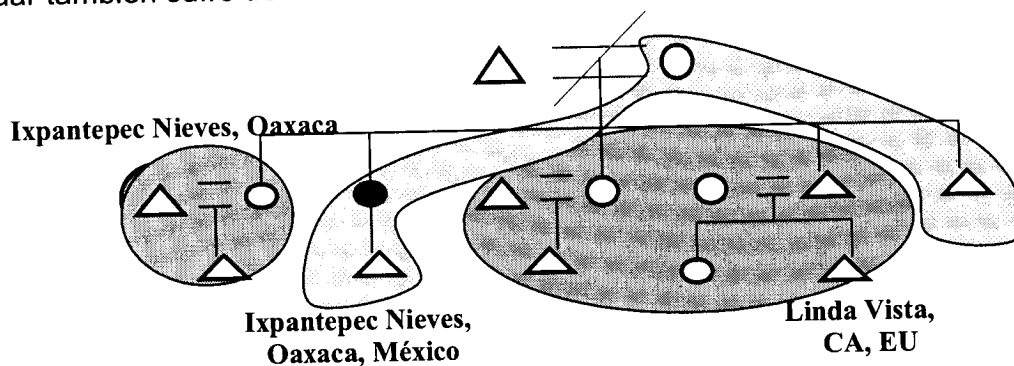
Las unidades domésticas de Ixpantepec Nieves que están involucradas en la dinámica transnacional entre la comunidad de origen y las de destino, poseen una amplia movilidad en su interior que se transforma a cada momento pues depende de las cuestiones laborales, del proceso político de la comunidad y de la misma dinámica familiar que entre todos los hogares de la UDT se presenta.

La siguiente, es la muestra de la movilidad de una UDT que se ha reconfigurado por la salida y entrada de varios de sus miembros en casi todos los años, lo que implica transformaciones en los lugares de asentamiento de cada hogar, así como de los participantes en esos momentos. En esta unidad doméstica, el punto que articulador es el último de los hijos de EGO.



Las personas que conforman esta unidad residen en Ixpantepec Nieves, en San Diego y Linda Vista, CA, conformando 3 hogares de la UDT. Cabe mencionar que este proceso de rearticulación no ha permitido que esta familia desaparezca. El último hijo es el que mantiene un vínculo económico y afectivo con la madre pues al no ser casado, forma parte del hogar de Nieves. Hace 4 años, tuvo que salir para EU a trabajar, yéndose a vivir con sus 2 hermanos que residen en Linda Vista, CA.

En el hogar de Nieves, hay un matrimonio separado por cuestiones laborales, siendo que una parte vive en EU y la otra se ha unido al hogar de Nieves para evitar quedarse sola. Sin embargo, los hogares se reconfiguran en el mes de diciembre de casi todos los años, pues 2 miembros de 2 de los hogares de la unidad, regresan a Ixpantepec y pasan a ser parte de su hogar anterior. Así, tenemos que en el hogar de Nieves, sale una de las hijas que está casada puesto que su marido vuelve con ella y con su hijo, por lo que van a residir a su propia casa. En el mismo hogar, entra de nueva cuenta el hijo que residía en CA. Pero a la salida de este miembro del hogar en Linda Vista CA, la configuración de este hogar también sufre transformaciones. por lo que encontramos lo siguiente.



Luego del reacomodo que se tiene que hacer después de los periodos de retorno de los miembros de los hogares, que tiene que ver con que en EU en los meses de diciembre y enero casi no hay trabajo en el campo, los hogares se componen de la misma manera, en espera de que haya una nueva rearticulación luego de que el hijo último contraiga matrimonio y funde un nuevo hogar, sea en Nieves o en EU.

### 3.5 Conclusiones

La dinámica de parentesco en Ixpantepec Nieves ha entrado a una nueva fase de rearticulación luego del intenso flujo migratorio al que la comunidad se enfrenta día a día.

La endogamia y la exogamia comunitaria fomentan los lazos familiares y comunitarios entre los miembros de la comunidad transnacional con la intención de conservar la identidad y el sentido de pertenencia entre los actores del pueblo. Estos lazos reflejan la intención de una comunidad en conjunto de no perderse en este proceso de reterritorialización y mantener aquello que los ha conservado como una unidad: sus lazos de parentesco, sean familiares o de alianzas matrimoniales. La idea es poder sobrevivir como comunidad mientras las familias están siendo separadas en dos geografías distintas entre México y EU.

## **IV. ECONOMÍA Y TRABAJO**

### **1. Migración y trabajo en un contexto transnacional**

#### **1.1 Introducción**

Para Ixpantepec Nieves, existe un factor importantísimo que la ha llevado a su conformación actual, incidiendo en los patrones de migración, destino, tipo de trabajo y construcción de redes sociales. Hablo de una asociación indisoluble construida por 2 variables: migración y trabajo.

El tipo de migración ejecutada por los habitantes de Ixpantepec, sea nacional o internacional, ha sido determinada en gran medida, por la variante de género. En la migración nacional, el sexo promueve dos tipos distintos de salida, distintos tipos de trabajo, diferentes lugares de destino y diversas calificaciones a esos mismos trabajos, todo ello, aunado a las condiciones propias de la comunidad, así como de los contextos nacionales en los que el país está inmerso.

La migración transnacional se hizo presente en la comunidad desde hace unos 20 años. Ellos ha reconfigurado las redes sociales que han sido fundamentales para la consecuencia de todo este largo proceso migratorio. De igual manera, los roles de género se han transformado en los lugares de destino debido a la adaptación a una nueva economía nacional, a nuevos trabajos y a nuevos gastos en búsqueda del bienestar familiar.

La mayor parte de las familias reciben remesas. De ellas depende la continuidad familiar, el sustento así como su supervivencia, lo que muestra la alta dependencia que tienen las familias de Ixpantepec respecto de este recurso económico internacional.

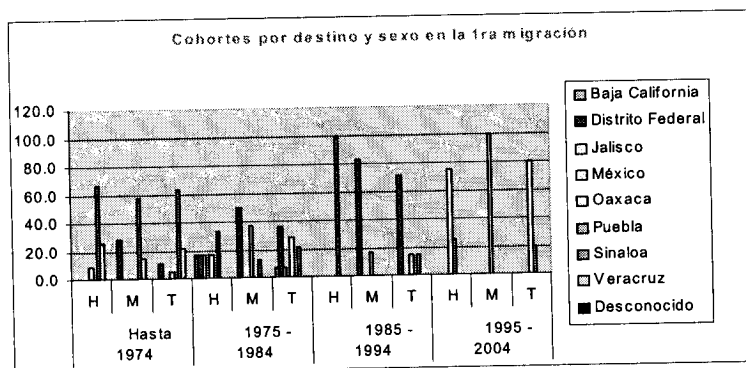
El nivel educativo en la comunidad es demasiado bajo. Ello se une al proceso migratorio comunitario influyendo así, en la adopción de determinados roles de trabajo y de ciertos lugares de destino. Así, se da permanencia a la condición social, fomentando como dice Federico Besserer, un mecanismo de “doble exclusión”, tanto en el país de destino como en el de origen. No ha habido un asenso en el tipo de trabajo, el nivel de los mismos, la calificación de los empleos, a la vez que no se han logrado capitalizar todas las capacidades adquiridas durante la migración de las personas.

Resulta importante mencionar que, aunque la etnoencuesta derivada del MMP<sup>5</sup> aplicada en diciembre de 2004 en Ixpantepec Nieves, es una herramienta altamente gráfica y descriptiva, nos permite realizar un análisis más profundo de la comunidad a través de la amplia gama de números y porcentajes manejados.

## 1.2 Migración al interior de la República Mexicana (interna)

### El sexo como eje fundamental de los lugares de destino y tipo de trabajo

Tal como se mencionó en el capítulo sobre geografía transnacional, una característica importante de los destinos migratorios de esta comunidad, se relaciona con el tipo de trabajo desempeñado de acuerdo al sexo de las personas, llevándolos a determinados lugares, ejecutando determinados trabajos.



<sup>5</sup> Mexican Migration Project. Todas las gráficas incluidas en el informe son resultado de un análisis propio y de una aproximación a los datos arrojados por misma herramienta en cuestión.

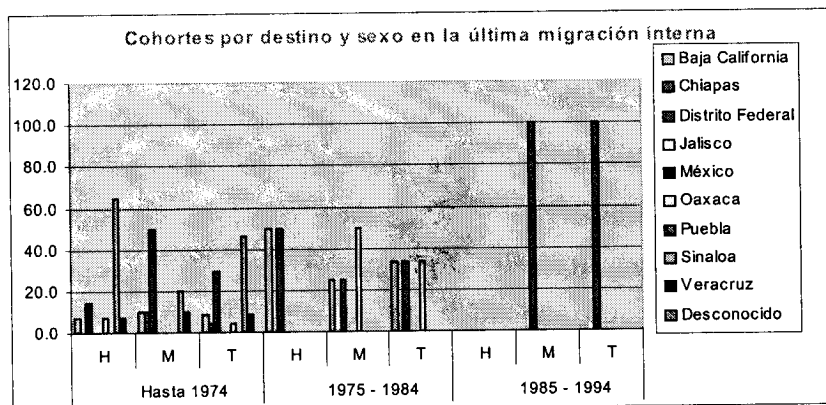


La gráfica muestra periodos de tiempo y lugares de destino migratorios a partir de 1974 hasta 1994, donde dos lugares fueron importantes en la configuración migratoria de Nieves: Sinaloa y DF. Las mujeres siguieron una lógica migratoria laboral diferente a la de los varones. El DF, sobre todo en la colonia Jardín Balbuena, creó una red social femenina de mujeres ixpantepequenses, en su mayoría, jóvenes y solteras, empleándose en las casas como trabajadoras domésticas, ejerciendo algunos roles designados desde el hogar, pues su estado civil les permitía trabajar en estos lugares y de cierta manera, no eran presionadas por un esposo para ejercer su rol de madre o cónyuge, situación que favorecía el apoyo solamente a la familia de origen.

Luego de trabajar en el DF, las mujeres regresan al pueblo a casarse y formar una nueva familia, que implica el abandono del trabajo, debido a que “los hombres eran los encargados del sustento familiar” y por lógica, se asumen nuevos roles que implican el abandono del trabajo “foráneo”. No por ello, se evitó que las mujeres más jóvenes, siguieran con su proceso migratorio hacia este lugar de destino, fortaleciéndose las redes de ayuda y reciprocidad comunitaria femenina.

Para los hombres, la salida a nuevos lugares de trabajo en este periodo de tiempo, se vinculan fuertemente con el auge de la industria del “tomate”. Lugares como Cuautla, Morelos y Culiacán en Sinaloa, fueron los principales asentamientos laborales, en especial, en el estado de Sinaloa. Las gráficas muestran una amplia recurrencia de los hombres a tales nichos de trabajo, siguiendo una lógica similar a la anterior, en su viaje a los estados de Chiapas y Veracruz, cuando existió una fuerte importancia de la industria cafetalera y cañera. La demanda de mano de obra para la industria del tomate, orilló a los hombres de Ixpantepec a laborar en esta región por periodos determinados de tiempo, complementando la economía familiar con un ingreso económico mínimo debido a los bajos sueldos otorgados, pero continuando con la economía de subsistencia y con la siembra de temporal practicada en esta región.

La siguiente gráfica, muestra una desaparición de lugares de destino importantes como Sinaloa y el DF luego de los años 90, que implican una nueva redefinición de las redes sociales y comunitarias tejidas ahora a nuevas distancias: desde EU. Se muestran ausencias femeninas y masculinas en la región noreste, ejecutando un nuevo tipo de migración: la internacional.



El abandono de estos lugares de trabajo se explican en gran medida por la búsqueda de nuevos nichos laborales posteriores a los años 80 se deben a la saturación de mano de obra en la región, los bajos sueldos percibidos, las condiciones insalubres y peligrosas en los campos de cultivo, y que aunadas todas ellas a la caída de los precios internacionales del café, generaron una amplia necesidad de trabajo para estas personas, problema que se solucionó en parte, con una amplia migración hacia EU.

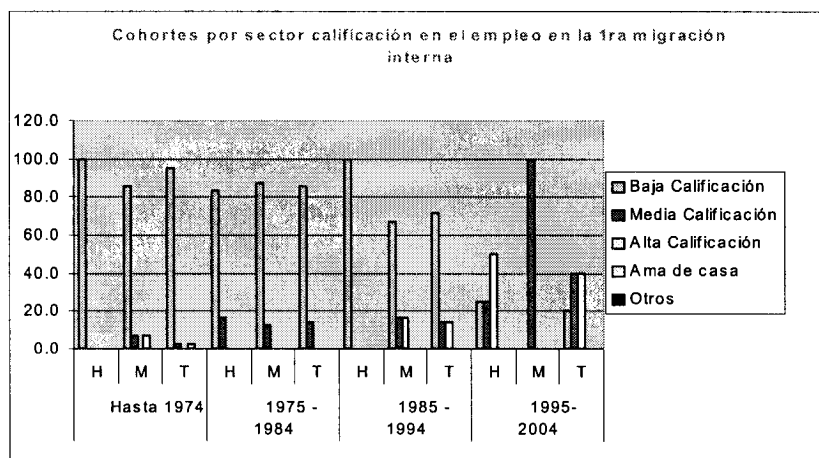
Durante este periodo también, existió una lógica política promovida por el Estado mexicano de "urbanización para el país", por lo que los sectores indígenas se vieron inmersos en un proceso de mejoramiento a las condiciones urbanas de las ciudades importantes, principalmente el DF, mientras que la cuestión del campo se fue abandonando poco a poco. Ello promueve en gran medida, la expulsión de muchos habitantes de Nieves y otros pueblos aledaños de la región, pues los recursos de este tipo de comunidades, que de por sí ya eran insuficientes, se fueron agotando poco a poco.

La falta de medios de subsistencia al interior de los propios pueblos, ocasionó una salida fuerte de pobladores en búsqueda de recursos económicos y de medios de para la supervivencia familiar. El viaje en sí mismo al DF y a la región noroeste de México por parte de los ixpantepequenses, se aunó a la migración masiva de amplios segmentos de población en su mayoría indígena de algunos estados del sur de la República Mexicana, como Chiapas, Guerrero y Oaxaca.

El modelo de desarrollo estabilizador que hasta antes de los años 60 había funcionado, se vino abajo por lo cual, la crisis económica, el empobrecimiento, el aislamiento, entre otras cosas, fomentaron la salida de la población de Ixpantepec a otros lugares, siguiendo siempre una lógica de “búsqueda de trabajo”.

*El trabajo no permite grandes ascensos en la condición social de las personas*

Los datos que arroja la etnoencuesta del MMP son sorprendentes e ilustradores. Sorprende saber que para la mayoría de personas encuestadas, de un promedio de 48, durante todo el periodo en el que una migración nacional se presentó en Ixpantepec, marcaron contundentemente el **sector de ocupación** así como de la **calificación** que estos empleos reciben.



Sin duda alguna, el sexo sigue siendo predominante en la configuración de ambas variables. Podemos observar que tanto el sector primario (trabajos en el campo o agrícolas) están ocupados casi en su totalidad por los hombres, mientras que el sector terciario es ocupado por las mujeres.

La calificación es otro de los elementos a destacar. Tanto para los hombres como para las mujeres, el tipo de trabajo desempeñado está determinado como de "baja calificación", lo que demuestra que salvo ciertos casos, ni los empleos cambiaron la condición de estatus laboral de las personas y por lógica, tampoco se crearon grandes cambios en los estándares de vida de las familias. La mayoría de las personas concuerdan en decir que los empleos en "México" siempre son peores que los existentes en EU puesto que, a decir de las personas, en EU pagan por el trabajo correcto y por las horas correspondientes mientras que en México, "entre más se trabaja, menos se gana".

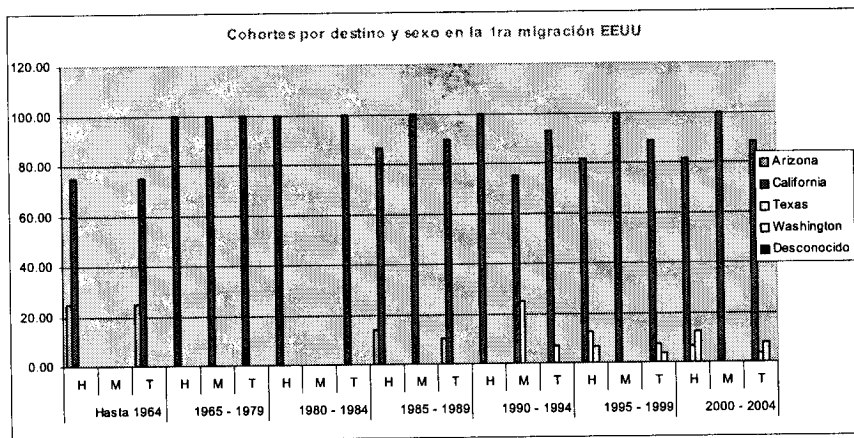
Podría decirse que el tipo de trabajo desempeñado en los respectivos lugares de destino, solamente prolongó la condición social y económica a la que habían sido sujetas las personas de la comunidad. Tanto las mujeres en los trabajos domésticos como los hombres en las labores del campo, evidenciaron el hecho de que no hubo un ascenso en la escala laboral aunque un poco en la económica, sino que por el contrario, se reprodujo la condición social anterior "encasillando" a los mixtecos de Nieves al tipo de trabajo cotidiano para ellos.

En resumidas cuentas, esta estigmatización del ser mixteco de Oaxaca continuó así, con la cadena "racista" de que los mixtecos son "buenos para este tipo de trabajo por ser de Oaxaca y por estar acostumbrados a ello, en fin, por que son bien trabajadores".

### 1.3 Migración internacional: EUA y la continuación de un “rol social”

#### Nuevos lugares, nuevas redes ¿mejor condición de vida?

El auge de la industria agrícola en EU, sobre todo en los estados de California y Texas, fueron una especie de olla de presión que ocasionó que muchos migrantes de Ixpantepec se dirigieran hacia lugares específicos de trabajo en estos estados cuando el trabajo en México estaba siendo demasiado saturado y era cada vez más difícil acceder a él.



La recurrencia de algunos estados como Arizona y Texas, muestran que la presencia del Programa Bracero, entre mediados de la década de los 50 y 60, fue importante para la configuración migratoria de estos futuros trabajadores indocumentados en EU.

Hasta antes de 1964, tal como lo muestra la gráfica, los lugares de destino de la gente de Nieves eran claros: California o Texas, respectivamente, es decir, vivían donde fueran llevados por los contratistas. Una vez terminado el programa binacional, no se terminó la entrada de mexicanos a EU sino que se prolongó un poco su presencia. Los ixpantepequenses crearon sus redes migratorias nacionales antes de iniciar con el proceso internacional, que se efectuó a principios de la década de los 80 y para los años 90, era la tendencia principal para la mayor parte de población migrante de esta comunidad.

Los principales lugares de destino de la comunidad se encuentran en California. El condado de San Diego y el Valle de San Joaquín, por ser los principales lugares de producción agrícola del país, convocan a gran cantidad de personas de Nieves creando varias vías de acceso a EU. Algunas personas, saltaron del trabajo agrícola en Sinaloa directamente a EU, pues se decía que el pago era mejor allí, además de que se tenía una idea “irreal” de que las condiciones de trabajo eran las mismas proporcionadas durante el programa bracero.

Otras personas, salen directamente de Ixpantepec hacia EU, llegando siempre a la ciudad de Tijuana, BC, la frontera por la que la mayoría de las personas de Ixpantepec cruzan hacia EU. Por eso mismo, esta ciudad de convierte en un nódulo principal para el cruce, siendo aquí donde se tejen amplias redes de ayuda entre paisanos, además de que genera un establecimiento de varias familias de Nieves que actualmente residen allí.

Tal como lo explica Cristóbal Mendoza, “para entender los patrones de migración, la variable clave la constituyen las redes migratorias... La existencia de familiares y amigos es básica para entender la permanencia en las ciudades fronterizas, ya que los migrantes en tránsito hacia EU tienen menos contactos allí... De la misma manera, la calidad de las redes, medida en función de la ayuda que reciben en su último viaje, es menor entre quienes están de paso hacia el país vecino que entre los que optan por residir en las localidades fronterizas... De igual forma, los que están en tránsito hacia EU, se dirigen a ciudades concretas y tienen un lugar fijo para llegar en ese país, lo cual también deben entenderse en el contexto del papel fundamental que juegan las redes sociales...”<sup>6</sup>

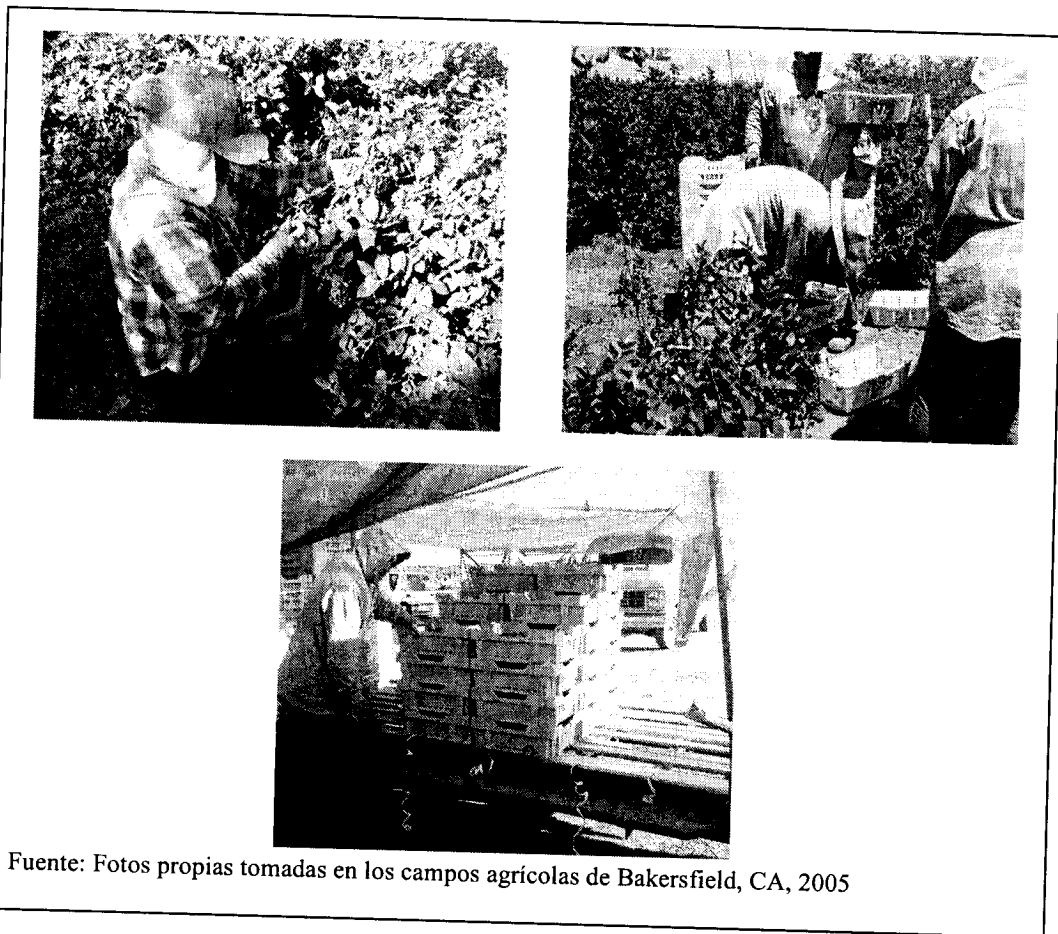
El estado de California, desde las primeras salidas hacia EU hasta hoy, se ha constituido como el principal estado receptor de migrantes de Ixpantepec.

---

<sup>6</sup> Mendoza Pérez, Cristóbal, “Migraciones internacionales”, Vol. 2, Núm. 3, COLEF, Junio de 2004

Las redes sociales construidas en un principio, llevaron a los pobladores a lugares como San Diego, Oceanside y Vista California, para posteriormente, llevarlos al Valle de San Joaquín en la ciudad de Bakersfield. Sin embargo, esta asociación de lugares debe explicarse de una manera más concreta.

El uso de determinados espacios geográficos para la comunidad, se explican de acuerdo al trabajo desempeñado. Durante todo el proceso migratorio internacional, las personas han laborado en los campos agrícolas, en especial, los hombres. Aproximadamente, sólo el 10% de la población migrante labora en el sector servicios, lo que ha "encasillado" nuevamente a la población en un tipo único de trabajo y por ende, a una nueva reproducción de su condición social y laboral construida desde la labor en los campos de Sinaloa pero ahora llevada a distancia, a EU.



Fuente: Fotos propias tomadas en los campos agrícolas de Bakersfield, CA, 2005

El estatus migratorio es otro de los factores que inciden en esta configuración de estos espacios laborales. La mayoría de las personas migrantes que trabajan en los campos agrícolas de Bakersfield son indocumentados. Para muchos de los ixpantepequenses, es preferible trabajar en el campo pues tanto el trabajo como los papeles son más fáciles de conseguir, aunado a que la "migra", casi nunca va a esa ciudad. Los mayordomos, que principalmente son del pueblo de origen, permiten la entrada y preferencia a sus paisanos en el trabajo del campo, por lo que la ayuda se hace presente de nueva cuenta. A pesar de ello, las condiciones laborales no han mejorado en gran medida, pese a que las personas insisten en que su situación ha cambiado desde que salieron de Oaxaca y llegaron a EU.

El lugar en sí mismo, es otro factor importante. La producción continua de frutas y vegetales en el Valle de San Joaquín, permite una relativa tranquilidad en la búsqueda del trabajo, del cual se dice, existe casi todo el año, siendo el corte de naranja la principal actividad económica. La producción de uva, blue berry, cherry, fresa, mandarina, naranja, chile y algunas verduras, permite una estabilidad laboral a las personas, por lo que el asentamiento es consecuencia importante de este fenómeno, pues las personas prefieren esperar el corte de determinada fruta o verdura, siempre al pendiente del tiempo en que ha de ser cada corte, en lugar de estar tras las llamadas "corridas". Ello genera un nuevo reasentamiento comunitario, así como una nueva configuración de la identidad de las personas, al igual que del nacimiento de las nuevas generaciones de pobladores de Ixpantepec.

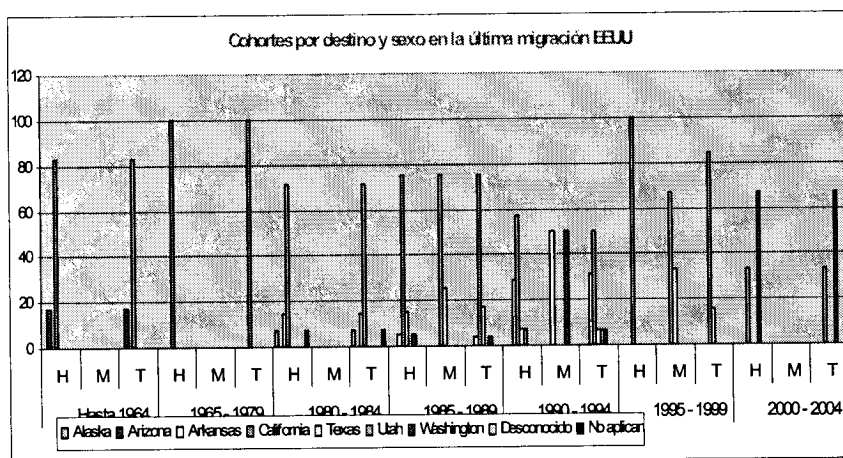
Sin embargo, existe ahora una nueva tendencia del fenómeno migratorio de la comunidad. Al encarecimiento de la vida en California, la saturación del empleo y, aunque en menor proporción, a un deseo de abandonar la vida en el campo, algunas personas están optando por migrar hacia nuevos lugares de destino y trabajo en EU. Washington, Texas y Arkansas son esos nuevos lugares de asentamiento.



Readaptación a nuevos espacios, poco ascenso en la escala laboral

Cabe destacar una cuestión. El tipo de trabajo desempeñado por las personas de Ixpantepec en EU, asociado totalmente al campo, se ha heterogeneizado. Aunque en el periodo anterior las personas adecuaban su tipo de trabajo a su condición de género, que implicaba destinos migratorios específicos, ahora en el contexto de migración transnacional, las cosas han cambiado de rumbo. La ganancia de estatus de residencia y ciudadanía a muchos ixpantepequenses, permitió el asentamiento de las familias correspondientes, al igual que de la negociación de la residencia de todos los miembros de la familia.

El costo de la vida es caro. Las mujeres han tenido que modificar el rol de género que desempeñaban en el lugar de origen, por el de trabajadoras en el campo o empleadas en las empacadoras de zanahoria, a modo de ayudar a los cónyuges con el costo de la vivienda, el pago de los billes, la manutención de los hijos y demás.



Sin embargo, pese a la gran readaptación laboral, económica, social y de organización que sufrieron los migrantes ixpantepequenses en EU, las condiciones de trabajo en cuanto al sector ocupación y la calificación del mismo no mejoraron en gran medida.

Podría decirse que solamente hubo un cambio en los lugares de destino migratorios, pero las condiciones laborales y la calificación de los empleos no se transformaron demasiado. El sector ocupación sigue siendo en primera instancia el sector primario, continuando los hombres como punta de lanza de este sector, tomando el sector secundario una presencia importante a partir del año 2000 hasta la actualidad.

En cuanto a la calificación de los empleos, estos no han incrementado en su nivel, hasta podría decirse que este se ha mantenido, aún después de presentarse una migración transnacional para esta comunidad. Tanto para las personas con primeras como con últimas migraciones hacia EU, el porcentaje de los trabajos descritos como de "Baja Calificación" es altísimo, casi entre el 80% y el 100% en cada periodo migratorio, principalmente, en el sector varonil. Se asocian así 3 variables importantes: el trabajo en el sector primario, el sexo masculino y la baja calificación que se le proporciona a los trabajadores del campo.

Descubrimos así lo siguiente: los trabajadores agrícolas en EU no han ascendido en su escala laboral y continúan siendo el mayor sector de exclusión social, política y laboral en los lugares de asentamiento en EU. Las condiciones de trabajo y de vivienda no son tan distintas a las vividas en México, pues tanto en el país de origen como en EU, estos migrantes han sido los más rezagados y excluidos de los sistemas políticos de ambos países. Parafraseando a Besserer, estos grupos son en sí mismos: migrantes, indígenas, oaxaqueños y mexicanos sometidos a un mecanismo de doble exclusión tanto en México como en EU.

A pesar de esta relativa continuidad de condiciones de trabajo y calificación de los mismos, se está presentando una nueva realidad en el proceso de movilidad migratoria de Ixpantepec Nieves.

De la misma manera que los asentamientos familiares se han reforzado en los lugares de destino migratorios comunitarios tradicionales, actualmente existe una implosión de nuevos lugares de destino para estas personas, por lo que los patrones migratorios se están readecuando nuevamente. La construcción de nuevas redes sociales en tales sitios está empezando a generarse.

Estados como Arizona, Arkansas, Washington, Texas y Uta, hablan de una llegada de nuevos sectores de población ixpantepequense, en especial de hombres jóvenes, hacia estos lugares de asentamiento. Ello podría generar a una distancia mayor de tiempo, una leve modificación en el tipo de trabajo ejecutado, así como de las redes sociales construidas, aunque es un poco precipitado lanzar esta hipótesis debido a la naciente migración hacia estos lugares nuevos.

#### **1.4 Conclusiones**

A partir de mediados de la década de los 70, los destinos migratorios de la comunidad de Ixpantepec Nieves se han modificado constantemente, respondiendo siempre a las demandas de trabajo para solventar las necesidades económicas de la comunidad. La movilidad migratoria a la que han estado sujetos miembros de esta comunidad se relaciona con 2 variables importantes: el género, o sexo, y el tipo de trabajo desempeñado, sobre todo en la migración doméstica o al interior de la República Mexicana, que incide en los lugares de destino y por ende, la construcción de determinados tipos de redes sociales comunitarias.

Pese a la tan marcada división de tipo de trabajo y de lugares de destino, la ausencia de viajes al interior de la república mexicana a mediados de la década de los años 90, hablan de una reducción y posterior abandono de la migración nacional. Comienza a presentarse desde mediados de los años 80, una fuerte tendencia a la migración internacional, es decir, a EU.

Con todo ello, la división del trabajo y los lugares de destino se vieron modificados con este último tipo de migración ocasionando que los roles de género se modificaran para cubrir las necesidades económicas nuevas, permitiendo asentamientos más permanentes en los lugares tradicionales de migración.

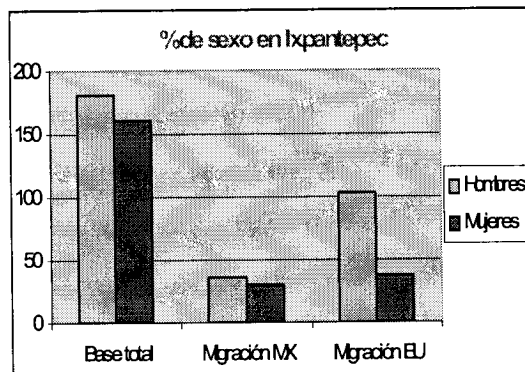
La migración internacional implicó, en primera instancia, una migración por parte de los padres de familia hacia EU. Posteriormente hay un reasentamiento en los lugares de destino, casi en su totalidad de familias completas, algunas de ellas, formándose en EU. Finalmente, luego de que la ley de Amnistía Simpson – Rodino otorgará estatus de legalidad a muchas familias de Ixpantepec, se pudo evitar en cierto sentido, la migración de mujeres hacia EU, creando así, un asentamiento relativamente permanente para las mujeres en la comunidad de origen, siendo solamente los hombres quienes trabajaran en el país del norte. que para los ixpantepequenses significó seguir siempre una lógica de trabajo “en el campo”, debido al relativo conocimiento adquirido desde el lugar de origen, capacidad que se complementó en el trabajo continuo en Sinaloa, y que se llevó hacia los campos agrícolas del país vecino.

## **2. La vida familiar de una comunidad transnacional**

### **2.1 Sexo y educación: motores constructores de una migración comunitaria**

En este apartado, hablaremos sobre la cuestión familiar en el contexto económico y educativo de la comunidad transnacional de Ixpantepec Nieves. La etnoencuesta arroja datos sobre el sexo, la edad de las personas registradas, el nivel educativo tanto en migración nacional como en internacional, así como la entrada o no de remesas en los hogares y el uso de las mismas, al igual que algunos bienes materiales que se encuentran en los hogares registrados.

En cuanto a la división por sexo y el tipo de migración ejecutado por las personas registradas, de entre un promedio de 350 habitantes, 65 de ellos contaban con un tipo de migración al interior de México mientras que 160, contaban con más números de viajes internacionales, es decir, a EU.



El resto de las personas registradas, no contaban con algún tipo de migración nacional o internacional, siendo la mayoría de ellos menores de 12 años, por lo que se deduce que estas personas aún no son económicamente activas o son estudiantes.

Descubrimos entonces que existen diferencias importantes en cuanto al tipo de migración realizada. Como ya se había mencionado, el sexo es un elemento fundamental para saber si hubo una migración nacional o internacional, así como los determinados periodos de tiempo en que fueron efectuados por los habitantes de Ixpantepec. Para la migración doméstica o al interior de México, observamos que, independientemente de los lugares de destino elegidos por ambos sexos, el número aproximado de migrantes es equitativo, con variaciones mínimas de entre un 5% a 10 %, es decir, no se encuentran diferencias excesivas en cuanto al porcentaje de personas migrantes sean de sexo masculino o femenino.

Esto nos habla de un tipo de migración de decisión básicamente individual; con una construcción de redes de amistad y apoyo en la mayoría de los lugares de destino y con una migración familiar a menor escala. Salen personas relativamente jóvenes y existe claramente una esperanza de retorno relativamente rápido a la comunidad de origen.

Sin embargo, los datos se disparan en un tipo distinto de migración como la internacional. De entre los últimos 30 años tomados para conocer los porcentajes de viajes migratorios en las personas, al igual que en el caso de la migración nacional, nos percatamos que hay una enorme diferencia en cuanto a la migración hacia EU de acuerdo al sexo de las personas. De entre 150 personas, más del 75% de ellas son hombres y solamente el 25% son mujeres. La mayoría de los migrantes internacionales, son hombres de edades entre 15 a 45 años, la mayoría de ellos están en edad económicamente activa y su estado civil es sobre todo soltero o casado.

Una hipótesis puede generarse de estos datos. La mayoría de las familias, reciben remesas provenientes de los EU. Sin embargo, en los últimos años, las salidas hacia este país se han “masculinizado”. Como más adelante lo explicaré, la entrada de remesas para las familias de Ixpantepec, se convierten en la principal fuente de ingresos de las mismas y ello ha permitido una relativa disminución en la movilidad de un sector de la población ixpantepequense, en este caso, de las mujeres.

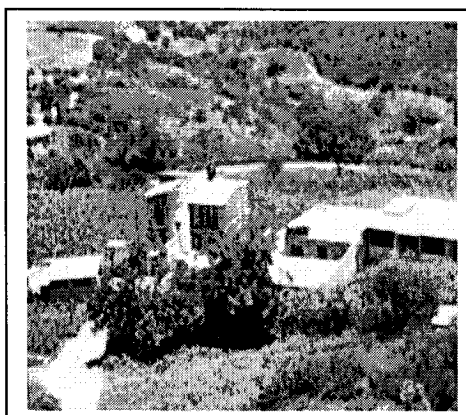
Es muy probable que estos mínimos ingresos económicos, hayan permitido a las familias cierta “estabilidad” en su bienestar para con ello, provocar cierto asentamiento en los lugares de origen. De esta manera, son ahora los hombres, jóvenes solteros o padres de familia, quienes migran en mayor proporción a EU puesto que la inversión familiar en la comunidad de origen permitió, por un lado, a los padres de familia, conceder a las mujeres el beneficio de quedarse en casa mientras que por otro lado, deja a los hombres solteros, la decisión de migrar a EU sin una obligación de mantener a una la familia propia, sino de simple ayuda a la familia de origen.

## 2.2 Migración y remesas: el factor económico y la construcción de un bienestar transnacional

De acuerdo a los datos arrojados por la etnoencuesta, ahora hablaremos un poco sobre la entrada de remesas y su importancia en esta comunidad transnacional. Fueron levantadas 48 encuestas en la cabecera municipal, que corresponden a una muestra representativa de un poco más del 10% de la población en general, donde se descubren los siguientes datos.

Hogares que SI reciben o NO remesas				
		Frecuencia	% Válido	% Acumulativo
Válido	SI recibe remesas	34	70.83	70.83
	NO recibe remesas	14	29.17	100.00
	Total	48	100.00	

De 48 hogares registrados, sorprende saber que 34 de ellos, perciben y dependen de las remesas enviadas desde EU. Esta cifra corresponde al 71% del total de los hogares registrados por lo que los 14 hogares restantes, completan apenas un 29% del total registrado. Este dato es de suma importancia pues nos muestra en un panorama más o menos general, la trascendencia e incidencia de la migración internacional en la comunidad; de las remesas enviadas y de las redes sociales que promueven el cruce continuo de fronteras nacionales, políticas, económicas, sociales y culturales.



El envío de remesas para la comunidad se ha incrementado en los últimos 20 años por la migración transnacional lo que muestra la alta dependencia de esta comunidad del envío de dinero desde el extranjero para el sustento de las familias sí, como ya lo explique en el párrafo anterior, más del 70% de las familias registradas reciben remesas de EU.

De acuerdo a los datos proporcionados por la etnoencuesta, los hogares registrados, entre los que si reciben y no remesas, el 100% de los mismos cuentan con los servicios básicos de agua y electricidad, pero en el caso del drenaje, en 94 % de los mismos no cuenta con este servicio debido al alto costo de este servicio para la comunidad, además de la falta de recursos pertenecientes a este municipio para poder proporcionar de una manera más o menos adecuada este servicio.

Hogares con o sin remesas con servicios básicos			
		Con remesas	Sin remesas
Agua	SI	100	100
	NO	0	0
Electricidad	SI	100	100
	NO	0	0
Drenaje	SI	6	28.6
	NO	94	71.4

Pese a ello, la comunidad cuenta con un servicio de sanidad calificado como de " buen nivel" puesto que la clínica municipal promueve la obligación de las letrinas y fosas sépticas en buen estado a efecto de no fomentar enfermedades contagiosas en la comunidad y en los sectores más vulnerables como los ancianos y los niños. Por otra parte, el servicio de luz eléctrica no está garantizado para todas las familias. Los barrios que se encuentran más alejados del centro de la cabecera, utilizan una estrategia familiar en la que ellos mismos costean los insumos necesarios al igual que los materiales usados, para que este servicio llegara hasta sus casas, pero después de todo, ello no garantiza que la energía proporcionada sea de buena calidad.



Hogares con o sin remesas con electrodomésticos		
	Con remesas	Sin remesas
Estufa	94.12	85.71
Refrigerador	94.12	64.29
Lavadora	32.35	57.14
Máquina de coser	23.53	28.57
Radio	76.47	85.71
Televisión	79.41	85.71
Sistema de cable	91.18	
Estéreo	41.18	28.57
Teléfono	70.59	71.43
Celular	11.76	28.57
Computadora	8.82	7.14
Internet	2.94	

Haciendo una breve comparación entre las familias que cuentan o no con electrodomésticos, podemos percatarnos de algunas cuestiones. La entrada de remesas es fundamental para la obtención de un tipo de bienes distintos a los comunes. Como lo muestra la gráfica, la televisión, la estufa y el radio son electrodomésticos que son de "uso común" por lo que la mayor parte de las familias cuentan con ellas, variando únicamente en el tipo de aparato o el costo económico del mismo. Sin embargo, resalta la presencia de nuevos tipos de "lujos" en el hogar proporcionados por las remesas.

La televisión por cable es uno de ellos, puesto que un ingreso económico relativamente mayor al de las demás familias, permite comprar este tipo de aparatos. La computadora, el servicio de internet y el celular son otros de esas "nuevas" necesidades que van surgiendo conforme las visiones de bienestar de las familias ixpantepequenses van cambiando; necesidades que se van complementando con la experiencia migratoria hacia EU y la adquisición de otro tipo de capitales sociales, culturales, políticos, de bienestar, etc.

### 2.3 Uso de las remesas transnacionales

Ahora bien, cabe hacer mención a otro tipo de incidencias de las remesas dentro de la vida familiar en Ixpantepec. Además de la obtención de bienes materiales, las remesas tienen dos resultados importantes para la configuración materialmente hablando en estas familias:

- En el uso de las remesas
- En la construcción de las casas o de la llamada “vivienda transnacional”

Uso de las remesas en los hogares		
	No. Casos	% Válido
Alimento y sustento	31	91.18
Construcción y reparación	16	47.06
Fiestas familiares	11	32.35
Fiestas patronales	16	47.06
Compra de herramientas	26	76.47
Gastos de educación	7	20.59
Gastos médicos	11	32.35
Coinversiones en prog. gob.	4	11.76
Financiar la migración	6	17.65
Pago de deudas	19	55.88
Ahorro	12	35.29

#### Uso de las remesas transnacionales

Como podemos observar en la gráfica, de entre las familias que perciben remesas, sorprende saber el uso para que estas mismas son destinadas. La mayoría de las familias ocupa los migradólares para la subsistencia, es decir, las remesas son utilizadas para el consumo humano en el alimento y el sustento diario, con un promedio de 91% entre todas las familias que reciben dólares.

Otro de los rubros importantes en que es usado este dinero, es para financiar las fiestas patronales. En este rubro, hay que hacer nuevo énfasis en la importancia del Sistema de Cargos presente en Ixpantepec, sistema político – religioso que obliga a los ciudadanos de la comunidad a cumplir con un servicio gratuito al pueblo. De entre esos muchos servicios que hay que otorgar, las fiestas patronales o mayordomías religiosas fueron, hasta este año, uno de los principales elementos para los que se destinaban las remesas puesto que existe una innumerable cantidad de estas fiestas. La presencia, sustento y continuación de estas mayordomías son importantes para la comunidad pues de cierta manera, ellas otorgan un sentido de pertenencia y obligación al pueblo; de identidad; en fin, muestran esa dicotomía entre lo viejo y tradicional, frente a lo nuevo que se presenta de manera muy evidente en este tipo de comunidades transnacionales.

Y sin duda alguna, otro de los elementos importantes que destacan en esta gráfica, es el pago de deudas que son cubiertas con el envío de dinero. Esto podría explicarse en cierto sentido, porque muchos de los migrantes que van a EU, piden dinero prestado a créditos para poder solventar el viaje. Por eso mismo, gran parte de este dinero enviado, sobre todo en los primeros meses o años, es usado para concluir con las deudas que en su mayoría, son contraídas por la familias de origen puesto que muy pocas personas son lo suficientemente capaces de costarse ellos mismos el viaje o la “cruzada a EU” que en la actualidad, va más allá de los 2500 dólares.

Pero también hay elementos en esta misma tabla que nos hablan “numéricamente”, de los procesos por los que atraviesa la comunidad y de los ámbitos y dimensiones con los que Ixpantepec mismo se va construyendo conforme pasa el tiempo y conforme va desarrollando su migración. Destacan 2 rubros importantes sobre el desentendimiento que tiene la población hacia ellos.

Sorprende saber que muy pocas familias hacen una relativa inversión en la educación de algunos integrantes de la familia, alcanzando apenas un porcentaje del 21% que es bastante bajo comparado al resto de la muestra aleatoria registrada en la etnoencuesta. Además si tomamos en cuenta que es una población relativamente amplia, con más de 2000 habitantes, el dato empalma justamente con la calificación mínima que reciben los empleos de la mayoría de los migrantes de Nieves.

Hablemos ahora del nivel educativo con el que cuentan los habitantes de Ixpantepec Nieves. Del 100% de las personas registradas, el 33% no habían completado la primaria, siendo el 14% de ellas totalmente analfabetas. Apenas el 26% completaron la primaria y el 31% cursaron la secundaria. Otro dato importante: no existe un rango importante de personas con educación superior, lo que habla de la falta de atención sobre la cuestión educativa en Ixpantepec Nieves.

Nivel educativo	Escolaridad total en Nieves mayores de 12 años			Con experiencia migratoria Internacional			Con experiencia migratoria Doméstica		
	H	M	T	H	M	T	H	M	T
Sin escolaridad	11.3	16.4	13.9	11.8	10.8	11.5	25.0	31.0	27.7
Primaria Incompleta	20.0	17.1	18.6	23.5	18.9	22.3	33.3	10.3	23.1
Primaria completa	26.0	26.0	26.0	31.4	27.0	30.2	19.4	20.7	20.0
Secundaria Incompleta	6.7	6.2	6.4	2.0	2.7	2.2		3.4	1.5
Secundaria completa	26.7	24.7	25.7	25.5	35.1	28.1	8.3	13.8	10.8
Bachillerato Incompleto		0.7	0.3						
Bachillerato completo Con algún grado de licenciatura	6.0	3.4	4.7	4.9	2.7	4.3	8.3	3.4	6.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Para el caso de migración doméstica o al interior de México, el 70% de la población se encuentra dentro del rango educativo calificado como analfabetas y de primaria incompleta y completa. Tomando en cuenta los periodos de tiempo en que se efectúa este tipo de migración, entre los años 60 a 80, podemos determinar que la carencia de calidad en el factor educativo se respondería por varias cuestiones.

En primer término, porque el tipo de educación proporcionada en la comunidad era por demás deficiente; no existe un programa gubernamental impulsado desde el gobierno federal para resolver este tipo de problemática; la planta de maestros es insuficiente; las instalaciones son inadecuadas, además del poco interés que le presta la comunidad misma a este dominio social.

Las cosas se transforman un poco cuando se trata de migración hacia EU. Los niveles de educación se siguen manteniendo en un bajo perfil, siendo los analfabetas y las personas con primaria completa e incompleta las que completan un poco menos del 70%, pero las diferencias entre uno u otro sexo se reducen. En esta ocasión, los porcentajes entre hombres y mujeres son relativamente iguales, sólo que en este periodo migratorio, la presencia de educados con secundaria sale a flote. Esto podría explicarse porque después de 1980 se creó la tele secundaria en la comunidad, por lo que los habitantes de Ixpantepec podían alcanzar este nivel educativo en la comunidad de origen sin la necesidad de salir a otras comunidades más urbanizadas, como Juxtlahuaca o Silacayoapan para poder acceder a este nivel.

Pese a la importancia de la tele secundaria en Nieves y la transformación que implicó en la misma, la búsqueda de un mejor nivel educativo como una forma de salida del "status quo" no repercutió de forma alguna en la mentalidad de la comunidad siendo nuevamente, como en la migración interna en México, muy pocos los casos de profesionistas presentes en Ixpantepec, además de que muy pocos de ellos regresan a Nieves a "invertir" su capital humano y cognoscitivo en el Nieves de hoy.

De igual manera, la presencia del sistema de cargos comunitario obliga a muchos de sus ciudadanos varones a regresar y prestar un servicio gratuito en uno de los varios cargos existentes en la comunidad de origen. Las idas y venidas entre varios lugares, han fomentado la migración transnacional haciendo de Ixpantepec, una comunidad multisituada y altamente movable.

La cuestión salud es uno de los elementos que son solventados en gran parte por el dinero proveniente de las remesas, llegando a un 35%. Como mencionó anteriormente, la comunidad cuenta con una clínica municipal que, pese al buen funcionamiento de la misma, carece de recursos materiales y medicinales para poder atender enfermedades de alto riesgo o de accidentes.

Por eso mismo, las personas solucionan sus problemas de salud acudiendo a los hospitales más cercanos, en los lugares más urbanizados, además de atenderse con médicos particulares. Desafortunadamente, varias enfermedades graves han comenzado a parecer en la comunidad y en gran medida, estas son categorizadas como una consecuencia negativa de la migración.

Enfermedades como el VPH (virus del papiloma humano) que afecta sobre todo a las mujeres, ha llegado a provocar casos fuertes de cáncer uterino que puede ocasionar la muerte, situación que ya se ha presentado. Se dice que este virus es contagiado a través de la pareja, que según datos de la clínica, son los hombres los portadores de este mal. De esta forma, se traduce una fórmula negativa para la comunidad: migración masculina = promiscuidad, por lo tanto, enfermedades venéreas.

En otras circunstancias más favorables, las familias ocupan una parte de las remesas para el ahorro, encontrado a más del 35% de las mismas con este tipo de práctica. Sin embargo, este dato demuestra que son muy pocas las familias que tienen un grado relativamente superior de ingresos económicos vía las remesas que les permita llevar al ahorro familiar puesto que más del 80% del ingreso neto se va en el autoconsumo, pago de deudas, restauración de la casa, etc., lo que impide en cierta forma, el ahorro y la inversión en otro tipo de contextos que no sean los de alimentación y subsistencia.

### Casas transnacionales

Otro de los contextos en los que las remesas son usadas por las familias ixpantepequenses es en el arreglo o construcción de viviendas o casas. Aunque en esta gráfica se muestra un promedio alto de casas con un mayor número de cuartos en la migración nacional, hay que mencionar que estamos tomando en cuenta 34 casos para migración internacional y 14 para la nacional por lo que los porcentajes se modifican entre sí.

No. de cuartos en hogares con o sin remesas

	SI remesas	NO remesas
1	14.71	14.29
2	29.41	35.71
3	26.47	21.43
4	17.65	7.14
5	5.88	7.14
6	2.94	7.14
7	2.94	7.14
<b>Total</b>	100.00	100.00

La mayoría de las casas que perciben remesas tienen un promedio mayor en cuanto al número de cuartos. Inclusive, el mismo tipo de construcción es distinta entre quienes perciben remesas y quienes no, complementándose el hecho entre quienes han tenido la experiencia de migración internacional y de la vivienda en los lugares de destino a diferencia de los que no han salido de la comunidad de origen o en muy pocas ocasiones salieron en búsqueda de trabajo, pero que sin embargo, las condiciones de vivienda no eran tan distintas a las sufridas en la propia comunidad. Pero a pesar de que se encuentran gran cantidad de nuevas construcciones que se observan en la comunidad de origen, la mayoría de ellas están “solas o abandonadas”. Muchas familias están residiendo en los lugares de trabajo en EU u otros lugares de la república mexicana mientras que las construcciones hechas en Ixpantepec, no son usadas en largos periodos de tiempo.

La mayoría de ellas, solo alojan a los migrantes que van a las fiestas importantes realizadas en la comunidad de origen, pero aún con todo ello, no son ocupadas en su mayoría. Algunas de las construcciones realizadas con anterioridad o se han dejado sin concluir o, aunque terminadas, no son usadas en un tiempo corto.

Pese a esta ausencia de familias y a esa muestra de relativo abandono de la comunidad de origen, que lleva tras de sí un deseo de mejores condiciones de vida, la construcción de casas en Ixpantepec Nieves también trae implícita una idea de retorno al lugar de nacimiento, tal vez con una idea firme de tener un lugar mejor para vivir cuando la persona ya no esté en condiciones de trabajar que, por lo menos para la primera generación de migrantes, implicó y fue un motor muy fuerte hacia un sentido de pertenencia y de retorno al mismo lugar de origen pero que para las nuevas generaciones, ahora se está repensando, por lo que en un futuro nos enfrentaremos a una nueva definición de comunidad, del lugar de establecimiento y de la misma visión de la vivienda.

## **2.4 Conclusiones**

De los datos explicados anteriormente podemos lanzar conclusiones respecto al contexto educativo, de vivienda y económico de Ixpantepec Nieves. En primer lugar, tenemos un dato sobresaliente: las personas de Ixpantepec no migran nacional o internacionalmente por la cuestión educativa. La mayor parte de la población cuenta con los niveles mínimos de educación, llegando estos apenas a la educación básica y existen muy pocos profesionistas nacidos de la comunidad. De entre los pocos profesionales, ninguno de ellos está dando servicio a la comunidad y los pocos maestros existentes, imparten educación básica bilingüe en zonas de la frontera norte, como la ciudad de Tijuana y Ensenada en Baja California.



Existe otro dato importante. Aunque la calificación educativa para los migrantes de esta comunidad es muy bajo, si existen diferencias importantes en cuanto al sexo. Se nota en los datos analizados que son las mujeres las que poseen menos calidad de educación, puesto que de ellas mismas, las que cuentan con migración doméstica son en su mayoría, analfabetas o apenas cuentan con una primaria incompleta. Ello se relaciona con la idea presente en la comunidad en ese tiempo y aún en el actual: que las mujeres sólo se educan para las labores domésticas, no para otros niveles de conocimiento y que la escuela servía solamente para aprender a escribir y leer el nombre propio.

No hay migración para el factor educación y tampoco hay total conversión de capitales adoptados en todo el proceso transnacional. Muy pocos profesionales han llegado a dar servicio a la comunidad y por el relativo interés que se le muestra a este sector, no se puede afirmar que las personas salgan de la comunidad para estudiar. Es decir, las personas de Nieves no migran por la cuestión educativa ni se piensa del todo que estar mejor educado puede transformarse en un capital social y humano a efecto de salir de la categorización que se le ha imputado a este tipo de comunidades.

Otra cuestión. En los últimos años y por la presencia de la tele secundaria en la comunidad de origen, las personas están adquiriendo un capital educativo mayor a los otros años y para las otras personas. Hablando propiamente de los migrantes transnacionales, nos damos cuenta de la nula transformación de capitales educativos y adquiridos en la comunidad de origen. Estas personas están migrando hacia EU con una calificación mayor en su educación, sin embargo, continúan trabajando en el campo, lo que habla de la pérdida del capital educativo para estos migrantes. Tenemos así, personas mejor calificadas en la educación, pero que pertenecen a un sector de trabajo descrito como de baja calificación.

La mayoría de las familias registradas percibe remesas. Existe una alta dependencia de las familias ixpantepequenses hacia este factor, puesto que nos percatamos de que casi todas las familias dependen de las remesas provenientes de EU para su supervivencia lo que le ha permitido a muchas familias un mejor asentamiento en la comunidad de origen, a la vez que ha transformado muchos de los roles y las reglas con las que funcionaba Ixpantepec Nieves.

Habría que pensar si esta dependencia no se traduce en un efecto negativo a posteriori para la comunidad puesto que en un contexto globalizado y tan cambiante como lo es el actual, las probabilidades de que se dejen de percibir las entradas económicas de este tipo, corren el riesgo de desaparecer y si estas permanecen, podrían derivar en la permanencia del estatus quo discriminatorio y racializado de los mixtecos de esta región.

### **3. Exclusión y bienestar en el contexto transnacional**

#### **3.1 Introducción**

En el caso de Ixpantepec Nieves, la idea de bienestar entendida como una mejor forma de vida para los miembros de la comunidad y la necesidad de buscar alternativas laborales, de salud, educativas o de vivienda que permitieran acceder a mejores estándares de vida para las personas, promovió en gran medida la expulsión de varios ixpantepequenses por los diversos lugares de destino en todo el proceso migratorio.

Aunque la mayor parte de los migrantes de Ixpantepec se encuentran residiendo en EU, donde la posibilidad de obtener mejores remuneraciones económicas para la familia permiten acceder a una mejor situación de vida en cuestiones materiales, eso no implica necesariamente un total y completo bienestar y desarrollo familiar.

Sí entendamos bienestar como la superación de un estándar de vida anterior no solo a nivel económico y material, sino también como un mejor crecimiento personal y familiar en los ámbitos educativos, de vivienda y de salud en el lugar de origen como en los lugares de destino, encontramos varios aspectos relacionados con ello en la etnografía de Ixpantepec Nieves.

Históricamente, la comunidad ha formado parte de un sistema de “exclusión a los servicios de bienestar” brindados por el Estado Nación mexicano que iniciaron con necesidades primarias como obras de infraestructura comunitaria y que actualmente son problemas más fuertes, como una buena atención médica o la implosión de un mejor sistema educativo en la comunidad

Las condiciones de vida obtenidas en EU demuestran que en esta comunidad, las familias han logrado alcanzar un mejor nivel de vida que resuelve las necesidades presentes, que es considerado mejor a lo que se pudiera obtener viviendo en Ixpantepec Nieves. Pese a este “buen estándar de vida” aceptado por los migrantes y la comunidad en general, no se ha dado la generación de un bienestar para las personas pensado a futuro, que enfrente a las necesidades próximas que se pudieran presentar en la comunidad

Además de la exclusión en su país de origen, los ixpantepequenses se encuentran frecuentemente excluidos de un sistema de salud, vivienda, de crédito y de educación en los lugares de destino, por lo que se crea una ambigüedad entre “el vivir bien y ser excluido a la vez en EU”. Actualmente están creándose estrategias de supervivencia comunitaria que enfrente a los diferentes mecanismos de exclusión del que es presa Ixpantepec Nieves en ambos países, pero que aún no se han consolidado de manera formal, teniendo varias deficiencias y aciertos a su interior.

### 3.2 Salud

#### La inserción en dos sistemas sociales y nacionales genera exclusión hacia los migrantes.

Dos cosas hay que destacar del nivel de atención que reciben los migrantes de Ixpantepec y del acceso o no que tienen a este servicio necesario para su bienestar y desarrollo personal, que ante las organizaciones mundiales, es considerado un derecho universal. Por un lado, en Ixpantepec Nieves, el servicio de salud es brindado por la Unidad Médica Rural o Clínica Municipal. Tanto la consulta como los medicamentos otorgados son gratuitos.

El servicio otorgado sólo resuelve necesidades inmediatas como enfermedades respiratorias, estomacales, leves caídas e incluso nacimientos. Aunado a ello, la atención proporcionada a la comunidad tiene que compartirse con otras 4 poblaciones aledañas a Nieves puesto que así lo determinó el sistema de salud nacional y sólo 3 médicos y enfermeras atienden todas las poblaciones, lo que reduce el nivel de atención proporcionado a los pacientes. En la UMR no se atienden casos de extrema urgencia pues hay falta de medicamentos y equipo necesario, por lo que en caso de un accidente, se manda al paciente al hospital más cercano, a 45 minutos de la localidad, lo que reduce sus posibilidades de vida y en algunos casos, no han llegado vivos al hospital, eso si se les brinda atención en el mismo.

Algunos programas impulsados por el estado han llegado a la comunidad, como el programa Oportunidades, que da mínimas becas de estudio a los niños de primaria y algunas pensiones alimenticias a las mujeres solas y a los ancianos. Pero ello no ha resuelto la situación de pobreza extrema entre algunas personas de Nieves, y por el contrario, algunos son víctimas de abuso por parte de los encargados de desarrollar el programa, pues les quitan dinero de sus cheques o simplemente, no les entregan nada.

Al depender del distrito de Silacayopan para cuestiones administrativas, el abuso de poder y la manipulación política, condiciona que los programas lleguen o no a la comunidad. Los ciudadanos han generado tácticas de preservación de los programas de salud y desarrollo humano puesto que, debido a la reducción significativa de la población residente en la comunidad de origen, se han tratado de quitar muchos de estos programas estatales de apoyo entre los que cuentan Oportunidades, Diconsa y DIF, por lo que los pobladores “crean” listas de ciudadanos que requieren estos servicios aunque estos beneficiarios no se encuentren viviendo en Ixpantepec Nieves, Oaxaca

Actualmente, nuevas enfermedades han aparecido en Ixpantepec, algunas producto de la intensa migración a EU, como el cáncer, el VPH y el SIDA, que no son atendidos en la comunidad y en la mayoría de los casos, se estigmatiza a los pacientes y se les aparta del resto de la población, culpándolos de los nuevos problemas de salud a los que se enfrenta Ixpantepec por lo que las “enfermedades de los migrantes” no se pueden ser atendidas en la comunidad. Sin embargo, a pesar de ello, los migrantes no están inscritos en las listas de pacientes y ni siquiera forman parte del censo de población que año con año realiza esta clínica para toda la cabecera municipal. Ellos son atendidos como cualquier persona ajena a la comunidad cuando están en su pueblo de origen, a pesar de que los problemas de salud que traen consigo son bastante graves.

Por otro lado, el acceso a los servicios de salud en EU es muy difícil de lograr. A pesar de que los migrantes han “logrado un mejor bienestar en EU al que aspiran en Ixpantepec”, ante el estado norteamericano, ellos son considerados personas pobres. Si son residentes de EU, en la mayoría de los casos cuentan con el Medical, considerado un gran apoyo para la familia pues la atención de salud otorgada es casi gratuita y en los casos en que se necesite operación, la cobertura del costo se hace en pagos muy pequeños, dando oportunidad de que se pague sin tanta presión.

Algunas veces, se proporcionan estampillas de comida que son de gran valor a las familias. Pese a ello, este servicio se brinda a “los más pobres, los residentes y los ancianos”, excluyendo a gran parte de la población de Ixpantepec en EU que migró o está migrando.

La mayor parte de la población ixpantepequense en EU es aún indocumentada, por lo que no gozan de los beneficios de salud en EU y la atención en las clínicas particulares es demasiado cara, saliendo la consulta entre 300 0 350 dólares. Así, ellos han optado por atenderse en las clínicas de Tijuana, BC pues la medicina, la consulta y la cura les resulta mucho más barata.

Algunos paisanos de Ixpantepec no acuden con los médicos particulares de esta ciudad sino que se atienden con sobadores o quiroprácticos, pues los principales problemas que aquejan a los trabajadores tienen que ver con los huesos o la columna, debido a que en el trabajo en el campo se debe optar por una mala posición para poder sacar el trabajo diario.

Las enfermedades de los migrantes se han diversificado y cada vez se hacen más difícil de tratar, como el cáncer de piel, debido a las condiciones de trabajo a las que se hayan propensos por la exhaustiva exposición al sol, pesticidas y químicos en los campos agrícolas. Por lógica, la cura también implica un gasto exagerado y sino se cuenta con el medical, se pone en riesgo no solo la vida del paciente sino la tranquilidad de la familia en general.

El mismo viaje a Tijuana implica un estatus de legalidad para los solicitantes del servicio de salud. Solamente los residentes o con permiso en EU pueden entrar y salir del país, por lo que los nuevamente excluidos de este servicio son los indocumentados, quienes deben de “cuidarse de nunca enfermar” pues su condición económica y migratoria no les permite tal situación.

### 3.3 Educación

Los estudiantes se someten a mecanismos ambivalentes, no hay ascenso educativo

Durante su historia social y migratoria, la educación para las personas de Ixpantepec Nieves no ha sido un elemento trascendental en su vida. El nivel de educación promedio en la comunidad es de 4to año de primaria, que refleja un mínimo interés de la comunidad hacia la superación educacional. Actualmente, se atraviesa por un proceso de reacomodos en las aulas escolares en la comunidad, debido a la reducción de la planta estudiantil a la que año con año se enfrentan las instituciones académicas pues la migración juvenil es muy frecuente.

La educación proporcionada en la comunidad es bastante deficiente, el personal académico no es lo bastante especializado y cada día hay menos maestros que den clases pues los grupos se están reduciendo considerablemente en cualquier nivel de estudios, más en primaria y preescolar, debido a que sacan a los niños de las

Actualmente, existen en la comunidad 2 primarias, 2 preescolar, 1 tele secundaria y un albergue. 1 primaria y 1 preescolar se ubican en el barrio de Guadalupe, pues por su lejanía a la cabecera, impide a los niños trasladarse todos los días a las escuelas de allí. Anteriormente, existía un preescolar en el barrio de Santa Cruz, pero cerraron la institución debido a la inexistencia de niños, pues solamente hay tres niños hoy en día pues casi todas las familias ya están en EU.

escuelas y los llevan a EU o simplemente, no están naciendo en Ixpantepec. La mayoría de las familias mandan a sus hijos a estudiar hasta la tele secundaria pues ya no se puede costear un nivel más alto de educación, por lo que los jóvenes migran a EU a trabajar, no a estudiar.

Pero la educación y la superación de los estudiantes en EU no están garantizadas. El gobierno ayuda a las familias hasta la educación elemental y la junior high de los niños, pero una vez ingresando a la high school, las cosas se vuelven más duras.

Es muy difícil que los jóvenes entren al college o a la universidad, pues el costo de la educación es demasiado caro en EU y a las familias les resulta casi imposible pagar las colegiaturas o comprar los materiales educativos. Los jóvenes se quedan solamente con educación media, impidiéndoles subir a un nivel de trabajo más calificado, pero que tampoco está tan relacionado con la labor en el campo.

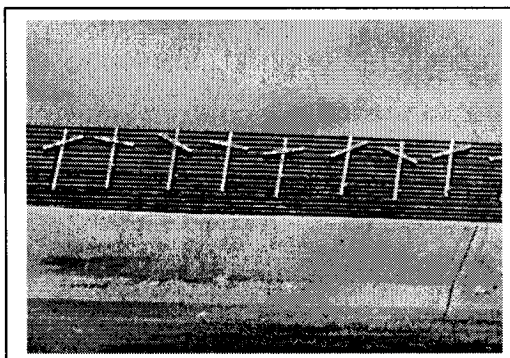
Sin embargo, hay una cosa rescatable en esta pérdida de ciudadanos y de capital cultural que se deriva de esta migración comunitaria. En la Colonia Obrera, Tijuana, BC y en gran parte de esta región fronteriza, la implosión de la educación bilingüe es un elemento trascendental para la conservación de la identidad mixteca y de la lengua materna. Muchos profesores son de origen mixteco y hablantes de la lengua, algunos de Ixpantepec Nieves.

Se inculca a los jóvenes el valor de su lengua y los beneficios de ser bilingües, así como de los compromisos que tienen con la familia, su comunidad y su etnia en general. Rescatan y promueven la necesidad de una identidad mixteca en un lugar donde se vive una situación de inseguridad y tensión por ser una zona tan cercana a EU. Orientan a los jóvenes a seguir con sus estudios y evitar la migración de ellos hacia el país vecino, alertándolos de los peligros y las desventajas de laborar allá.

*Construcción de la primaria "José Vasconcelos" Obrera 3ª secc Tijuana, BC hace más de 20 años.*



Foto: Profra. Julita López







Geografía en la Col. Obrera. Fotos: Adriana Aguilar

Por eso, la mayoría de los jóvenes que viven en Tijuana, cursan su bachillerato y esperan ingresar a una universidad mexicana para superar el nivel de estudios actual y obtener un empleo mejor remunerado, sin estar asociado al trabajo en los campos agrícolas de EU. Pese a ello, son muy pocas las familias que residen en Tijuana, pero donde un gran capital de personas letradas se están formando. Que regresen los estudiantes a Ixpantepec es una cuestión que todavía se pone en juego.

Tenemos entonces, 2 situaciones en la cuestión educación en Ixpantepec Nieves. Por un lado, vemos las pérdidas y las exclusiones que tanto en la comunidad de origen como en las de destino, sufren los estudiantes. La poca calidad de educación, el cierre de aulas, la falta de maestros capacitados en Ixpantepec Nieves y el poco acceso que tienen los estudiantes en EU a un ámbito superior de educación y por ende, la imposibilidad de obtener un trabajo mejor calificado se enfrentan, por otro lado, a la educación bilingüe impulsada en la ciudad de Tijuana, donde el rescate de la identidad mixteca y la conservación de la lengua presentan un mejor panorama a los jóvenes de una comunidad que día a día se enfrenta a una situación de tensión y pérdida no solo de ciudadanos, sino de su misma identidad comunitaria, asumiendo que en EU no se vive mejor que en Oaxaca o en Tijuana, sino que hay pérdidas tan importantes como la de una identidad ixpantepequense.

### La educación NO genera migración

Aunque la población reconoce que de sus filas han salido grandes profesionistas como maestros, abogados, ingenieros y demás, ello no ha sido una causa primordial de expulsión de personas o que genere migración ixpantepequense, promovida por cuestiones económicas y laborales, no educativas. Pocas son las personas que tienen una carrera propedéutica o universitaria, la mayoría de ellos trabajan en el magisterio. Casi todos los que han salido por cuestiones educativas de Ixpantepec, realizan sus estudios en la ciudad de Juxtlahuaca, Huajuapán e incluso estudian en la capital de Oaxaca.

Paradójicamente, tener estudios magisteriales o de otro tipo no implica que los profesionistas vuelvan y utilicen su capital cultural adquirido en beneficio de la comunidad sino que, por el contrario, muchos salen a estudiar fuera de Nieves con la firme idea de no regresar, lo que implica no sólo una pérdida de ciudadanos sino de ingresos “educativos” a Ixpantepec pues la mayor parte de la comunidad sostiene la idea de que, si los profesionistas regresaran a su pueblo, ellos podrían mejorar la situación del pueblo, sea en un cargo político en el cabildo o promoviendo proyectos de desarrollo en la comunidad.

### En la movilidad de un sistema a otro, hay pérdida de capitales.

Existen varios casos de jóvenes que, al estudiar un nivel de educación en Ixpantepec Nieves y cuando migran hacia EU, pierden o ganan grados de estudio, pero ello no significa que sea un mayor aprovechamiento o ganancia educativa para los jóvenes. Ellos se adecuan a un nuevo sistema educativo en el que no importa si han cursado o no los grados de estudios correspondientes, sino la edad que tiene cada uno de ellos por lo que dependiendo de ella, los alumnos se canalizan en determinados sectores educativos en las escuelas norteamericanas.

También existen casos en donde las personas que regresan a cumplir cargos a Nieves, traen consigo a las familias e inscriben a los hijos en las escuelas de Nieves. Paradójicamente, saber inglés o estar más avanzado escolarmente en EU no significa ser “mejor en Nieves”, pues los maestros regresan a los niños migrantes a un nivel escolar menor, porque su capacidad de entender las clases en español es muy baja y el aprendizaje es más lento. Así, tenemos 2 formas distintas de conversión de capitales en las que hablar español o inglés no garantiza que los alumnos llegados al sistema norteamericano o mexicano sean mejores que los demás estudiantes puesto que la lengua adquirida es desvalorada en uno y otro sistema de enseñanza.

### **3. 4 Vivienda**

#### *La vivienda se está trasladando a nuevos asentamiento*

Las personas residentes en EU, están en proceso de compra de casa o del pago de la misma. Esto no implica que tengan un mejor estatus de vida. Los que logran calificar para la compra a crédito de una casa, son considerados por el estado norteamericano como pobres, puesto que no pueden pagar las casas al contado. Se debe tener un amplio historial crediticio para obtener una casa además de no ser indocumentado en EU.

Los ixpentepequenses han generado estrategias de apoyo para comprar viviendas, como el prestar nombres entre familiares que tienen crédito en el banco, mientras otros son los que pagan el adeudo de la casa. Sin embargo, la búsqueda de casa en EU implica una situación de asentamiento de las personas en los lugares de destino, por lo que la deuda condonada a 30 años de pago, implica que en varios años, los migrantes no han de regresar a su comunidad de origen, aunque traspasen la deuda de la casa a los hijos cuando ellos ya no puedan trabajar y seguir efectuando los pagos.

Con todo y eso, la generación que se queda con los bienes obtenidos en EU, no se sabe si han de volver a Nieves a vivir permanentemente e invertir en muebles inmobiliarios en la comunidad, tal como lo hacen algunos padres migrantes actualmente.

Muchos de los ixpantepquenses que trabajan en EU, compran o rentan casa dependiendo de la lejanía al lugar de trabajo en EU. Para las personas que laboran en lugares cercanos a la frontera mexicana, como Linda Vista y Vista, CA, prefieren construir casas en Tijuana, BC puesto que levantar, mantener y poseer los servicios básicos para la vivienda son más baratos en esta ciudad, por lo que prefieren ir y venir todos los días de México a EU y viceversa, pese a que el viaje es pesado, pero donde el ir y venir implica un estatus de legalidad para las personas, pues los indocumentados no pueden darse el lujo de entrar y salir de EU. Aún así, muchos paisanos que viven en Oceanside y San Diego, CA, han optado por comprar casa en estos sitios, lo que ha generado un mayor asentamiento de migrantes allí y donde se tejen mejores redes familiares y de ayuda entre paisanos. El patrón de residencia para los que viven más alejados de la frontera como Bakersfield, CA, el obtener una casa en la localidad es muy importante, debido a que el trabajo es más frecuente y el pago de la vivienda puede realizarse sin relativas complicaciones.

Para muchos otros residentes en las localidades de destino, la construcción de una casa en Ixpantepec Nieves es muy importante a fin de que, en un futuro no muy lejano, ellos puedan volver a su comunidad de origen pues es el deseo de la mayoría de migrantes ixpantepquenses. El hecho de que sus hijos,



Casa sola en Ixpantepec Nieves, Oax

aunque sea de visita, alguna vez regresen a su comunidad de origen, implica una necesidad de construir una casa a fin de que los hijos o los parientes tengan un lugar donde quedarse cuando lo necesiten.

Pese a esta construcción de viviendas en Ixpantepec, el retorno se prolonga a varios años, por lo que la mayoría de las casas están en proceso de quedarse “solos o desocupados”, aunque no precisamente abandonados pues, en algún momento se han de ocupar, sea de visita o permanentemente, sea por gente anciana o por jóvenes ixpantepequenses.

### **3.5 Conclusiones**

La residencia en los lugares de destino en EU no implica un bienestar necesariamente superior al que se vive en la comunidad de origen. Tanto en la comunidad de salida como en las receptoras, las personas de Ixpantepec Nieves están sujetas a procesos de exclusión y de pérdida de capitales culturales e identitarios de la comunidad.

Las cuestiones de vivienda, salud y educación muestran el entramado de situaciones de pérdida y ganancia que viven las personas de la comunidad en todo este proceso de reacomodos y reestructuraciones productos de la migración transnacional que está efectuándose a amplios márgenes en Ixpantepec Nieves, pero a la que de determinada manera, han sabido sobrevivir los migrantes de esta comunidad.

## **V. EL SISTEMA DE CARGOS. PROCESO DE UNA CIUDADANIZACIÓN COMUNITARIA TRANSNACIONAL**

### **1. Política y ley transnacional**

#### **1.1 Introducción**

La cabecera municipal de Ixpantepec Nieves cuenta con un fuerte aparato de gobierno que organiza y configura a la comunidad en su conjunto. Este aparato político forma parte del Sistema de Cargos, entidad política que tiene ascendencia histórica hasta la Conquista. Cuando la Corona Española determinó conservar las llamadas Repúblicas de Indios, permitió a ciertos grupos minoritarios, la conservación de algunas costumbres y tradiciones, siempre que pagaran el respectivo tributo y que adoptaran la religión católica, pero principalmente, surge como una nueva forma de control sobre la amplia población mexicana. Además, se crea la asociación histórica entre cargos políticos y religiosos que aún en la actualidad, se siguen conservando en muchas comunidades indígenas, sobre todo en el estado de Oaxaca.

A raíz de su amplio proceso migratorio, Ixpantepec Nieves ha tenido que implementar mecanismos de conservación de su importante aparato de gobierno que al paso del tiempo y a la adecuación de múltiples contextos nacionales e internacionales y con los cambios económicos, políticos y de bienestar, ha logrado convertirse en un sujeto transnacional.

Esta estructura de gobierno, año con año y trienio a trienio, se ha ido transformando y sofisticando para permanecer en una comunidad que conserva su continuidad e identidad aún cuando se presentan realidades fragmentadas productos de la migración.

Tres cuestiones importantes se consideran en este capítulo. En primer lugar, encuentro que el aparato de gobierno ixpantepequense se ha vuelto transnacional, puesto que la mayoría de las personas que regresan y toman sus cargos provienen de EU. De esta manera, la unión de múltiples geografías de la comunidad, activa redes de relaciones y comunicación entre los paisanos del país del Norte y de la comunidad de origen. Característica importante de este aparato de gobernanza comunitaria reside en que el ámbito político rige a los demás contextos de gobierno, sobre todo, a la cuestión religiosa.

Como segunda hipótesis importante, sugiero que la dinámica migratoria de Ixpantepec Nieves produjo transformaciones importantes al interior de la comunidad, siendo la dimensión política de gobierno, una de las más afectadas por este fenómeno. Entre esta serie de modificaciones que ha sufrido el sistema de gobierno, se encuentran la reducción de cargos históricos que se supone, “ya no son necesarios”. Paradójicamente, a la par de esta reducción de puestos, pero en función de la dinámica comunitaria actual, se han tenido que crear nuevos cargos en el sistema, que responden a las demandas de una nueva realidad migratoria, para evitar la desaparición del sistema en un futuro.

Se pretende fomentar también, el gusto de los ciudadanos de la comunidad por dar su servicio al pueblo. Lo que se intenta aquí, es quitar la idea de “que un cargo es una venganza y no un servicio”, como muchos lo piensan.

Otra modificación en el sistema de cargos, es la promoción de multas aplicadas a los cargueros que no regresan a Ixpantepec Nieves a cumplir con su obligación de ciudadanos. Entre las principales causas de negación a aceptar un cargo y por lógica, del nulo retorno de los cargueros a la comunidad de origen se encuentran: el trabajo desempeñado en las localidades de destino; por cuestiones económicas o por motivos religiosos.

Una vez fungiendo como carguero en el cabildo municipal, los sujetos también han implementado nuevas estrategias de organización a manera de que los “servidores comunitarios” se sientan cómodos y no resientan el cambio de vida por la obligación de residir en la comunidad de origen durante tres años, tiempo que duran los servicios más importante en el pueblo, principalmente, aquellos que llegan a conformar los cargos de servidores públicos en el cabildo municipal. Algunas de estas estrategias son el pago de cargos, la división de labores entre los miembros del cabildo, la ejecución del cargo durante 15 días siendo otros 15 días de descanso, etc.

Como tercer punto importante a destacar, menciono que los ciudadanos de Ixpantepec residentes en EU se enfrentan a una ambivalencia y sentido de pertenencia hacia su comunidad de origen, hacia en Ixpantepec de Oaxaca. En las localidades de destino se deben de cumplir las reglas impuestas por la entidad receptora, aunado al hecho de vivir con un tipo de ciudadanía nacional distinta a la mexicana. La ejecución de las leyes locales, de las leyes de EU, distintas a las de México, obliga a los miembros de Ixpantepec Nieves a una toma de decisión respecto a volver a la comunidad de origen y mantener la relación con la misma o romper con esta relación y permanecer en la comunidad receptora. Algunas personas optan por mantener sus múltiples niveles de ciudadanía, siendo la comunitaria una de las más importantes, pues es el lugar a “donde uno pertenece” pese a que muchos otros, deciden integrarse y asimilarse de lleno, a las localidades receptoras en las cuales, se les ha tratado mejor que en las de origen y de la cual han obtenido mejores beneficios.

En resumidas cuentas, los Nombramientos de los cargueros en la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves se hacen mediante la asamblea comunitaria, el principal mecanismo de toma de decisión en el pueblo. Son los cargos políticos los más importantes, los obligatorios y los que tienen mayor duración.



El mecanismo político promueve la participación de las personas, siendo la asamblea quien decide cuales sujetos quienes cumplirán con el servicio comunitario. Al ser demasiados los cargos a cumplir en la cabecera, frente a la ambivalencia de la mínima residencia de las personas en la comunidad de origen, (como mujeres, ancianos y niños) se ha requerido la participación del resto de los ciudadanos que se residen en EU y otras partes de la República Mexicana, lo que le otorga un carácter transnacional no solo al sistema de gobierno sino a la comunidad en su conjunto.

A pesar de la intensa migración de ixpantepequenses y por ende, la dispersión de ellos por varios lugares de la república mexicana y EU, no se han construido nuevas alternativas de poder y toma de decisiones de los asuntos concernientes a la comunidad transnacional en conjunto. De esta manera, el poder total del sistema de gobierno se centra en la comunidad de origen, donde se dan los nombramientos, se genera el cumplimiento de los servicios comunitarios, se proveen derechos y obligaciones a los ciudadanos y se imponen multas por el incumplimiento del deber político y religioso. El sistema de cargos de Ixpantepec Nieves se divide en tres sectores principales: la dimensión política, la religiosa y el Comisariado de Bienes Comunales.

## **1.2 Descripción del Sistema Político Transnacional**

El sistema de gobierno en Ixpantepec Nieves tiene características particulares, donde la vinculación de lo político y lo religioso ordena, jerarquiza y categoriza a los ciudadanos de la comunidad. Posee también una trascendencia histórica importante pues esta localidad ha sido un centro político y religioso no sólo comunitario, sino regional y multiétnico desde hace cientos de años, debido a la existencia de la festividad religiosa celebrada el 5 de agosto a la llamada Virgen de las Nieves. El sistema de cargos de Ixpantepec Nieves, tiene una trascendencia histórica muy amplia de adecuación a innumerables contextos.

María Cristina Velásquez argumenta que:

**“el punto de partida del municipio oaxaqueño es la referencia a la configuración política y territorial de los pueblos que habitaban la actual Oaxaca y su encuentro con el cabildo y la iglesia durante los primeros años de la conquista española... Es un momento de la historia que dio paso a la cimentación del sistema de dominación español en las tierras conquistadas, pero también fue el arranque de una profunda contradicción que abrió el escenario para que los pueblos de origen prehispánico y las generaciones que les siguieran, desarrollaran diversos mecanismos no sólo para mantener y reproducir la integridad de su modo de vida y de su cultura, sino también para adaptarse a las condiciones de opresión, explotación y pobreza económica que serían el sino de su existencia a partir del siglo XVII... los españoles impusieron la institución municipal en las tierras conquistadas como una modalidad de administración y gobierno colonial, formada por un consejo conocido como *cabildo o ayuntamiento*” (Velásquez, 2000, 18, 19)**

Velásquez encuentra que desde el periodo posterior a la conquista, la importancia de las repúblicas de indios fue fundamental para la recaudación y entrega del tributo a los españoles, la estructuración y distribución de la mano de obra, así como en los procesos de evangelización de estas comunidades. Sin embargo, a pesar de los ajustes que las estructuras prehispánicas tuvieron que hacer en este proceso para adecuarse a los nuevos contextos específicos de la dominación en la época colonial, los sistemas de organización generaron un proceso dual. A la vez que estos cabildos se ajustaron a un proceso que Velásquez llama como “hispanización política de las comunidades nativas” por encontrarse inmersas dentro del sistema colonial y su intento de disolución identitaria; la preservación de ciertas características prehispánicas propias de los pueblos indígenas también “indianizó” a las estructuras políticas del nuevo poder colonial.

Velásquez lo resume de esta manera:

“... las disposiciones jurídicas de la época sentaron las bases del sistema de dominación colonial y crearon el escenario para la pérdida de la identidad cultural indígena, empero, se trata de un proceso que está cifrado por la manera en que la sociedad de origen prehispánico y sus generaciones se ajustaron a las instituciones novohispanas... Pero debe tomarse en cuenta el proceso de resistencia a la dominación, habrá que

considerar que el cabildo y su evolución institucional no sólo expresaba la 'hispanización política' de los pueblos sino que implicaba los que bien podría llamarse la 'indianización de la institución municipal', en la medida en que las identidades políticas y el capital cultural de origen prehispánico lograron sobrevivir" (Velásquez, 2000: 23)

El gobierno de Oaxaca define al sistema de cargos de la siguiente manera.:

"Los ejes normativos de gobierno indígena se basan en principios rectores que definen las reglas de gobernabilidad local, que son vistos como valores y deberes sociales y jurídicos dentro de un escalafón de servicios, también llamado **Sistema de Cargos**. Estos principios son: la **obligación** de cumplir un cargo o servicio comunitario como mínimo; la **reciprocidad** en la distribución de las cargas y servicios; el **prestigio** como retribución por el número de servicios prestados y como mecanismo de diferenciación de estratos de poder, y la **sanción** tanto por el incumplimiento de cargos, servicios u otras obligaciones comunitarias, como por el cumplimiento de los mismos... La vida política en las comunidades indígenas de Oaxaca se organiza a través de este sistema de cargos. El modelo original fue trasladado desde España e impuesto a los pueblos indígenas en el siglo XVI con base en el municipio castellano, pero cada sociedad nativa lo adoptó a sus tradiciones transformándolo en un orden político propio. El sistema de cargos dicta que todos los hombres desde la juventud, hasta la vejez, tienen la obligación de prestar un servicio periódico gratuito a su pueblo ocupando puestos dentro de la organización municipal. El escalafón abarca desde los *topiles* o policías, hasta el presidente municipal. Así, la responsabilidad es una tarea de toda la comunidad y no representa poder, ya que el ocupante del cargo no se transforma en dirigente, sino en un verdadero servidor público que trabaja para el beneficio colectivo"<sup>7</sup>

Esta breve descripción del sistema de cargos explica de manera la organización actual del sistema de cargos de Ixpantepec Nieves. El aparato de gobierno ixpantepequense se divide en 3 secciones importantes. La dimensión política, la dimensión religiosa y el Comisariado de Bienes comunales.

### El mecanismo político

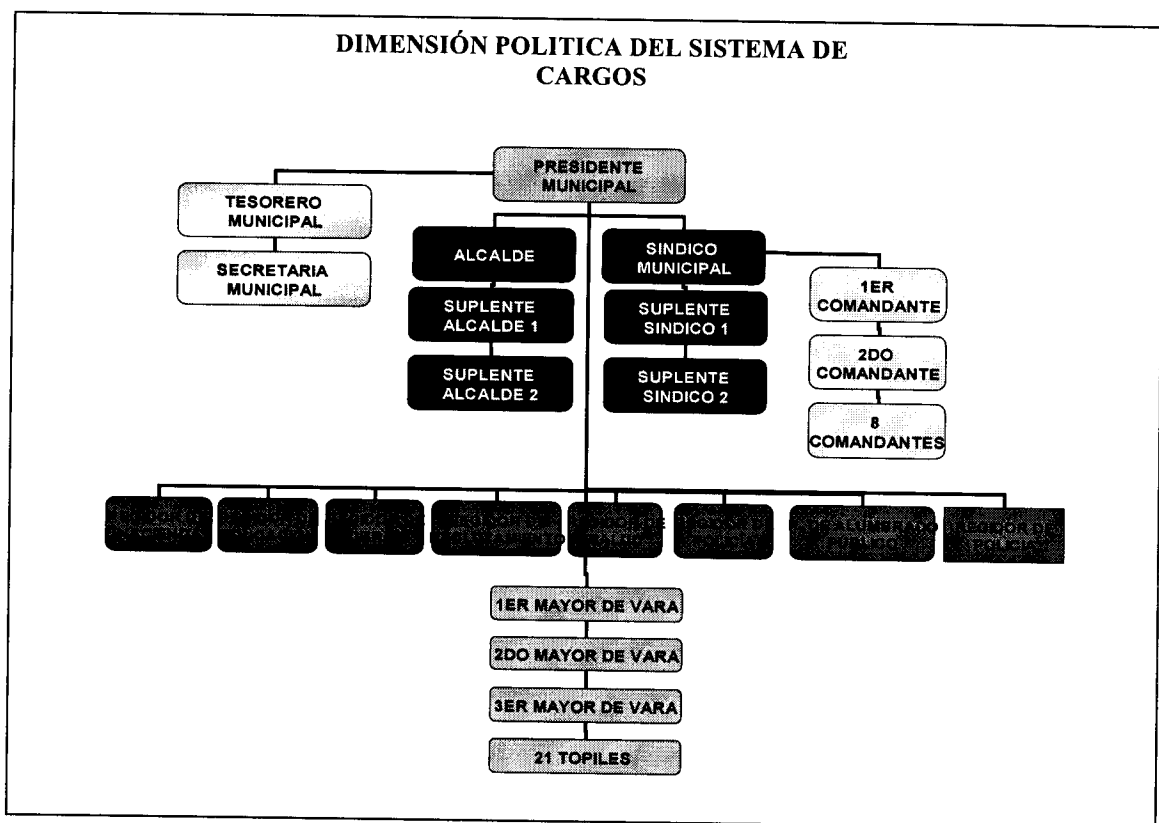
Es el presidente municipal quien organiza a todo el aparato político y religioso, por lo que los cargueros religiosos se supeditan a las órdenes del presidente en turno.

---

<sup>7</sup> <http://www.oaxaca.gob.mx/gobtecnica/indigenas/usos/usosycostumbres.htm>

Los cargos otorgados tienen una duración más extensa en el ámbito político, pues solamente los cargos menores como los topiles o los suplentes de cargueros duran un año dando servicio, a diferencia del resto que duran 3 años. Los llamados comandantes se supeditan a las órdenes del Síndico municipal, el segundo cargo más importante del cabildo después del presidente municipal. El alcalde municipal es el encargado de conciliar las disputas en la comunidad. Tanto síndico como alcalde, tienen 2 suplentes por lo que no dan todos los días servicio, tal como lo hace el presidente.

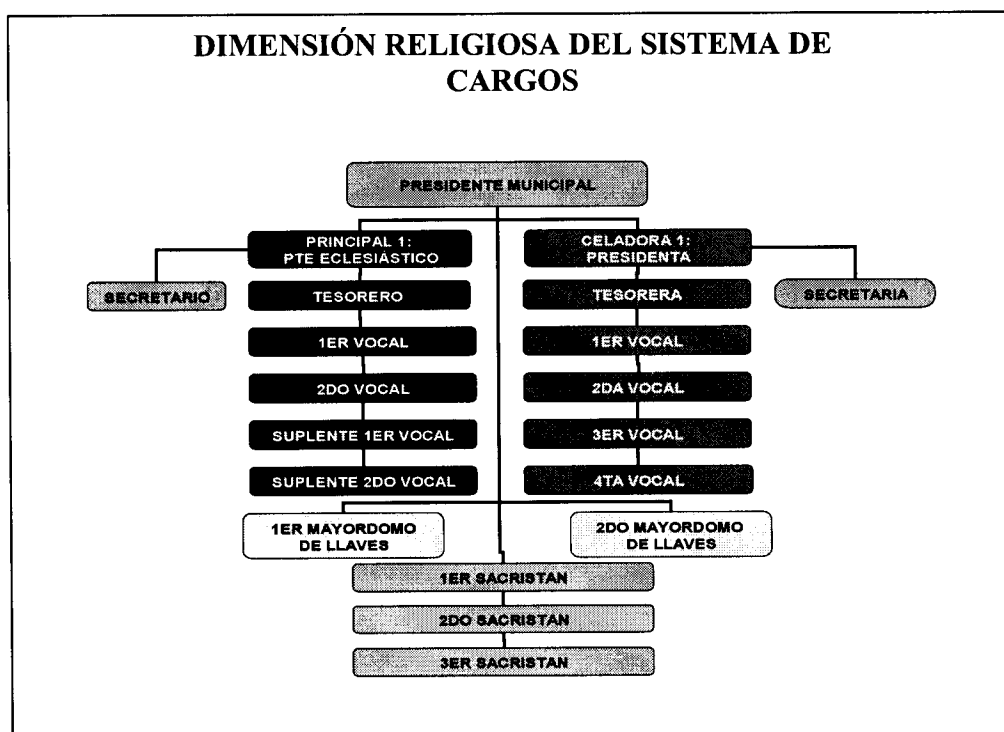
Los regidores tampoco tienen suplentes por lo que entre ellos suplen su trabajo, dividiéndose en grupos de 4 para trabajar 15 días al mes un grupo y el resto, los otros 15 días. De la misma manera, se organizan los topiles para poder trabajar, ganar dinero y no ser multados por el incumplimiento de su servicio. Ello muestra que los cargueros han implementado formas de dividirse el trabajo a manera de no perder el tiempo y obtener recursos monetarios mientras dan el servicio, puesto que el cargo se da completamente gratis y no se remunera por él.



Mecanismo religioso

Los cargos religiosos duran 1 año, siendo los llamados “principales” los cargos más importantes de todo este contexto religioso, que son ocupados por hombres mayores de 60 años que ya han cubierto todos los cargos políticos, por lo que funcionan a especie de “reconocimiento a la labor de estos hombres con la comunidad”. Los cargos de las celadoras tienen una duración de 2 años, pues es menos probable conseguir mujeres solas, jóvenes o viudas que puedan llenar los requisitos para ocupar el cargo.

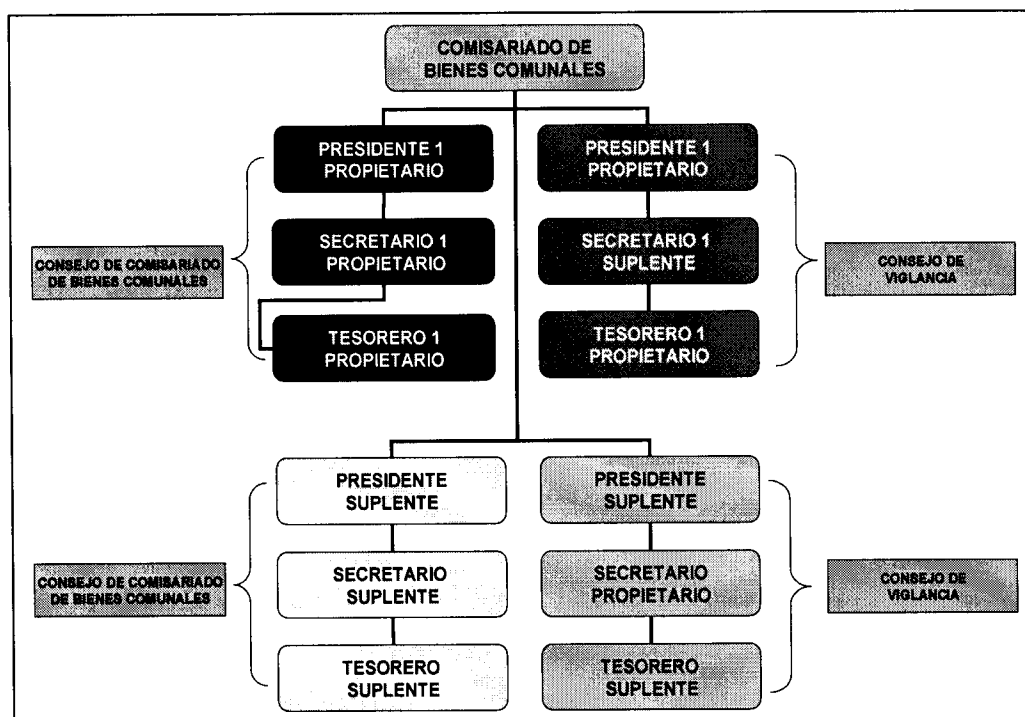
Todos los cargos religiosos son otorgados por el presidente municipal y su cabildo, por lo que ya no hay necesidad de convocar a asamblea comunitaria, mostrando la menor importancia que la comunidad le da a este sector debido a la prominencia de la cuestión política para la gobernanza en todo el pueblo.



### Comisariado de Bienes Comunales

El Comisariado de Bienes Comunales es un sector del gobierno que esta un poco apartado de la prominencia política y goza de cierta autonomía. Sus nombramientos son doblemente reconocidos, desde la Secretaría Agraria en Oaxaca y desde la presidencia municipal. En este tipo de cargos, hay más libertad de dar el servicio y la manera de llevarlo a cabo pues deben de entregar cuentas tanto al consejo agrario como a la asamblea comunitaria, por lo que buscan maneras de quedar bien en ambos sectores.

Buscan maneras de dar el servicio y aprovechar su tiempo, pues la duración es de 3 años. Se dividen en 2 grupos de 6 personas y cada uno de ellos tarda año y medio en el cargo, dejando el resto del tiempo a sus compañeros comisariados.



En total, se cubren alrededor de 51 cargos en el contexto político, 17 para la cuestión religiosa, 12 para el comisariado de Bienes Comunales, 40 para completar los 8 comités existentes y alrededor de 6 personas más para completar cada uno de los grupos de mayordomos que año con año se solicitan para las 10 cofradías o fiestas religiosas.

Las relaciones políticas y económicas las efectúa el sector político, que gobierna a lo religioso, a la vez que con el comisariado mantiene relaciones más endebles con él. La presidencia apenas conforma negociaciones con las asociaciones de migrantes en EU, teniendo dificultades entre ellos por desconfianza y malos manejos de recursos, pero que muestra las nuevas redes que se tejen entre una comunidad transnacionalizada por su aparato de gobierno.

#### Movilidad del Sistema de Cargos

En este apartado haremos notar algunas cuestiones del aparato de gobierno de Ixpantepec Nieves tratando de ejemplificar la movilidad y reestructuración que año con año y en cada trienio, se realiza en el sistema de cargos. Los cuadros antes mostrados fueron contruidos con la información obtenida en un primer trabajo de campo realizado en la comunidad de origen durante tres meses, entre junio y agosto de 2004.

En esos momentos se encontraba ejerciendo el cargo de presidente municipal, un migrante que provenía de Oceanside, CA y que tenía más de 10 años que no regresaba a Nieves. La mayor parte del cabildo igualmente estaba conformado por migrantes que "fueron cazados en EU" para que regresaran a Nieves a cumplir con su obligación. Ellos residían en Fallbrook, Bakersfield, Vista y Linda Vista, CA, aunque algunos provenían del estado de Texas. Con base en mucho esfuerzo, todos volvieron a la comunidad de origen y cumplieron, de manera adecuada o no, su respectivo servicio.

La mayor parte de la comunidad decía que los cargueros por nada estaban comprometidos con su “pueblo”, pues ya estaban hechos a la manera de EU, por lo que solamente esperaban terminar sus tres años de servicio y no volver en mucho tiempo a su comunidad. Por eso mismo,



no se interesaban en el pueblo, su desarrollo y lo que les importaba era “obligar a otros migrantes que al igual que ellos” ya habían sido afectados por el cargo.

Pasaron los tres años de gobierno, con demasiados problemas tanto al interior como al exterior de la comunidad, muchos paisanos argumentaban que fue el trienio más difícil. Cada último año de gobierno en cada trienio, se realiza una asamblea y se otorgan los nombramientos a los nuevos cargueros a modo de que se vayan preparando tanto psicológica como económicamente. Toda la comunidad transnacional sabía en enero de 2004, que el nuevo presidente no sería “un migrante” sino un residente en la comunidad de origen y que nunca había ido a EU. Varios paisanos vieron con buenos ojos este nombramiento, pero la dificultad residía en la “inexperiencia y muy corta edad del nuevo presidente” de tan solo 28 años, su desconocimiento del contexto migrante y que su cabildo se conformaba totalmente de paisanos provenientes de EU.

En enero de 2005, luego de muchas dificultades y negativas por parte de varios cargueros para aceptar su papel, se conformó la nueva presidencia municipal. Se sabía desde meses atrás, que el nuevo presidente promovía la desaparición de varios cargos y de la mayor parte de las cofradías.

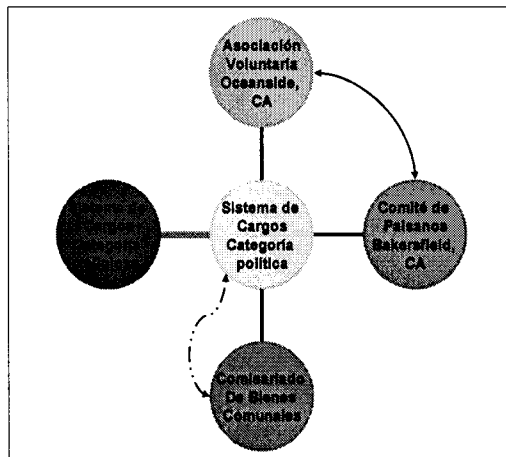




Al modo de ver del nuevo presidente, estas afectaban económicamente a sus paisanos y de ahí derivaba la negativa a regresar a su pueblo y cumplir con sus cargos pues cada fiesta salía en más de 300 000 pesos. Así, a los ixpantepequenses, o les tocaba dar servicio o les correspondía una fiesta, que de una u otra manera, tenían que hacer un gasto económico demasiado grande.

Y así fue, este nuevo presidente desapareció varios cargos. Como se observó en el cuadro 1, de los 24 topiles anteriores, se redujeron a 6 en este trienio, dejando descansar a algunas personas para que fueran ocupadas en otras cosas. Respecto a las fiestas religiosas, desapareció a la mayoría de ellas, dejando solamente 3: la del 5 de agosto, la del 24 de junio y la del 24 de diciembre, por ser las más emblemáticas e históricas.

Dejó a cada ciudadano la decisión de efectuar el resto de las fiestas desaparecidas si ellos así lo deseaban, siendo ahora “cargos voluntarios no obligatorios”. Ahora, las organizaciones de paisanos en EU tratan de reactivar las relaciones entre ellos y su gobierno local, pues saben que es una nueva forma de relación la que se ha de fomentar, pues ellos pueden otorgar la visión de los migrantes mientras que el presidente puede generar la visión de la comunidad de origen, por lo que los resultados pueden ser mejores que los que se obtuvieron con las anteriores presidencias municipales, de donde sólo obtuvieron malos manejos de recursos y ganaron una inmensa desconfianza hacia su gobierno comunitario.



Los enfrentamientos actualmente se relacionan con el hecho de que el nuevo presidente “desconoce” la realidad migrante, la forma de vida y de trabajo en los muchos lugares de destino de sus paisanos. En los anteriores cabildos, la preocupación era que los cargueros no conocían la vida en la comunidad de origen y ahora, es que no se conoce la vida en EU por parte del presidente municipal. Esa es muestra de una de las contradicciones que se sufre en el sistema de cargos que, a base de reacomodos y disputas a su interior, ha logrado permanecer y sobrevivir a todo este entramado de migración que pone en juego, la supervivencia del aparato de gobierno y de la comunidad en su conjunto.

### 1. 3 Agenda de Derechos y Ciudadanía

Diré lo siguiente en este aspecto a modo de reducir algunas de las transformaciones y consensos presentes en el sistema de gobernanza de Ixpantepec Nieves, de acuerdo al gobierno Oaxaca, el sistema de cargos:

“Este sistema normativo tradicional se basa en valores colectivos de representación política y privilegia el consenso para la elección o designación de quienes ocuparán los cargos, a diferencia del sistema de partidos políticos en donde lo que determina la elección es la competencia entre militantes y simpatizantes de los mismos...el sistema de *Usos y Costumbres* ha perdurado a través de los siglos y, si bien no es infalible, ha probado su flexibilidad, coherencia y capacidad de coexistir con el sistema moderno de gobierno. Por otra parte, existe una sentida demanda de equidad de género porque la tradición excluye a casi todas las mujeres en la designación de sus autoridades, ya que no participan políticamente, no votan y no son electas en cargos, con el argumento de ser indispensables para la atención de la familia y las actividades productivas. Estos hechos propician situaciones de desigualdad, discriminación y subordinación que merman la condición femenina”<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> <http://www.oaxaca.gob.mx/gobtecnica/indigenas/usos/usosycostumbres.htm>

De acuerdo a lo observado en ambos trabajos de campo, descubrí lo siguiente: Primero, que todos los ciudadanos varones de la comunidad transnacional de Ixpantepec tienen el deber y la obligación de cumplir con los cargos otorgados por parte de la presidencia municipal. Por otra parte, se encuentra una situación de ambivalencia en el sistema. Por un lado, están las reglas y por otro lado los jugadores.

Las reglas son todas las obligaciones y derechos que tienen los ciudadanos de la comunidad, pero los jugadores o cargueros toman estas reglas a su conveniencia y argumentan a derechos y obligaciones dependiendo de la circunstancia en la que ellos se encuentren, que se hace activa cuando ellos reciben un cargo comunitario, en el que no hay pago ni remuneración, muchas veces ni agradecimiento por parte del pueblo y, en la mayoría de los casos, reciben quejas y malos tratos.

Durante todo este proceso de cambio y transición, la mayoría de las personas que residen en EU, han implementado un mecanismo de "paga" algunos cargos dados a ellos. Dejan que otras personas ejerzan el cargo a nombre de ellos para que no se tenga la necesidad de regresar a la comunidad de origen a la vez que se cumple con la obligación ciudadana, pero dando de por medio, entre 20 hasta 30 mil pesos, dependiendo de la importancia y duración del puesto. Esta situación empieza a ser aceptada por el sistema político.

Se observa también que la mayoría de las personas residentes en EU no rehuyen a los cargos, pero saben que es demasiado difícil dar cumplimiento con la obligación ciudadana cuando se está atado a un trabajo que no pueden dejar por nada, pues de él depende la vida y estabilidad de la familia, más si se es un indocumentado en el país vecino. De esta manera, contradicen la idea que se tiene en la comunidad de origen de que los migrantes en EU son "ricos y que son flojos pues no quieren regresar a cumplir con sus obligaciones como ciudadanos del pueblo".

Los paisanos de Ixpantepec Nieves viven en una situación de tensión y ambivalencia, donde son excluidos de los lugares de recepción en varios aspectos, a la vez que se enfrentan a una ciudadanía distinta, no sólo local sino nacional, donde también deben de cumplir con sus deberes de ciudadanos locales de su comunidad y no perder su identidad.

#### **1.4 Relación entre los mecanismos político y religioso del sistema de cargos: Designación de los cargos y la influencia de lo político sobre lo religioso**

En esta apartado hablaremos de la influencia que tiene lo político sobre el sistema de cargos religioso. Esto se evidencia de una forma: es el cabildo (político) quien nombra a las personas que han de cumplir con los cargos religiosos: principales, celadoras, mayordomos de llaves. En este punto, las hermandades no tienen nada que ver con su nombramiento pues, al ser organizaciones voluntarias, el cabildo no “nombra”, ya que ellos se organizan y agrupan de acuerdo a como mejor prefieran y designan a sus respectivos presidentes, tesoreros, secretario y vocales.

En el caso de las celadoras, el cabildo designa a que mujeres, viudas o solteras, nunca casadas, habrán de estar durante todo un año, ejerciendo el cargo. Tanto los principales, como las celadoras y mayordomos de llaves, duran un año en el puesto y se dividen, de una manera muy chistosa, la limpieza de la iglesia de la cabecera. A las celadoras les corresponde lavar el pasillo principal del corredor de la iglesia y, a los principales, lavar el pasillo de los lados, que no se alcanzan a ver, al interior de la misma. A los mayordomos de llaves les toca lavar la parte superior de la iglesia y a los sacristanes, la parte más alta de la iglesia. O sea, que la propia limpieza del inmueble está jerarquizada. En el caso del pedimento del padrino del Santo Niño, se junta y fusionan los dos poderes: el civil y el religioso. A final de cuentas, es el cabildo (político) quien avala la validez de la fiesta y le dota de la importancia esencial que tiene esta ceremonia.

## 1.5 Ordenamiento, separación y diferenciación de los ciudadanos en los comités municipales

Los comités, son otra forma de organización social, más pequeña, pero no menos importante en la vida social de las personas. Los comités, al igual que los demás cargos, también son formados por personas que deben prestar servicio a la comunidad. Todos los comités se componen por 5 personas. Es importante decir que el nombramiento de las personas también es asignado por el cabildo, es decir, el mecanismo político nuevamente actúa como el principio de organización social de las personas y de asignación de funciones dentro de la estructura social.

Lanzando una hipótesis propia, tal vez la manera en como están conformados los comités tiene que ver con la manera en como está organizado el propio sistema de cargos y es una manera de reproducir la organización del cabildo pero en una forma más pequeña. Se componen de la siguiente manera: Presidente, tesorero, secretario, dos vocales.

Como ya había mencionado, existen 8 comités en la cabecera, entre los que se encuentran: de la primaria, de la telesecundaria, del preescolar, del agua potable, de la clínica, del albergue y dos auto nombrados por un grupo de mujeres: el comité del DIF y el de la cría de puercos.

Cabe mencionar que es el cabildo **quién nombra a los sujetos que han de cumplir con el servicio, y que siempre son hombres**. Es aquí donde empieza un **ordenamiento y división de los roles tanto de las mujeres para con sus maridos como de ellos hacia la familia y como la AYUDA**, es una especie de mecanismo para que sigan funcionando los comités dentro de la cabecera municipal.

El cabildo nombra a los hombres para estar en los comités. Sin embargo, todo el pueblo sabe que son las mujeres quienes están a cargo de los comités, es decir, que **diferencian** desde aquí su condición de género, pues no se ha visto a ningún hombre en los comités, a excepción del comité del agua que está compuesto totalmente por hombres, por ser uno de los más importantes.

Todos los comités se reúnen un día a la semana para discutir cosas o sólo hacer acto de presencia en sus respectivas lugares de concentración. Sin embargo, al dar servicio en un comité se presenta la ambivalencia de: dar el servicio o comer. Los hombres no pueden dejar de mantener a sus familias. Por tal razón, son las mujeres quienes aceptan estar en representación de sus maridos en los comités, para que así, éste pueda salir a trabajar y pueda seguir sosteniendo a la familia.

Se presenta un mecanismo de ayuda entre la pareja, ya que ello permite que siga funcionando la familia y, a su vez, la estructura social de la comunidad. Sin embargo, este es el único caso en el que se puede ayudar al esposo ya que, cuando son cargos más importantes, como en el caso del cabildo o de los comandantes, incluso de topiles, no pueden tener lugar las mujeres allí, puesto que es un “puesto de hombres”.

#### **1.6 Contexto social de la relación entre el cabildo y los paisanos en EU “Asociación Voluntaria Nieves”, Oceanside, CA. ¿Transnacional?**

Existe una organización en Oceanside, CA., que ha estado apoyando económicamente a la comunidad de origen como con la compra de ciertos materiales, sean escolares o tecnológicos, para la comunidad. Las relaciones entre el cabildo y tal organización están distanciadas actualmente debido a que en un principio, los paisanos estuvieron mandando dinero desde EU para apoyar en ciertas cuestiones, materiales, tecnológicas, etc., pero nunca se les avisó sobre el destino que sufrían tales recursos.

El principal problema fue, entonces, la falta de confianza y de credibilidad en el manejo de los recursos por parte de la presidencia municipal. Los paisanos en EU organizaron varios eventos, tales como bailes y kermés, en la que en la mayoría de los casos salían pagando de sus propios bolsillos, y en los que pretendía juntar fondos para enviarlos a su comunidad de origen y ayudar en algunas cosas. Pero los anteriores cabildos nunca entregaron cuenta de los recursos a la organización, y nunca se les agradeció por su apoyo.

El caso más crítico se presentó cuando, en una visita muy fugaz, desde EU, llegaron los paisanos a avisar que pretendían formar un comité en la cabecera, sobre todo compuesto por jóvenes, en el que se les fomentará el gusto por su sistema de cargos, a través del cual se mantendrían las relaciones, vía telefónica o personal, para mantenerse al tanto de lo que pasaba, tanto en la cabecera como en esta parte de EU en donde radica la organización. Pero nunca se llegó a ningún acuerdo. Hay quienes dicen que los paisanos quisieron llegar a imponer su voluntad y, el objetivo principal, no se logró. Los paisanos crearon más distancia entre ellos y el cabildo, hasta que, no han mandado nada de dinero a Nieves, a raíz de esa desconfianza generada con el paso del tiempo.

## **1.7 Conclusiones**

La falta de ingresos económicos familiares y la existencia de muchos “servicios obligatorios no pagados” en Ixpantepec Nieves, promovió la salida de muchos paisanos de su comunidad de origen. Pese a ello, muchas personas mantienen el vínculo entre su lugar de residencia actual y su comunidad de origen, a pesar de que no han regresado a Nieves en más de 20 años. El poderío del sistema de cargos ixpantepequense se impone sobre cualquier organización nueva, organizando, jerarquizando y delimitando las funciones de los ciudadanos de la comunidad transnacional de manera más factible para los que residen en Oaxaca.

Obligan a los que viven fuera de Nieves a regresar a su pueblo y “cumplir con sus obligaciones”, promoviendo multas severas a aquellos que no cumplan con su servicio. A pesar de que estas son varias las localidades de destino las que concentran el mayor número de paisanos de Ixpantepec, aún no se ha logrado consolidar un “mecanismo de poder alterno” al sistema de cargos predominante en la comunidad de origen, por lo que estas nacientes organizaciones de carácter voluntario, están en un proceso de negociación con sus propios paisanos y con el aparato de gobierno, para demostrar su presencia y su capacidad de negociar las relaciones entre ellos y el pueblo de origen, lo que da muestra de la dinámica política en la que se está desarrollando una comunidad transnacional como Ixpantepec Nieves.

Sin embargo, algunas asociaciones de paisanos de Nieves en EU negocian la pertenencia a la comunidad a través de apoyos al pueblo y de ayudas monetarias a cambio de “algunos años de servicio perdonados”, lo que pone evidencia, un juego de poder y de negociación entre el cabildo municipal y las organizaciones de paisanos migrantes, pues se muestra la redefinición de un aparato político que, a pesar de las deficiencias las personas reconocen tiene su aparato de gobierno, aún organiza y controla a la comunidad en su conjunto.

Se observa que en la cabecera municipal hay una necesidad de cubrir muchísimos cargos para todo el aparato de gobierno, mientras que se debe conservar la prominencia de sector político, a la par que se debe de enfrentar el vaciamiento del pueblo y la posible reterritorialización de la comunidad, donde hay muchísimos migrantes de Ixpantepec residiendo la mayoría en EU que negocian su pertenencia y que otorgan varias visiones de comunidad y de un mejor ejercicio de gobierno, por el capital cultural ganado en la experiencia migratoria.



## **VI. UNA TRANSICIÓN SUFRIDA. EL CONFLICTO COMO PARTE DE LA VIDA TRANSNACIONAL EN IXPANTEPEC NIEVES**

### **1. Teoría sobre conflicto social**

#### **1.1 La definición general de estructura social en la antropología británica**

Haciendo un esbozo más o menos general de los inicios de la escuela británica de antropología, nos podemos dar cuenta de los lineamientos claros y definidos que ésta tendencia antropológica tiene. Al igual que la escuela de antropología culturalista, fundada por Franz Boas en E. U. A., la antropología británica se fundó con un similar objetivo: como una crítica en torno a los análisis antropológicos evolucionistas del siglo XIX, y para estar en contra de los preceptos generales de dichos estudios que, básicamente, se reconocían por ubicar a todas las sociedades en diferentes estadios de evolución y de distintos grados de desarrollo.

Estos estudios se distinguían por ser muy etnocéntricos, poniendo a la sociedad occidental como la mejor de todas las sociedades o como el modelo a alcanzar para las demás. Aunado a ello, tenía una tendencia muy estereotipadora de las sociedades no conocidas o, mejor dicho, no occidentales, juzgándolas y reduciéndolas a sociedades arcaicas, sin una estructura tan desarrollada, social y culturalmente.

Pero, a diferencia de los análisis antropológicos con relación a la cultura y sobre todo a la “diversidad y heterogeneidad cultural” realizados por los antropólogos norteamericanos, los antropólogos británicos se preocuparon por otros aspectos de las sociedades y es, hasta este punto, donde termina la relación que tienen ambas escuelas de antropología en general.

Los estudios antropológicos británicos se especializan en otro aspecto, muy distinto a la cultura, diversidad o heterogeneidad cultural de la antropología culturalista. Su objeto de análisis, desde Durkheim, será lo que todos nosotros conocemos como "**estructura social**".

Por **estructura social** entendemos aquel ámbito de relaciones sociales entre individuos y grupos. La estructura social separa, ordena, jerarquiza y diferencia a determinados grupos humanos e individuos. La estructura social muestra las relaciones sociales tangibles dentro de ella. La estructura es un criterio que marca la diferencia entre los individuos y grupos partícipes de ella, que forman parte de dicha estructura social. Tal como la define Radcliffe Brown:

"... en las formas de asociación que existen entre los seres humanos... la observación directa nos demuestra que estos seres humanos están conectados por una compleja "red" de relaciones que tienen una existencia real. Uso el término de '*estructura social*' para indicar esta red... No quiero decir que el estudio de la estructura social sea toda la antropología social, pero lo considero la parte más fundamental de esta ciencia... Debe destacarse que decir que estamos estudiando estructuras sociales no es exactamente lo mismo que decir que estudiamos relaciones sociales... una relación social particular entre dos personas existe sólo como parte de una amplia red de relaciones sociales, en la cual están implicadas muchas otras personas, y es esta red lo que yo considero objeto de nuestro estudio... estructura es una realidad concreta, existente realmente" (Radcliffe-Brown, 1940: 261-217)

El término de estructura está presente en todos los trabajos de los antropólogos británicos. Sus análisis están dirigidos a tratar de explicar la organización y la "función" de la estructura social. El concepto de *función* es fundamental porque nos ayuda a comprender los preceptos teóricos de los antropólogos británicos. En la organización social de la estructura, es donde se encuentra la "función" que ella tiene y el rol o estatus que a cada grupo o individuo asigna. Cada uno de ellos, debe cumplir con una "función" dentro de la estructura social para darle continuidad y vigencia.

Sin embargo, el concepto de estructura social se ha ido modificando con el paso del tiempo, y los análisis de los antropólogos británicos han dado un giro espectacular en sus análisis o en sus trabajos de campo respecto a ella y en los resultados que de dichas observaciones obtienen; semejanzas y diferencias que se observan desde Radcliffe-Brown hasta Leach, Turner y demás.

De una estructura social armónica, estable, equilibrada en todo el tiempo, organizada, con normas establecidas y roles claramente asignados a personas que cumplen las normas sin ninguna objeción, además de una sociedad sin conflictos propuesta por Radcliffe-Brown; o de aquella en donde se presenta la acción de los individuos manipulando normas establecidas, donde se presenta la ambigüedad de las normas y de los roles asignados, pero con la idea de que existe el equilibrio dentro de la sociedad aunque se encuentre la presencia del conflicto, propuesta por Evans-Pritchard; pasamos hasta la presencia clara y concisa del conflicto, como el aspecto determinante de toda la estructura social y de la organización de la misma, donde los actores manipulan las normas y disputan roles y estatus dentro de la estructura social, donde el equilibrio no es constante sino fugaz, propuesta hecha por Leach y Turner.

El conflicto, como lo veremos a partir de Evans-Pritchard, es fundamental en la conformación y desenvolvimiento de la estructura social para analizar una sociedad y la manera y forma en como está estructurada socialmente; es decir, separada, ordenada, jerarquizada y diferenciada. *La presencia del conflicto* dentro de una estructura social nos deja ver de manera más clara el ámbito de las relaciones sociales; las interacciones entre los individuos y grupos; *la presencia de normas sociales*. Estas normas no son normas en abstracto, sino normas manipulables, relativas, ambiguas, contradictorias, modificables por los individuos; situaciones sociales contradictorias; *la presencia de la relatividad estructural* en una sociedad, ese aspecto que nos demuestra la manipulación de una norma social dejando de lado la concepción abstracta de dicha norma y ubicándola en el ámbito de lo tangible y preciso.

Sin embargo, hay que hacer mención a que las características de la estructura, su función, su porción de conflicto, la importancia de las relaciones sociales, así como de las normas que rigen gran parte de la conducta de los individuos, sólo se presentan en el ámbito de las situaciones sociales. Observar alguna de estas circunstancias depende de la situación en que ella se desenvuelve y el contexto en que se presenta.

**La estructura es fundamental porque en ella se desenvuelve una situación social. La estructura social crea y determina la situación y la situación refleja la estructura social.**

## **1.2 La importancia del 'análisis situacional'**

En primer lugar, para saber a que nos referimos con el concepto de 'análisis situacional', debemos remontarnos a los preceptos y concepciones teóricas que de dicho tema han tenido algunos de los principales representantes de la antropología social británica.

Bien vale la pena empezar a hablar de un análisis situacional desde Evans-Pritchard. Aunque no plantea de una forma directa el concepto de 'análisis situacional', si podemos observar la presencia de esta idea en su propuesta que se refiere a la 'relatividad estructural', concepto que trataré de explicar más adelante. Esta idea está reflejada en sus dos grandes trabajos etnográficos, en los Nuer y los Azande. En su primer escrito sobre Brujería, magia y oráculos entre los azande, E. E. Pritchard dice:

“Los azande no perciben la contradicción que nosotros observamos porque no tienen interés teórico por la cuestión, y las situaciones en que se manifiestan sus creencias en la brujería no les obligan a plantearse problemas... el zande sólo se interesa por la brujería en cuanto agente activo en determinadas ocasiones y en relación con sus propios intereses... los zande únicamente se interesan por la dinámica de la

brujería en situaciones concretas... Se dan cuenta de que lo que constituye la evidencia de la brujería son las circunstancias particulares de los acontecimientos en su relación con el hombre. La brujería explica por qué los acontecimientos son nocivos a un hombre y no cómo suceden... La brujería es un factor causal de la producción de fenómenos dañinos en determinados lugares, en determinados momentos y en relación con determinadas personas" (Evans-Pritchard, 1937: 51, 90, 91)

Ese contexto de la obra ejemplifica claramente las posiciones de los individuos dentro de la estructura social. La posición social de los brujos, de los embrujados, de los exorcistas, de todos. Todo lo que está en relación con la brujería tiene lugar en el ámbito de las relaciones sociales, y por lo tanto, remite a la estructura social en general. Esas determinadas ocasiones en que se dan ciertos actos de brujería, son los que yo considero como una 'situación social' y dicha situación, revela la estructura social en general. Esa estructura que está asignado roles y estatus a los individuos y que en ella se desenvuelve una compleja red de relaciones sociales, es este caso, vinculadas al hecho de la influencia de la brujería en casi toda la vida social zande.

Entre los zande, al momento en que se hace una acusación de brujería, dependerá de cómo este estructurada la situación social y en que contexto social se desarrolle, la brujería es la causa, no la consecuencia. Esa situación, reflejara, por lo tanto, los roles y posiciones de los participantes en la disputa de acusación de brujería, roles que fueron asignados pro la estructura social. Situación que, a su vez, reflejará la estructura en abstracto.

Por otra parte, Max Gluckman considera el análisis de las situaciones sociales de la siguiente manera, tal como él lo interpreta:

"Por medio de estas situaciones y, contrastándolas con otras situaciones no descritas, intentaré trazar la estructura de la Zululandia moderna. Las llamo situaciones sociales porque las analizo en sus relaciones con otras situaciones en el sistema social de Zululandia. Todos los acontecimientos que implican o afectan a los seres humanos están socializados... Acontecimientos que implican a los seres humanos son estudiados por muchas ciencias... cuando un acontecimiento es estudiado

como parte del campo de la sociología es por tanto conveniente hablar de él como de una situación social, Así, **una situación social es el comportamiento, en cierta ocasión, de miembros de una comunidad como tal, analizado y comparado con su comportamiento en otras ocasiones, de tal forma que el análisis revele el sistema subyacente de relaciones entre la estructura social de la comunidad, las partes de la estructura social, el ambiente físico y la vida fisiológica de los miembros...** Los acontecimientos en el puente Malugwana deben relacionarse con un sistema que consiste al menos en parte, en la relaciones zulúes-europeos. Tales relaciones pueden estudiarse como normas sociales, como se mostró por la forma en que zulúes y blancos adoptan, sin constreñimiento, su comportamiento entre ellos. Así, **las tensiones entre grupos y valores diferentes producen fuertes conflictos tanto en la personalidad individual como en la estructura social de Zululandia. Estos conflictos son parte de la estructura social** cuyo equilibrio presente está marcado por los comúnmente denominados desajustes. Los mismos conflictos, contradicciones y diferencias en y entre los zulúes mismos y el grupo blanco, y los factores que superan esta diferencias, han mostrado ser la estructura de la comunidad zulú – blanca de Zululandia” (Gluckman, 1940, en Bricolage: 38 – 39, 49)

Esta descripción nos explica claramente el vinculo que existe entre una situación social definida y concreta con la estructura social en general. Aunque él se enfoca en el tema de la inauguración de un puente, pudo distinguir claramente en cada uno de los acontecimientos que sucedieron ese día, los vínculos y relaciones sociales que demostraban la conformación de la estructura social en general en Zululandia, la división entre blancos y negros en ese lugar, y el papel de subordinación o subordinadores que tenían unos por oposición a los otros. Así, esta situación reflejo claramente la estructura compuesta, hasta esos momentos, en Zululandia.

Edmun Leach tiene otra manera de definir el análisis situacional, de la siguiente manera:

**“Cuando nos referimos al cambio estructural, tenemos que considerar no simplemente los cambios de posición de los individuos con respecto a un sistema ideal de relaciones de estatus, sino los cambios del propio sistema ideal: es decir, los cambios de la estructura de poder. En cualquier sistema, el poder tiene que considerarse como una tributo de los detentadores oficiales, es decir, de**

las personas sociales que ocupan las posiciones a las que va ligado el poder. Los individuos sólo manejan el poder en cuanto personas sociales... En consecuencia, supongo que los individuos enfrentados a una elección de acción utilizarán normalmente la elección que les procure poder, es decir, que buscarán el reconocimiento como personas sociales que tienen poder; o bien, por utilizar un lenguaje distinto, buscarán tener acceso al cargo o la estima de sus compañeros que pueden conducirles al cargo" (Leach, 1954: 32)

Situación que, siguiendo los términos propuestos por Edmund Leach, generaron cambios en la estructura social. Este aspecto tiene cierta verdad y coherencia dado el contexto social que se estaba dando, de acuerdo a la situación social analizada en un proceso electoral. Si bien Leach, no define de manera concreta lo que él entiende por 'análisis situacional', sí demuestra que una situación refleja la estructura social, pues se dan a conocer las relaciones sociales y comportamientos de los actores sociales dentro de esas relaciones de poder; complementado y corroborando así, la propuesta de Radcliffe –Brown con relación a la definición de estructura social.

Clyde Mitchell otorga una posición privilegiada al análisis situacional la decir que:

"... es posible que, al menos en el estado actual, los sociólogos que estudian las ciudades pueden llegar a una mejor comprensión del comportamiento si adoptan en sus estudios un planteamiento 'situacional'. Ello implica considerar las relaciones sociales, así como las normas y valores que apuntalan dichas relaciones en las ciudades, parte integrante de un sistema social por su misma naturaleza." (Mitchell,

Por tal motivo, , ubicando el análisis en una situación y observándola de la mejor manera, podemos dar cuenta de la complejidad que dicha situación demuestra, puesto que tal situación se vincula al ámbito de las relaciones sociales en general, en el plano de mayor abstracción de lo que comprende a la estructura social. Una situación social es, al mismo tiempo, parte determinante y parte determinada de una estructura social más general; estructura que a simple vista no se muestra muy tangible y que, sólo con la observación objetiva de una situación concreta, podremos divisar, encontrar, analizar y comprender.

Para los objetivos de este trabajo, considero que la definición que más se adecua a lo que es un “análisis situacional” y que corresponde más al objeto de estudio de este ensayo, es la propuesta hecha por Max Gluckman. Esta definición demuestra de manera más clara la vinculación que tiene una situación social con la estructura y la fuerza que ejerce esa situación dentro de la estructura en abstracto. Ambas cosas se complementan, una no puede entenderse de forma más o menos concreta si está desvinculada de la otra.

### **1.3 La relatividad estructural en una situación social**

Tal como define Evans-Pritchard el término de relatividad estructural, este nos ayudará a entender la manera en que está estructurada una situación:

“Cuando un nuer habla de su cieng... está formulando conceptualmente sus sensaciones de la distancia estructural, identificándose con una comunidad local y, al hacerlo, está separándose de otras comunidades del mismo tipo. Un examen de la palabra cieng nos revelará una de las características fundamentales de los grupos locales nuer y, de hecho, de todos los grupos sociales: *su relatividad estructural...* Un hombre es un miembro de un grupo político de la clase que sea en virtud de su no pertenencia a otros grupos de la misma clase. Los ve como grupos y sus miembros lo ven a él como miembro de un grupo, y sus relaciones con ellos están regidas por la distancia estructural entre los grupos en cuestión. Pero un hombre no se ve así mismo como un miembro de ese mismo grupo en la medida en que es un miembro de un segmento de él que es independiente y se opone a otros segmentos de él. Por eso un hombre puede ser miembro de un grupo y a la vez no ser miembro de él.” (Evans-Pritchard, 1977: 152 - 153)

Este es uno de los aspectos más fundamentales presentes en una situación social que demuestran una estructura en términos menos abstractos, pero que reflejan como la situación está formada y determinada por dicha estructura social.. Cuando nos remitimos al concepto de relatividad estructural, hacemos alusión a una de las características más importantes del análisis situacional. La relatividad demuestra la elección de los argumentos, de acuerdo a los intereses de los actores sociales. Esa elección, ‘depende de’ la situación desarrollada en esos momentos.



La elección de diferentes comportamientos observados en los distintos actores sociales, demuestra que tan relativa es una norma impuesta en una situación. La frase del 'depende de' es trascendental. Demuestra contradicción entre los distintos comportamientos y normas establecidas en la estructura social; manipulación de las reglas de acuerdo a los intereses de los actores sociales; el requerimiento de una descripción situacional de un momento de la vida de los individuos, en el ámbito de las relaciones sociales, que nos demuestre que tan contradictoria y manipulable puede ser una posición o rol asignado por la estructura y el manejo por parte de los actores sociales de una norma establecida por la estructura en general.

Un comportamiento, una norma, una elección siempre estará definida por oposición a otros. Siempre será manipulable en función de los intereses de los actores. La relatividad estructural remite a la distinción que se hace entre grupos, tal como lo define Evans-Pritchard, la adición a un grupo 'depende de' la situación que se desarrolle el actor social en el momento en que hace presencia su comportamiento relativo.

Personas unidas hoy, estarán en conflicto mañana: depende de la situación social en que se ubique el análisis y la observación antropológica, para poder descubrir las distintas matices de comportamiento que tienen los actores sociales en los diferentes ámbitos de las relaciones sociales. Depende de la situación establecida, en la que los actores sociales entraran en el dilema de 'fisión y fusión' de grupos.

Por ese motivo, considero de importancia fundamental, vincular una análisis situacional al tema de la relatividad estructural porque da muestra de la clara manipulación de normas y roles, pero también demuestra el ámbito de las distintas relaciones sociales establecidas entre los actores sociales, cuestión que corrobora entonces la definición de estructura social, como la "red compleja de relaciones sociales", hecha por Radcliffe-Brow.

Hay que describir lo relativo que es el comportamiento de los distintos actores sociales en distintas situaciones, porque nos demuestra que tan relativa es una situación social y de que manera, esa relatividad, refleja la estructura social en abstracto.

## **2. El cotidiano conflicto en Ixpantepec Nieves**

### **2.1 Introducción**

¿Qué contexto social está generando más conflicto en la configuración y organización social de la comunidad?

Sabemos que el sistema de cargos es el mecanismo mediante el cual se rige y gobierna a los ciudadanos ixpantepequenses. Vale la pena decir una cosa: por un lado, tenemos la estructura, es decir, las reglas que determinan las funciones que deben cumplir los individuos dentro de la comunidad y, por la otra, está el ejercicio de las funciones, es decir, la forma en como los actores sociales llevan a cabo sus respectivas funciones en la sociedad.

Haciendo una analogía del sistema de cargos con un juego de ajedrez, recordé que, por un lado, están las reglas y, por el otro, los jugadores. Se deben de cumplir las reglas, pero importa también la manera en cómo juegue y tire el jugador.

### **2.2 Cisma social en la cabecera municipal: mecanismo político y la influencia del mecanismo religioso**

Explicando lo del juego de ajedrez, y en una especie de análisis situacional, trató de explicar cómo es que el rol social de una persona pone en evidencia muchas más cosas. La fibra social de la estructura del sistema de cargos, atraviesa por muchas cosas, entre ellas destacan:

- El tipo de cargos y la obligación para cumplirlos
- Deseo y envidia
- Riñas y diferencias personales
- Género y edad
- Tipo de “jugadores” o actores sociales

Tenemos como **caso límite y extremo**, que evidencia el momento de tensión que se vive en el municipio de Ixpantepec, el encarcelamiento del presidente municipal, don Erasto Reyes Cuevas y la golpiza propinada por sus propios comandantes. El pasado 19 de junio de 2004, a las 10:30 pm, encarcelaron al presidente municipal, justificando el hecho de que, al estar en estado de ebriedad, alteraba el orden y la tranquilidad de las personas. Los comandantes lo sacaron a golpes de la casa de los músicos, lo amarraron y lo dejaron 2 noches durmiendo en la cárcel municipal.

Cuando se discutió como se resolvería la situación de don Erasto, el síndico municipal defendió a capa y espada a los comandantes, pues es el encargado de organizar a los comandantes pues se le llama también, Síndico Procurador de Justicia y es una especie de ayudante del Ministerio Público. Él decía que los comandantes sólo cumplían con su deber, sólo que se le olvidó el hecho de que ellos también se encontraban ebrios cuando fueron a golpear y aprehender al presidente.

Por el contrario, los regidores y el alcalde exigían que se encarcelara también a los comandantes. Cuando el síndico delegó la responsabilidad de decidir que era mejor en este caso al alcalde, este no pudo hacer nada ya que, cuando se dijo que el primer comandante sería encarcelado, por ser el que encabeza a este grupo de gente, todos los demás comandantes actuaron en defensa del tal sujeto e impidieron que se actuara contra él.

El alcalde, quién es el agente conciliador en el caso de diferencias y disputas en la comunidad y también es llamado, AUXILIAR DEL JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA, no puedo hacer nada.

Sin embargo, por el propio cargo y el rol social que el presidente juega, tuvo que aceptar toda la culpa para evitar que el problema fuera a mayores, aunque fue él quién más afectado salió de esta riña. Sin embargo, todos saben que el presidente no se llevaba bien con el primer comandante, debido a una riña personal que ellos tuvieron cuando, el pasado mes de abril de 2003, fue aprendido y traído esposado, desde el Barrio de Guadalupe, el que ahora es el primer comandante, por estar de borracho y buscador de problemas.

Todos dicen que fue un ajuste de cuentas y que, se buscó la manera en como vengarse del presidente, tomando el punto débil de presidente, que es la bebida y el enojo de sus demás compañeros de cabildo, en este caso, del síndico municipal, quien se sabe, según la gente del pueblo, reflejó que no quiere al presidente y que no se lleva muy bien con él.

Pero el principal problema, es que se corría el rumor en el pueblo, de que casi todos los hombres le tenían miedo al primer comandante, según varias personas, pues él era una persona con un prestigio no muy bueno; que fue deportado de EU y no puede regresar; que estuvo varias veces en la cárcel en EU, al parecer por violación y que, aquí, anda metido en negocios algo "extraños". Alguien dijo que ponían en el cargo a los sujetos para "chingarlos", haber sí así se aplacaban. Pero con lo que le hicieron al presidente, ¿qué se espera de un ciudadano común y corriente? El chiste es fregarlos a ellos, pero no al pueblo". En este caso, se pudo observar que lo político y lo religioso se juntaron. Cuando fue la discusión en la presidencia sobre la situación del presidente, el principal eclesiástico 1º tomo la palabra y fue a defender al presidente municipal, diciendo que en ningún momento alteró el orden.

Argumentó que, al sacar al presidente del interior de la casa de los músicos donde ellos “gobiernan”, los comandantes debieron haber acudido primero con los responsables antes de aprehender al presidente. Ellos estaban allí, en la presidencia, para defender el lugar en que el presidente tiene su cargo y, también para defender a la persona que les había dado su puesto, pues tanto el presidente, como la casa de los músicos son de respeto y los comandantes “rompieron con ese respeto” pues no actuaron de buena manera.

Otro tipo de actor social en la comunidad que no goza de muy buen prestigio es el tesorero municipal. Se dice que él ha desviado muchos recursos y parte de todo lo que tiene actualmente, es del dinero robado al pueblo. Nunca cumple con su cargo. Dicen que sólo se presenta de tesorero cuando hay que juntar el dinero de la fiesta de la Virgen de las Nieves para ver cuanto se puede “traer a sus bolsillos”. Sin embargo, todos lo dicen, pero nadie hace nada, pues no pueden comprobar todo lo que se habla de él.

Esta es una muestra de dos distintos tipos de jugadores. El presidente o no pudo jugar o jugó mal en esta ocasión, ya que fue el más afectado, con la golpiza y todo, y no tomó acción penal en contra de nadie, además de que asumió la responsabilidad de todo el problema por evitar mayores problemas. Por otro lado, el tesorero, que ha sabido jugar muy bien su juego, evadiendo la propia responsabilidad y el servicio al pueblo, pues no cumple con su función.

Además, nunca ha entregado ningún corte de caja en ningún año, pero sí le exige a los agentes de Asunción y Natividad que los presenten, pero ni él mismo hace su trabajo, ya que se le pagan a un contador, cerca de seis mil pesos quincenales, para que venga a administrar sus cuentas y, además el tesorero se autoasigna y modifica el sueldo cuando él lo desee, sin que nadie, ni el propio presidente, le diga nada.

Dos tipos de jugadores, distintos tipos de ganancias y de pérdidas.

### **3. Desarrollo transnacional, ¿fuente de apoyo o conflicto social?**

#### **3.1 Introducción**

Existen varias características ha destacar en el estudio del desarrollo o bienestar de la comunidad transnacional de Ixpantepec Nieves. Al ser una comunidad que elige a sus propios gobernantes, los ixpantepequenses esperan obtener el mejor desempeño en su cargo de parte de los servidores comunitarios. Una de las cosas que siempre califican en todos los presidentes y cabildos gobernantes, es el tipo de obras o proyectos realizados en la comunidad para bienestar y desarrollo de la misma, donde la mayoría de los proyectos son de carácter "localizado", que no implican un desarrollo transnacional para la comunidad en su conjunto.

Para Ixpantepec Nieves, una comunidad muy transnacional a través de su aparato de gobierno, la urgencia de cubrir las necesidades comunitarias ha promovido el desarrollo más en el sector local que en lo transnacional. Ello es explicable, pues se vive una negociación transnacional en el ámbito del desarrollo todavía muy naciente. Las organizaciones de migrantes ixpantepequenses en EU tienen muchos problemas a su interior y su relación con el cabildo municipal es aún muy endeble.

La influencia del Estado Federal y estatal ha sido básica para la existencia de proyectos de desarrollo locales en la comunidad, por lo que todo el movimiento se hace en la comunidad de origen. Sin embargo, los proyectos federales que actualmente existen, "excluyen" a la mayor parte de la población, pues no toman en cuenta a la comunidad migrante, por lo que las problemáticas a resolver "incluyen a los residentes en la comunidad de origen y sus necesidades" y no a los que viven fuera.

Paradójicamente, los actores que negocian el desarrollo local de la comunidad, son migrantes que regresan al pueblo a dar su servicio, pero que regresan no solo en persona, sino cargados de ideas nuevas y experiencias de vida distintas a la de los residentes en Nieves, que se enfrentan a la realidad de la comunidad y de las necesidades a resolver. El desarrollo transnacional es así, un tema que apenas se está negociando y se concreta de manera correcta, por lo que los proyectos promovidos en este sentido, han tenido muchos problemas y, aunque no han sido totalmente un fracaso, tampoco han tenido el éxito esperado por toda la comunidad transnacional.

La experiencia adquirida en todo el proceso de migración incide en la conformación de los proyectos de bienestar impulsados para Ixpantepec Nieves. Aunque la mayoría de los proyectos impulsados por la comunidad transnacional como por el estado federal son creados para el beneficio de la comunidad de origen, los actores involucrados no necesariamente son locales y por ende, sus deseos de un “mejor bienestar” muchas veces ya no están relacionados con las necesidades del pueblo de origen. En la relación de distintas perspectivas que conforman a un proyecto local, hay una maraña de discusiones sobre lo que “verdaderamente” necesita la población frente a los “deseos” de los ciudadanos involucrados en el desarrollo comunitario.

Las problemáticas generadas por los proyectos de desarrollo, reflejan muchos deseos de la gente migrante por tener en su pueblo, un bienestar lo que jamás van a adquirir en EU, pero que sus necesidades no son compartidas por el resto de la comunidad de origen, urgente de resolver otro tipo de problemas. En Ixpantepec Nieves, se enfrentan varias visiones sobre el bienestar y el desarrollo comunitario que se relacionan todas en conjunto. Cada una de ellas mira el desarrollo de una manera distinta y, por lógica, las problemáticas a resolver no son iguales.

Es muy difícil lograr un buen proyecto de desarrollo que resuelva las necesidades de toda la población, pues las visiones del pueblo y sus necesidades, son tan distintas que es casi imposible articularlas entre sí. Pese a esas dificultades, la comunidad ha promovido proyectos que tratan de relacionar las visiones de desarrollo, aunque no han dado muy buenos resultados, pero que tampoco significan un fracaso para la población de Ixpantepec Nieves.

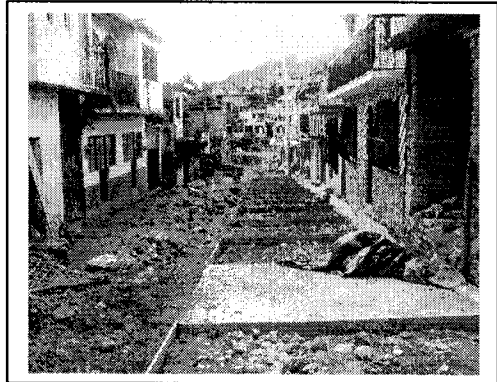
### **3.2 Proyectos de desarrollo con tintes transnacionales**

En el trienio de 1996 – 1998 se impulsó un proyecto de desarrollo para lograr la pavimentación de la entrada principal de la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves, donde participaron agentes tanto de la comunidad de origen como de las de destino, por lo que se considera el más grande proyecto de desarrollo transnacional hecho en el pueblo. Lo destacable de este proyecto, es que su promoción fue hecha desde EU por los paisanos residentes en Oceanside, CA, quienes aportaron los recursos económicos para la compra de los materiales, pero la negociación y quienes habrían de dar la mano de obra, fue hecho en la comunidad de origen.

Los motivos que promovieron este proyecto se dieron desde dos vías. En primer lugar, por la concentración religiosa, regional y étnica que todos los años se da en honor a la Virgen de las Nieves en la comunidad de Ixpantepec Nieves. La llegada de varios turistas y peregrinos a la comunidad, así como del flujo automovilístico que en los últimos años se ha presentado, preocuparon mucho a la autoridades municipales de ese entonces y a los paisanos que residían en EU pues “los carros se descomponían mucho en el camino en el retorno al pueblo de origen” y los peregrinos pasaban muchas incomodidades pues tenían que dormir en calles no pavimentadas. Otra de las razón principal fue que los paisanos sentían el deseo de cubrir una de las necesidades de infraestructura comunitaria, por ello era la urgencia de pavimentar la entrada principal, a modo de “mejorar la imagen de Ixpantepec para las personas de fuera”.



Se concentró a la comunidad de origen, a la que se le propuso la idea de pavimentar la entrada principal. Se dijo que el apoyo que darían a la obra sería vía el tequio o trabajo no remunerado al pueblo, a modo de no pagar mano de obra externa. Los recursos económicos serían mandados desde EU por la “Asociación Voluntaria Nieves, AC” una organización de paisanos residentes en Oceanside, CA.



Se empezó la construcción de la obra desde 1997, por lo que hubo que contratar a un arquitecto para guiar el trabajo de forma correcta. Sin embargo, las cosas no salieron como se esperaba. El arquitecto se aprovechó de la confianza que la presidencia le otorgó y se dio a la fuga con el dinero cobrado anteriormente sin concluir la obra, por lo que solamente se quedó la pavimentación a la mitad y el material usado fue de la peor calidad, por lo que en pocos meses, la calle estaba igual o peor que cuando se intentó pavimentar.

A pesar de los malos frutos que rindió este proyecto, los miembros de la asociación en EU continuaron con sus envíos de dinero y los apoyos al cabildo municipal. Sin embargo, la relación entre estos dos agentes del desarrollo no continuó por un buen camino y actualmente, existe una separación tanto de ideas como de apoyos materiales y económicos entre la presidencia municipal y las organizaciones de paisanos.

Así, se tienen dos posibles realidades futuras: o las relaciones se rompen de manera definitiva o, por el contrario, se recupera la comunidad transnacional en el ámbito del bienestar y desarrollo comunitario.

El mayor de los disgustos para los miembros de la asociación de Oceanside, no fue que no se haya concluido la obra o que se fuera víctima de abusos y engaños de unas cuantas personas, sino que no se les haya rendido cuentas de todo el dinero que mandaron a Ixpantepec Nieves y en que cosas fue utilizado el recurso.

Algunas personas argumentan que se agravaron las cosas entre ellos por el hecho de no mandar ni una carta de agradecimiento en la que se externara un reconocimiento a los paisanos de EU por parte de la presidencia municipal, por lo que interpretan que los cabildos gobernantes no se interesan en lograr el desarrollo de la comunidad, lo que derivó en un desanimo en los paisanos migrantes.

#### *Nuevamente: la pavimentación de la entrada al pueblo*

En el trienio de 2002 – 2004, se reactivó la idea por parte de la presidencia municipal de ese entonces, por dar conclusión de manera adecuada a un proyecto que había fracasado antes, el de la pavimentación de la entrada principal al pueblo. Esta vez, el presidente en turno pidió el apoyo de la asociación en EU, pero desafortunadamente, obtuvieron una negativa de ellos a participar en la conclusión del proyecto pues tenían bastantes dudas sobre el manejo de dinero y se tenía la idea de que existía desvío de recursos por parte de los cargueros de ese entonces.

Con todo y las negativas de los paisanos residentes en California, EU, la presidencia logró concretar el proyecto vía los apoyos por parte del estado de Oaxaca, de la comunidad de origen y de parte del FIOB<sup>8</sup> en cuestión de asesoramiento.



<sup>8</sup> Frente Indígena Oaxaqueño Binacional. Actualmente, Frente Indígena de Organizaciones Binacionales

El FIOB les consiguió recursos monetarios vía el Programa Nacional 3 x 1, donde se esperaban aportaciones de los migrantes, del estado federal y de la comunidad de origen. Otra estructura gubernamental dio apoyo a la comunidad vía COPLADE<sup>9</sup>.

Pero el implemento de este proyecto tuvo varias problemáticas. Al negarse los migrantes a dar su aportación correspondiente, sólo encargándose de firmar los documentos correspondientes para que el recurso fuera liberado y de que los residentes en Ixpantepec tampoco aportaran nada, ni siquiera el tequio correspondiente, lo lógico era esperar que se tardara demasiado tiempo en pavimentar de manera correcta la calle. Aproximadamente 1 año tardó en pavimentarse la entrada, pero con costos verdaderamente altos, sobre todo para el cabildo gobernante.

La presidencia municipal se endeudó de manera sorprendente con los contratistas y los arquitectos que dirigieron la obra, pues se contrataron trabajadores externos a la comunidad pues hubo una negativa de los residentes a dar tequio. Casi terminando el trienio, a finales de 2004, la obra no se terminaba y ya no habían recursos económicos, solamente deudas grandes. Con todo eso, la pavimentación se terminó en diciembre del mismo año, con la infraestructura correcta de drenaje en cada casa.

Pero ello no derivó en una ganancia al presidente saliente, quien esperaba que se reconociera su trabajo con este proyecto. Por el contrario, al ser un personaje muy polémico durante su gobierno, la comunidad transnacional en conjunto le criticó que fuera la única obra que realizara en 3 años de servicio. Todo el tiempo tuvo el estigma de desviador de recursos para su beneficio personal. Y como se quedó con muchas deudas para poder concluir su obra a tiempo, actualmente no puede salir de Ixpantepec Nieves y regresar a Oceanside, CA, donde el reside desde hace 10 años.

---

<sup>9</sup> Comisión de Planeación y Desarrollo

Todo el pueblo le exige que efectuó sus pagos correspondientes para que se pueda ir tranquilo a EU. Así, debe esperar a que le liberen los recursos vía COPLADE, pero de los cuales, ya lleva más de 4 meses esperando.

A manera de demostrar como ha habido distintos actores en este proyecto de desarrollo local de tintes transnacionales, locales y federales, presentamos este cuadro que ejemplifica el movimiento y reestructuración del proyecto de pavimentación de la estrada principal al pueblo. Se trata de mostrar esa problemática a la que enfrentan estas comunidades que tienen la necesidad de conservar sus lazos de identidad, pero que cuando promueven su desarrollo comunitario, hacen evidentes las diferencias entre paisanos con realidades de vida distintas.

*Primer intento de pavimentación*

	COMUNIDAD CORPORADA	COMUNIDAD EXTENDIDA	GOBIERNO ESTATAL	GOBIERNO FEDERAL
Propuesta		X		
Gestión	X			
Decisión		X		
Recursos Económicos		X		
Recursos Humanos	X			
Beneficiarios	X			

*Segundo intento de pavimentación*

	COMUNIDAD CORPORADA	COMUNIDAD EXTENDIDA	GOBIERNO ESTATAL	GOBIERNO FEDERAL
Propuesta	X			
Gestión	X			
Decisión	X			

Recursos Económicos	X		X	X
Recursos Humanos	X			
Beneficiarios	X			

La cancha de básquet bol

En el trienio de gobierno correspondiente a 1993 – 1995, se impulso un proyecto de desarrollo desde la presidencia municipal pero que tenía relaciones transnacionales. La idea era construir una cancha de básquet ball, a manera de que sirviera de medio de distracción para los jóvenes que residían en la comunidad e impedir que estos cayeran en vicios como el alcohol o las drogas. Se promovió el apoyo entre los residentes en Ixpantepec y en los lugares de destino de México y EU. Encargó el presidente municipal a una de las mujeres con gran representación de la comunidad que vive en la Colonia Obrera 3ª sección en Tijuana, BC que organizara a los paisanos de ese lugar para que cooperaran y se llevara a cabo este proyecto.

Pero a esta persona le fue imposible organizar a sus paisanos que vivían en Tijuana o lugares cercanos, por lo que se dio a la tarea de organizar a sus paisanos de EU en los lugares más cercanos, como Oceanside, Vista y San Diego, CA. Se hicieron rifas, bailes, ventas comida, dulces y demás cosas, todo con el afán de extraer el mayor número de recursos monetarios y enviarlos a la comunidad de origen. Varios meses tardaron en juntar el dinero y por fin, sacaron el dinero, que inmediatamente fue enviado a Nieves para que se empezara la construcción.

Llegó el día tan esperado de la inauguración de la cancha. Para la señora que organizó todos los eventos de recaudación de fondos en EU le fue imposible asistir a la fiesta, la que de todas maneras se llevó a cabo.

La mayoría de los paisanos quedaron inconformes de que se celebrara la fiesta sin estar la principal representante de los migrantes que estaba abanderándolos, pues ellos ayudaron a juntar el recurso económico para que esa construcción se llevara a cabo, por lo que nuevamente, se vio con muy malos ojos la decisión de “invisibilizar” a aquellos que sí participaron con una pequeña cooperación en la construcción de un proyecto de desarrollo y bienestar comunitario.

Actualmente, la cancha casi no es utilizada para juego pues la mayoría de los jóvenes están migrando desde muy temprana edad a EU y la diversión la supeditan al cubrimiento de una necesidad de entrar inmediatamente a las filas de trabajadores en los campos agrícolas de ese país, por lo que esta cancha está casi en el olvido, siendo los niños del Zinder los que generalmente hacen uso de ella pues el terreno está cerca de esta institución académica.

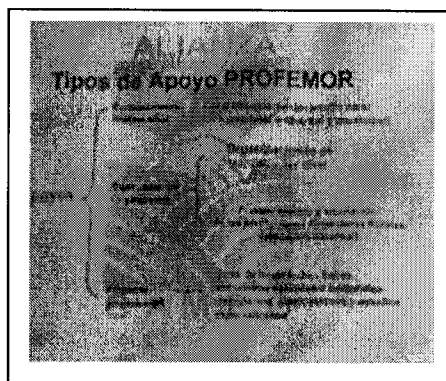
	COMUNIDAD CORPORADA	COMUNIDAD EXTENDIDA	GOBIERNO ESTATAL	GOBIERNO FEDERAL
Propuesta	X			
Gestión	X			
Decisión		X		
Recursos Económicos	X	X		
Recursos Humanos	X			
Beneficiarios	X			

### *Un proyecto muy local con problemática transnacional*

Actualmente, la mayoría de los proyectos comunitarios son de carácter muy “local”, es decir, que casi todos ellos inciden en el bienestar de la comunidad de origen únicamente, más no resuelven las necesidades de la comunidad en su conjunto.

La urgencia de cubrir las necesidades de este tipo de poblaciones ha hecho que el estado federal apruebe programas nacionales de “supuesto desarrollo comunitario” que no siempre derivan en apoyo a la comunidad sino que generan más problemáticas de las ya existentes en la misma.

En Ixpantepec Nieves existe un proyecto de desarrollo impulsado por el gobierno federal llamado PROFEMOR<sup>10</sup>. Este proyecto pone en funcionamiento el discurso tan anunciado por parte del Estado, respecto a la idea de reducir la pobreza presente en el país, vía la “municipalización”. Con ello se pretende mejorar la calidad de vida de algunos municipios con alto grado de marginación, como el caso de Ixpantepec Nieves.



Lo que se trata de hacer, es enviar recursos monetarios provenientes desde la Federación, para que estos sean manejados por los propios municipios y así, hacer partícipes a las propias comunidades para que ellas sean las responsables de su propio desarrollo. Se aprovecha la forma de organización social presente en los municipios, vía el sistema de cargos, para organizar a los propios pueblos y hacer que ellos sean los responsables de decidir cuales son los proyectos de desarrollo que necesitan para solventar las necesidades de su comunidad.

---

<sup>10</sup> Programa para el Fortalecimiento Empresarial Municipal y Organización Rural

Lo que se intenta así, es evitar la expulsión de más gente a EU, incrementar la calidad de vida, fomentar los empleos en el propio municipio, etc. El proyecto pretende que los municipios aporten una parte del costo total del proyecto, que es del 30% que puede ser cubierto vía recursos monetarios o vía mano de obra, según las posibilidades del propio municipio y el resto del proyecto es cubierto con el dinero enviado por el estado Federal.

Los proyectos aprobados deben haber sido decididos en asamblea general. En el caso de Ixpantepec, se cubrirá la cuota correspondiente con mano de obra, operando el TEQUIO en la comunidad. Los proyectos que se decidieron impulsar en asamblea general fueron: artesanías de palma, invernaderos de flores y hortalizas y la existencia de huertos frutícolas de durazno, limón, naranja, mandarina y aguacates. La existencia ya “física” de los recursos monetarios que provienen del Estado Federal ha promovido una movilidad impresionante dentro de la comunidad de origen. Además, se ha presentado otro recurso federal por parte de CONAZA<sup>11</sup> para lograr un mayor aprovechamiento de los recursos naturales presentes en el propio municipio y así lograr una mayor calidad de vida en las personas de Ixpantepec Nieves.

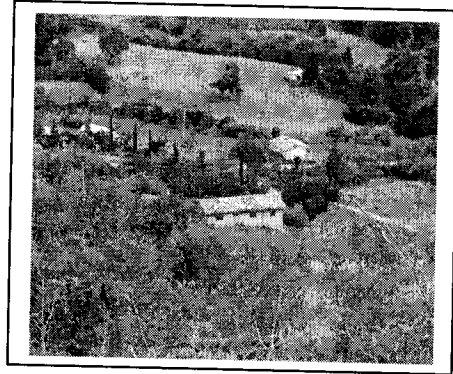
Esto sin duda, ha movilizado al propio cabildo y a la misma comunidad, aunque sólo un sector muy reducido, pues se han tenido reuniones y asambleas en las que se pretende dar a conocer los beneficios del programa y hacer que la comunidad se haga más responsable de las decisiones que se tomen para el beneficio de ella misma pero muy pocas personas acuden a ellas. Así, hay dos visiones en torno a este proyecto tan ambicioso. Para el pueblo, el principal problema es que no hay interés por parte del gobierno en dar difusión al programa y; por otra parte, el cabildo dice que la gente no es responsable pues no asiste a las asambleas convocadas en torno al proyectos y, por lo tanto, no desean el desarrollo de su comunidad y ellos son los desinteresados, por lo que cada día, quieren que se les apoye más sin poner nada de su parte.

---

<sup>11</sup> Comisión Nacional para Zonas Áridas



Ahora, solamente la cabecera municipal será beneficiada con este proyecto grande, pues a pesar de que es para todo el municipio, ninguna de las agencias decidió formar parte de tal proyecto de desarrollo, pues argumentan que ninguno de los proyectos decididos en asamblea, cubre las necesidades más emergentes de las propias agencias.



Aunado a ello, no toda la cabecera resultará beneficiada, puesto que los terrenos destinados para el uso de tales proyectos, están más cercanos al centro de la cabecera y del Barrio de Guadalupe, siendo afectados el barrio de Llano Gordo y Santa Cruz.

Por otra parte, tampoco los residentes del centro municipal están muy interesados del proyecto, pues se sabe que el Plan de Desarrollo Municipal ha logrado sobrevivir gracias a las aportaciones de tiempo y terreno de los residentes del Barrio de Guadalupe.

Los proyectos aprobados se decidieron entre unas cuantas personas, la mayoría de ellos, miembros del cabildo que casi todos son migrantes que regresaron a Ixpantepec a cumplir con su servicio. De allí, la implosión de grandes invernaderos y huertos frutícolas, que reflejan la experiencia adquirida en los trabajos de EU.

Eso implica una problemática y tensión muy grandes para PROFEMOR pues cuando todos cargueros regresen a EU ha su vida anterior, el proyecto corre el riesgo de quedarse a medio camino, porque hay la necesidad de meter a nuevos miembros al Consejo de Desarrollo Sustentable que implica una nueva negociación y nuevas ideas enfrentadas, así como de nuevas posibilidades de reescoger proyectos pues los anteriores reflejan las necesidades de los "otros", del cabildo saliente, no de los que están gobernando actualmente.

	COMUNIDAD CORPORADA	COMUNIDAD EXTENDIDA	GOBIERNO ESTATAL	GOBIERNO FEDERAL
Propuesta				X
Gestión	X		X	X
Decisión	X		X	
Recursos Económicos			X	X
Recursos Humanos	X			
Beneficiarios	X			

### Estructura transnacional del desarrollo

Por lo antes descrito, tenemos una realidad en la cabecera municipal donde el tema del desarrollo ha comenzado a tomar fuerza, pero que no por ello está carente de problemáticas y enfrentamientos entre ideas, personas, visiones comunitarias y necesidades propias frente a las de la comunidad en su conjunto.

Varias han sido las instancias de gobierno, locales, estatales, federales o transnacionales, que han sido partícipes de esta movilidad en torno al desarrollo presentes en Ixpantepec Nieves. Todas ellas, de manera fuerte o débil, inciden en la conformación de los proyectos y su efectividad o no en la comunidad, de acuerdo al tipo de negociaciones hechas, los actores participantes, las ideas y nociones de desarrollo, etc., tal como se evidencia con el PROFEMOR o los otros proyectos de desarrollo promovidos por la comunidad transnacional. A continuación, mostramos un cuadro de categorización de los actores que participan en la implosión e implementación del bienestar y desarrollo en la comunidad.

Tipo de actor	Nombre	Nivel de transnacionalidad
Instancias de gobierno	SAGARPA	Nacional
	SEDESOL	Nacional
	COPLADE	Nacional
Gobierno comunitario	Sistema de cargos de la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves	Transnacional
	Asociación Voluntaria Nieves, AC	Transnacional
	Organización de paisanos en Bakersfield, CA	Transnacional

## Conclusiones

Hay una urgencia amplia de capacitación de las personas. La mayoría de los proyectos transnacionales promovidos en la comunidad han sido problemáticos porque hay una mala negociación entre todas las partes involucradas y la falta de información y comunicación entre todos los actores involucrados, deriva en un mal manejo de recursos, en desencanto respecto al desarrollo comunitario, etc.

Se necesita una mayor y mejor participación entre todos los actores de la comunidad transnacional, tanto de residentes en el pueblo de origen como en los lugares de destino, pues se puede promover un mejor desarrollo no sólo en el ámbito local son transnacional, pues los migrantes también están necesitados de apoyos porque son presa de muchas exclusiones en sus lugares de asentamiento.

A pesar de lo problemáticos que han sido los proyectos en Ixpantepec Nieves, la comunidad ha demostrado ser capaz de promover y ser actor de su propio desarrollo, pero que demuestra que le hace falta información para poder generar proyectos mejor coordinados y que obtengan mejores resultados, cubriendo las necesidades de una comunidad transnacional en su conjunto.

El desarrollo transnacional en Ixpantepec está en un proceso de nacimiento, por lo que hay que evitar que se pierda en esas problemáticas derivadas del desarrollo y, por el contrario, fomentar la comunicación y apoyos entre todos los miembros de la comunidad.

## VII. CONCLUSIONES

La inquietud que daba vueltas en mi cabeza durante varias semanas de campo en Ixpantepec, producto de una charla sostenida con el regidor de educación de esta comunidad, quien preguntaba sobre los motivos de nuestra presencia en Nieves a la vez que hablaba de su puesto en el cabildo municipal, el porque le habían dado un cargo y porqué lo había aceptado y más aún, ¿cómo o quién lo mantenía económicamente en el pueblo sí el ejercer un servicio comunitario implica no percibir ningún sueldo por el mismo?.

Esa pregunta fue el eje fundamental de todo este trabajo. El cuestionarme *¿por qué los ciudadanos de Ixpantepec “regresan” a dar servicio?* Fue trascendental para poder hilar todos los temas de esta tesis. Me resultaba paradójico, observar que los “ciudadanos varones regresaran” a tomar un cargo a Nieves, cuando la mayoría de las personas se quejaba de que los servicios comunitarios son los que “dañan al pueblo” debido al alto costo económico, familiar, sentimental y personal que conlleva ser “servidor comunitario”.

Porque entonces, ¿regresan las personas a dar servicio en la comunidad de origen? Hay que recalcar que, aunque Ixpantepec Nieves tiene 2 asentamientos importantes de familias en Oceanside y Bakersfield, CA, ninguno de ellos ha sustituido la prominencia de poder y de toma de decisiones que se efectúa totalmente en la comunidad de origen, es decir, en el Ixpantepec de Oaxaca.

Ixpantepec Nieves es una comunidad que posee la categoría política de **Municipio Libre**, gobernado bajo el sistema de gobierno denominado jurídicamente como de Usos y Costumbres. No se eligen a las autoridades municipales mediante el voto promovido a través de los Partidos Políticos, sino que es mediante la ASAMBLEA DEL PUEBLO.

A través de la asamblea, que es considerada la máxima autoridad en el municipio y el órgano preferencial para la toma de decisiones, son **nombradas** las autoridades del pueblo, quienes han de representar y gobernar a la comunidad durante un trienio. Se puede observar la presencia importantísima del SISTEMA DE CARGOS en el municipio de Ixpantepec Nieves. Éste se muestra, en la cabecera municipal, dividido en 2 categorías principales: política y religiosa, además del comisariado de bienes comunales.

Todo el pueblo participa de algún servicio en la comunidad, pues, aunque no se forme parte del cabildo, se sirve al pueblo en otras formas, puesto que existen las **mayordomías** o los llamados **comités**. Estos obligan a gran parte de la población a participar en las decisiones y problemas que enfrenta la cabecera municipal. Los comités, son otra forma de organización social, más pequeña, pero no menos importante en la vida social de las personas.

En apariencia, las personas de Ixpantepec Nieves, migran hacia EU u otros lugares, básicamente por 3 motivos primordiales: la falta de recursos económicos en la comunidad y, por ende, la pobreza y poca subsistencia de las familias; la falta de empleos en la región, es decir, por cuestiones laborales, y, finalmente, por los innumerables cargos o servicios que hay que prestar a una comunidad gobernada bajo el sistema normativo reconocido como de Usos y Costumbres.

Actualmente, la economía de las familias depende, en la mayoría de los casos, de los ingresos generados por las remesas provenientes de Estados Unidos; es decir, por los envíos de dinero que hacen algunos integrantes de la familia que laboran en EU a sus familiares que se encuentran residiendo en el municipio actualmente, es como algunas familias siguen perdurando en la actualidad.

Existen actualmente una gran cantidad de negocios familiares, dedicados al comercio en pequeña escala, entre los que predominan las tiendas de abarrotes, pero también existen recauderías, papelerías, tiendas de ropa e, incluso, una cantina. Todos ellos pueden considerarse como micronegocios, pero que están carentes de una estructura eficiente para el fomento a su desarrollo empresarial. En la cabecera municipal, existen alrededor de 50 micronegocios, que no fomentan el empleo, sino que son atendidos por los propios dueños y son parte del sostenimiento familiar.

Actualmente, Ixpantepec Nieves tiene registrado un número total de 950 habitantes, según los datos proporcionados por el censo del año pasado, existente en la clínica de salud de la comunidad, contando solamente a la población que vive en la cabecera municipal, juntos con sus respectivos 4 barrios. Hay una población total de 415 hombres y 535 mujeres.

Ha sido amplia la tradición migratoria en el municipio. Desde los años cincuentas, ha estado presente este fenómeno en la comunidad. En la cabecera municipal fueron contratados varios paisanos, que actualmente residen en Nieves, por el Programa Bracero, proporcionando contratos temporales a las personas y ayudándoles un poco en su economía familiar, pero permitiendo que conocieran más territorios y ampliaran su visión y campo laboral.

Tomando en cuenta algunos datos obtenidos en los cuestionarios vitales de algunas personas, se observó que, en un principio, se presentó una migración nacional, es decir, que las salidas, básicamente de corte laboral, se presentaron sólo al interior del país, iniciándose los flujos migratorios primero hacia el estado de Veracruz, para el corte del caña y la pizca del café. Posterior a este flujo laboral, se presentó a los ixpantepequenses, la oportunidad de ir más lejos. Algunas personas se dirigieron a la Cd. de México, lugar que fue primordialmente de recepción femenil, pues es allí donde se concentraban las muchachas de Nieves que trabajaban en el aseo de las casas.

La parte masculina tenían una tendencia más al alejamiento de la comunidad de origen, debido a que se inició la migración hacia Culiacán Sinaloa, para ir al corte del tomate de cáscara, jitomate y chile y, unos cuantos años después, comenzaron a dirigirse hacia Ensenada Baja California, al corte de la naranja, el tomate, el limón, etc; pero en este entonces, ya estaban presentes tanto hombres como mujeres en los campos agrícolas. Y aunque en los años cincuentas estuvo presente la salida de unos paisanos, contratados bajo el Programa Bracero, la migración hacia EU aún no se hacía tan evidente. Hoy en día, es punta de lanza tal tipo de migración transnacional, yéndose los paisanos de Nieves a EU, antes que a cualquier otro lugar.

Algunas personas concuerdan en decir que hoy en día ir a EU, es como si se fuera a México, hace unos veinte años. Sin embargo, aunque se logró un asentamiento grande de paisanos de la cabecera en la Cd. de México, no se pudo consolidar una organización social fuerte en el DF puesto que ahora viven muy pocas personas de Ixpantepec allá, ya que la mayoría de los paisanos de Nieves que residían ahí, decidieron trasladarse del DF hacia los EU, donde radican actualmente. Innumerables han sido las causas que han propiciado este fenómeno migratorio. Entre las más destacadas, se encuentran las siguientes:

1. Pobreza, que sigue siendo la punta de lanza de expulsión de la población
2. Falta de empleo
3. Improductividad de la tierra, que ni alcanza para el autoconsumo
4. Falta de apoyo por parte del gobierno
5. El índice muy bajo de educación en la población
6. Los Usos y Costumbres: servicio, cargo y tequio.

La mayor parte de la población, concuerda en decir que es debido a los U y C es uno de los factores más importantes para que se siga efectuando la migración y expulsión de las personas hacia EU y otras partes de la república. Dos mecanismos son los que refuerzan esta situación:



**a) El servicio y cargo en el cabildo**

**b) Las cofradías**

Tener un cargo en el cabildo implica estar de 1 a 3 años forzosamente en la comunidad, dando servicio. En el caso del cargo en la presidencia, la duración es de 3 años y, en la mayoría de los casos, no hay derecho a suplir el cargo o pagar por el, sobre todo en el cabildo de la presidencia. Únicamente los topiles pueden tener derecho a ser pagados. Para los cargueros, es mucha pérdida de tiempo y de dinero, puesto que podrían ocupar ese tiempo en ganar dinero trabajando. Con todo y ello, tampoco están siendo pagados.

En algunos casos, es la familia que vive en EU la que sostiene económicamente a los cargueros. Por tal motivo, la gente prefiere irse a EU y tratar de evitar que pueda ser nombrado para cumplir con un cargo. Alguien dijo que ponían en el cargo a los sujetos para “amolarlos”, como una especie de castigo, en lugar de SERVICIO a la comunidad. Así, los cargueros ven como una obligación cumplir con el cargo y no como un deseo de servir a su municipio.

Por otro lado, están las cofradías o mayordomías. Estas son designadas por el cabildo municipal. En el caso de las mayordomías grandes, son 6 personas las que cubren el gasto total de la fiesta, gastando alrededor de \$50,000.00 por cada persona. Los mayordomos son nombrados con 2 años de anticipación para que puedan juntar su respectivo capital. Como es casi imposible juntar esa cantidad trabajando en el pueblo, las personas se ven en la necesidad de salir a conseguir el dinero, por ello migran a EU. Sin embargo, el rehusar al cargo funciona también como un mecanismo para que se siga dando continuidad a las cofradías. La gente prefiere cubrir una cofradía porque no tiene necesidad de estar presente, durante varios años, en la comunidad a diferencia del cargo en el cabildo, puesto que sólo envía el dinero y manda que alguien lo represente, que generalmente, es algún familiar.

Distintas son las visiones que se tienen en cuanto a la presencia del fenómeno migratorio en la cabecera municipal. Entre ellas se encuentran 3 ideas principales: la de los migrantes, los que residen en la comunidad de origen y los maestros de las escuelas.

La visión de los paisanos que están en constante movimiento es importantísima puesto que con ello se sigue dando impulso a que más personas, sobre todo jóvenes, salgan de su comunidad y se dirijan a Estados Unidos, sea a trabajar o a estudiar, puesto que están entrando y saliendo del pueblo frecuentemente. Sin embargo, aún la propia visión de aquellos que han migrado es distinta: entre aquellos que tienen papeles y aquellos que no poseen ningún tipo de permiso para entrar al "otro lado".

La mayoría de los migrantes concuerda en decir que en EU se vive mucho mejor. Lo importante de allí, es que se pueden ganar los suficientes dólares para poder vivir de una manera mucho mejor. Plantean siempre una diferencia entre las condiciones en las que se encuentra su pueblo, en este caso Ixpantepec frente a la estructura económica y social completamente distinta, en que se encuentra organizado EU.

Las principales diferencias que plantean son: la posibilidad de conseguir un empleo, aunque no hay preferencia por alguno; el servicio y atención médica en hospitales; el pago por el trabajo, "más dólares" por el trabajo de uno que lo que se da en México. La mayoría de los paisanos migrantes dicen que ellos tienen entre 15 y 25 años de no regresar a su pueblo. Sin embargo, vienen cada uno o dos años, por periodos muy cortos, a visitar a sus familiares que viven en la cabecera, pero como son periodos que comprenden entre 2 o 3 semanas de estancia en el pueblo, ni ellos mismos cuentan esas visitas. Por la misma razón, dicen que tienen más de 15 años de no regresar a su comunidad.

La mayoría de ellos cuenta, de manera muy fugaz, la parte más difícil de estar viviendo y trabajando en EU; la manera en como se han acostumbrado a vivir y a adaptarse a las condiciones, a veces precarias, de vivienda, de tipo de trabajo o demás cosas. Parece ser que han tenido que aprender a conformarse al tipo de condiciones y de contexto social, económico, político y social que se vive en EU debido a su condición de migrantes y, muchas veces, de indocumentados.

Sólo algunas de las personas, que actualmente ya no migran, a veces de una manera muy amarga, se han atrevido a contar sus experiencias, muy duras, para vivir en EU. A diferencia de los demás migrantes, concuerdan en decir que las malas circunstancias en las que se vive allá, se debieron principalmente a que, o eran indocumentados, o simple y sencillamente, tuvieron mala suerte o “mala estrella” para poder conseguir trabajo o adaptarse a las condiciones de vida de EU.

Por ejemplo, hablan del tipo de vivienda que han tenido que habitar, cuando han trabajado fuera de su pueblo, no sólo en EU. Algunos que trabajaron en Culiacán Sinaloa o en Ensenada, BC, al igual que en EU, han tenido que vivir en los campos o cerros, en los que se está en completa desprotección, estando a expensas de cualquier enfermedad o accidente. En EU, en un principio, tuvieron que vivir en los famosos “nidos de araña” (hoyos en la tierra) demostrando la precariedad en la que muchos paisanos viven, visión que contrasta completamente con la de los otros migrantes, que pintan de una manera muy bondadosa a EU.

Por otro lado, se encuentra la visión de aquellas personas que actualmente se encuentran residiendo en el municipio. Para ellos, EU es un lugar en el que se sufre mucho pues uno está alejado de toda la familia y, aunque tiene la posibilidad de ganar dinero, no es “libre”.

Esta percepción la poseen sobre todo aquellos que no son beneficiados por algún tipo de remesa económica proveniente de algún familiar o que, simplemente, están preocupados por los familiares. Algunas personas dicen que se han sufrido transformaciones en la comunidad, todas ellas derivadas de la migración de las personas a EU, entre ellas destacan principalmente:

- Se ha incrementado la violencia en las familias,
- Se ha perdido el respeto a los padres por parte de los hijos,
- Se ha perdido la valoración del propio pueblo
- Se ha perdido el uso y fomento de la lengua mixteca
- Se ha promovido el uso del alcohol y las drogas en los jóvenes

Sólo algunos concuerdan en decir que aunque se han logrado cambios positivos, sobre todo en la economía de las familias, ello no siempre es lo mejor, puesto que los paisanos que viven allá tienen que sufrir mucho y estar sometidos a condiciones laborales a veces muy deficientes e inoperantes, además de que gastan mucho en pagar renta y comida. Sin embargo, dicen que es por la propia necesidad y la falta de empleo en el pueblo, lo que les ha llevado a tomar este tipo de decisiones, a veces a costa de su propia vida, por ejemplo, cuando tienen que cruzar la "línea" fronteriza y pasar a EU o, por otra parte, vivir en condiciones de trabajo muchas veces inhóspitas, expuestos a todo tipo de accidentes.

La opinión de los profesores también es importante. Aunque ellos tienen una visión muy parcial de los efectos de la migración, no por ello deja de ser importante la expresión y concepción que tienen de este fenómeno. Para los profesores, la migración tiene efectos, en su mayoría, totalmente negativos.

Según el sector académico, las escuelas se han visto afectadas completamente por este proceso, teniendo las siguientes consecuencias, muy graves para ellos:

- Reducción de la matrícula estudiantil en las escuelas
- Cierre de algunos edificios escolares, como preescolares, o primarias
- Incremento de grupos con profesores polivalentes, que imparten distintos grados de estudio en un mismo salón de clases
- Reducción de plazas de maestros
- Despido de algunos profesores debido al cierre de escuelas
- Mayor carga de trabajo para los profesores que se quedan

Con todo, los profesores están muy preocupados por fomentar el sentido de pertenencia a la comunidad de origen para con los alumnos, pero no lo logran de una manera fuerte pues es mayor el deseo de los estudiantes y de las propias familias de irse a EU y ganar el suficiente dinero para poder sobrevivir.

En otro sentido, igual que en muchas otras comunidades, la presencia de la diversidad religiosa no ha dejado de estar presente ni es ajena a la cabecera municipal de Ixpantepec Nieves. Tan sólo en la cabecera municipal, existen alrededor de 5 filiaciones religiosas, entre las que se encuentran: Católicos, Testigos de Jehová, Adventistas del Séptimo Día, Cristianos y otra más.

La división religiosa también ha trastocado en la propia estructura de gobierno. Muchas de las personas, se han negado a cumplir con sus cargos en el cabildo puesto que, dicen, su religión no se los permite, e incluso no aceptan cargo siendo católicos. Algunos dicen que la religión misma les ha hecho ver que no es ninguna obligación cubrir con su cargo. Sin embargo, han tenido que cumplir con su servicio, aunque negándose a participar en las cofradías o en los cargos religiosos, denominados por el propio cabildo, con la amenaza de perder la condición de ciudadano de la comunidad.

La teoría encontrada, que seguramente es muchísimo más amplia que la usada en este escrito, no hablaba sobre como esta estructura política y creadora de ciudadanía comunitaria se llevaba a cabo y se le daba continuidad, hecho que se efectuaba a través de los llamados cargueros.

Me atrevo a decir lo siguiente: que el conflicto "lleva a hacer comunidad, aunque no precisamente a crear unidad en el pueblo". Hace comunidad porque a través de todo el tejido de relaciones y actores involucrados en él, se accionan distintas maneras en las que los pertenecientes a Ixpantepec, hacen intentos por mantener eso que se dice "comunidad de Nieves". Los conflictos surgidos por el ejercicio de un cargo, hacen comunidad porque "conectan a toda la comunidad transnacional", entre los que viven en Oaxaca, EU o Tijuana, a través de una serie de diálogos ejecutados, por todos los que "llevan y traen" la información.

Hacen comunidad porque despiertan visiones y discursos sobre el futuro del pueblo; de lo que debe cambiar y lo que se debe conservar. Pero sobre todo, la problemática muestra una comunidad que, aunque semejante a otras comunidades transnacionales mixtecas, a la vez tiene particularidades que muestran una "comunidad ixpantepequense cambiante".

Lo cierto es que la realidad ha cambiado. La migración en las comunidades mixtecas se ha transformado para dar entrada a una fase transnacional, y a su vez, la teoría también se ha modificado tomando ahora al sujeto de investigación como algo "real", "que vive", que no forma parte sólo de un conjunto social al que se somete, donde no tiene voz y sólo se ejecutan acciones para mantener "la armonía social" como se argumentaba a principios del siglo XX. Nos hemos dado cuenta en todo este proceso de investigación, es que la realidad transnacional transformó muchas de las reglas existentes en las comunidades mixtecas y una de ellas fue mostrar que el conflicto sigue siendo tema central en la reconfiguración de las comunidades transnacionales al igual que en las investigaciones sociales.

## VII. BIBLIOGRAFÍA

- Asakura, Hiroko,**
- Evans-Pritchard, E. E.,** *Brujería, magia y oráculos entre los azande*, Anagrama, Barcelona, 1976
- Evans-Pritchard, E. E.,** *Los nuer*, Anagrama, Barcelona, 1977
- Gluckman, Max, "Análisis de una situación social en Zululandia moderna" en Bricolage, UAM-I, México, 2003
- Kearney, Michael,** s.f. *Definitions of Mixtec Transnational Communities*. En Kearney y Besserer: *Mixtec Transnational Communities*
- Leach, Edmund,** *Sistemas políticos de la Alta Birmania*, Anagrama, Barcelona, 1976
- Mendoza Pérez, Cristóbal,** "Migraciones internacionales", Vol. 2, Núm. 3, COLEF, Junio de 2004
- Mitchell, Clyde,**
- Radcliffe-Brown, A. R.,** "Estructura social" en *Estructura y función en la sociedad primitiva*, Ediciones Península, Barcelona, 1972
- Ruiz Robles, René,** *La ciudadanía espectral y las remesas en un sistema político particular*, Tesis de licenciatura, UAM, 2003
- Velásquez, María Cristina,** *El nombramiento*, Ed. . 2000

**Wolf, Eric, *Types of Llatinomaerican Peasantry. Preliminary Discussion.***  
American Anthropologist (New Saries), Vol. 57 No. 3. 1955

**Información en la Internet:**

<http://CONAPO.com.mx>

<http://www.oaxaca.gob.mx/gobtecnica/indigenas/usos/usosycostumbres.htm>